

XXVI

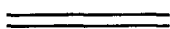
TYÖTILASTOA

B

APUKASSAT

15

VUONNA 1918



ARBETSSTATISTIK

B

UNDERSTÖDSKASSOR

15

ÅR 1918



XXVI

TYÖTILASTOA

B

APUKASSAT

15

VUONNA 1918

ARBETSSTATISTIK

B

UNDERSTÖDSKASSOR

15

ÅR 1918

== III ==

STATISTIQUE OFFICIELLE DE FINLANDE

XXVI

STATISTIQUE OUVRIÈRE

B

CAISSES DE SECOURS

15

ANNÉE 1918



HELSINGFORS 1921
IMPRIMERIE DU CONSEIL DE L'ÉTAT

Sosialiministeriölle.

Täten Sosialihallitus jättää apukassoista vuodelta 1918 laaditun kertomuksen, joka sisältyy Sosialihallituksen julkaisemaan Suomen virallisen tilaston sarjaan XXVI, Työtilastoa. Tämän tilastotyön lähin johto on ollut ylimääräisellä aktuarilla *Martha Ahlgrenilla*.

Helsingissä, Sosialihallituksessa, toukokuun 25 päivänä 1921.

Till Socialministeriet.

Härmed överlämnar Socialstyrelsen berättelse över understöds-kassorna år 1918, vilken ingår i serien XXVI av Finlands officiella statistik, Arbetsstatistik, utgiven av Socialstyrelsen. Den närmaste ledningen av detta statistiska arbete har handhåfts av extra aktuarien *Martha Ahlgren*.

Helsingfors, å Socialstyrelsen, den 25 maj 1921.

EINAR BÖÖK.

L. Harmaja.

J. J. Warmanen.

Thyra Sevón.

SISÄLLYS:

Työntekijäin apukassat vuonna 1918:	Siv.
1. Varsinaiset kassat	1
2. Apurenkaat	7
Otteita kassojen säännöistä	13
Luettelo apukassoista, joista on tietoja vuodelta 1918, kassojen laadun ja paikkakunnan mukaan järjestettyinä	19
Luettelo selostetuista uusista apukassoista, kassojen laadun ja paikkakunnan mukaan järjestettyinä	30
Luettelo apukassoista, joiden on ilmoitettu lakaneen vuonna 1918, kassojen laadun ja paikkakunnan mukaan järjestettyinä	31
Luettelo apukassoista, jotka eivät ole lähettäneet tietoja vuodelta 1918	32
Résumé	115
Traduction des tableaux	118

INNEHÅLL:

Arbatarunderstödkassorna år 1918:	Sid.
1. De egentliga kassorna	1
2. Understödsringarna	7
Utdrag ur kassornas stadgar	13
Förteckning över understöds-kassor, för vilka uppgifter föreligga för år 1918, ordnad efter kassornas beskaffenhet och ort	19
Förteckning över redovisade nya understöds-kassor, ordnad efter kassornas beskaffenhet och ort	30
Förteckning över understöds-kassor, vilka upphört år 1918, ordnad efter kassornas beskaffenhet och ort	31
Förteckning över understöds-kassor, vilka ej inlämnat uppgifter år 1918	32
Résumé	115
Traduction des tableaux	118

TAULUJA:

Taulu I. Yleiskatsaus työntekijäin apukassojen toimintaan	34
» II. Osakkaat, taudin- ja kuolemantapaukset:	
II a. Sairaus- ja hautausapukassat ..	42
II b. Eläkekassat	56
II c. Renkaat	60
» III. Tulot ja menot:	
III a. Sairaus- ja hautausapukassat ..	70
III b. Eläkekassat	86
III c. Renkaat	90
» IV. Varojen sijoitus:	
IV a. Sairaus- ja hautausapukassat ..	100
IV b. Eläkekassat	108
IV c. Renkaat	110

TABELLER:

Tab. I. Översikt av arbetarunderstödkassornas verksamhet	34
» II. Delägare, sjukdoms- och dödsfall:	
II a. Sjuk- och begravningshjälpkassor ..	42
II b. Pensionskassor	56
II c. Ringar	60
» III. Inkomster och utgifter:	
III a. Sjuk- o. begravningshjälpkassor ..	70
III b. Pensionskassor	86
III c. Ringar	90
» IV. Tillgångarnas placering:	
IV a. Sjuk- o. begravningshjälpkassor ..	100
IV b. Pensionskassor	108
IV c. Ringar	110

Tilastossa käytetään seuraavia lyhennyksiä:

k	= kassa.
sk	= sairausapukassa.
hk	= hautausapukassa.
hr	= hautausapurengas.
shk	= sairaus- ja hautausapukassa.
shr	= sairaus- ja hautausapurengas.
ek	= eläkekassa.
ak	= apukassa.

I det följande användas nedanupptagna förkortningar

k	= kassa.
sjk	= sjukhjälpkassa.
bk	= begravningshjälpkassa.
br	= begravningshjälp-ring.
sjbk	= sjuk- och begravningshjälpkassa.
sjbr	= sjuk- och begravningshjälp-ring.
pk	= pensionskassa.
uk	= understöds-kassa.

TABLE DES MATIÈRES:

	Page
Caisses de secours ouvrières, année 1918:	
1. Caisses proprement dites	1
2. Associations mutuelles	7
Extrait des statuts des caisses	13
Liste des caisses de secours sur lesquelles on a obtenu des données pour l'exercice de 1918, par genres de caisses et par localités	19
Liste des nouvelles caisses de secours ayant fourni leur reddition de comptes, par genres de caisses et par localités	30
Liste des caisses de secours ayant cessé leurs opérations en 1918, par genres de caisses et par localités	31
Liste des caisses de secours n'ayant pas fourni de données en 1918	32
Résumé	115
Traduction des tableaux	118

TABLEAUX:

Tab. I. Aperçu général des opérations des caisses de secours ouvrières	34
» II. Participants, maladies et décès:	
II a. Caisses de secours pour maladies et pour frais funéraires	42
II b. Caisses de pensions	56
II c. Associations mutuelles	60
» III. Recettes et dépenses:	
III a. Caisses de secours pour maladies et pour frais funéraires	70
III b. Caisses de pensions	86
III c. Associations mutuelles	90
» IV. Placement de l'actif:	
IV a. Caisses de secours pour maladies et pour frais funéraires	100
IV b. Caisses de pensions	108
IV c. Associations mutuelles	110

Abréviations:

k	— k	= caisse.
sk	— skj	= caisse de secours pour maladies.
hk	— bk	= caisse de secours pour frais funéraires.
hr	— br	= association mutuelle de secours pour frais funéraires.
šhk	— sjbk	= caisse de secours pour maladies et pour frais funéraires.
shr	— sjbr	= association mutuelle de secours pour maladies et pour frais funéraires.
ek	— pk	= caisse de pensions.
ak	— uk	= caisse de secours.

Työntekijäin apukassat vuonna 1918.

Arbetsunderstödkassorna år 1918.

1. Varsinaiset kassat.

Selonteko työntekijäin apukassoista vuonna 1918 sisältää tietoja 259 varsinaisesta kassasta ja 144 renkaasta, eli yhteensä 403 apukassasta, kun 11 kassasta ei ole voitu saada tietoja tältä vuodelta. Niiden toiminnasta vuonna 1918 esitetään seuraavassa tärkeimmät tiedot erikseen varsinaisista kassoista ja renkaista verrattuna vastaaviin tietoihin lähinnä edellisiltä vuosilta.

Kassat ja niiden osakkaat. Varsinaisten kassojen lukumäärissä ei viime vuosina ole tapahtunut suuria muutoksia, kuten näkyvä seuraavasta yhdistelmästä:

1. De egentliga kassorna.

Redogörelsen över arbetsunderstödkassornas verksamhet under år 1918 innehåller uppgifter om 259 egentliga kassor och 144 ringar, eller tillsammans 403 understödkassor, medan från 11 kassor icke kunnat erhållas uppgifter för detta år. I det följande anföras de viktigaste data angående deras verksamhet år 1918 i jämförelse med motsvarande uppgifter för de närmast föregående åren, särskilt för de egentliga kassorna och för ringarna.

Kassorna och deras delägare. De egentliga kassornas antal företer icke stora växlingar under de senaste åren, såsom framgår av efterföljande sammanställning:

V u o n n a Å r	Säuraus- kassoja Sjukkassor	Säuraus- ja hauta- kassoja Sjuk- och be- gravnings- kassor	Hauta- kassoja Begravnings- kassor	Laatikko- kassoja Lädkassor	Eläkekassoja Pensions- kassor	Kaikki kassat Alla kassor
	luku antal	luku antal	luku antal	luku antal	luku antal	luku antal
1914	15	194	3	17	41	270
1915	15	198	3	17	41	274
1916	13	197	3	18	40	271
1917	11	185	4	18	39	257
1918	12	188	4	18	37	259

Kassojen suuruutta valaisee seuraava yhdistelmä, joka osoittaa erilaatuisia kassojen kohden keskimäärin tulevan osakkaiden lukumäärän:

Kassornas storlek belyses av följande sammanställning, utvisande antalet delägare i medeltal på varje kassa:

	Sairaus- kassat Sjuk- kassor	Sairaus- ja hau- tauskassat Sjuk- och begravningskassor	Hautaus- kassat Begravningskassor	Eläke- kassat Pensions- kassor	Kaikki kassat Alla kassor
1914	246	231	310	308	246
1915	249	228	314	311	228
1916	303	239	329	328	218
1917	206	254	300	325	245
1918	182	231	334	299	224

Taudintapausten suhteellinen lukuisuus vuosina 1914—1918 näkyy seuraavista luvuista, jotka osoittavat taudintapausten luvun sairausapua myöntävien kassojen jokaista 1 000 osakasta kohden:

Sjukdomsfallens relativa frekvens under åren 1914—1918 framgår av följande tal, utvisande antalet sjukdomsfall på 1 000 delägare i kassor, som utgiva sjukhjälp:

	Tehdas- kassat Fabriks- kassor	Ammatti- ja käsityö- kassat Yrkes- och hantverkskassor	Yleiset kassat Allmänna kassor	Kaikki kassat Alla kassor
1914	213	117	234	196
1915	206	143	227	203
1916	230	121	206	237
1917	244	161	229	236
1918	215	134	183	207

Sairauspäivien keskimääräinen luku taudintapausta kohden on ollut:

Antalet sjukdagar i medeltal på varje sjukdomsfall har varit:

	Tehdas- kassat Fabriks- kassor	Ammatti- ja käsityö- kassat Yrkes- och hantverkskassor	Yleiset kassat Allmänna kassor	Kaikki kassat Alla kassor
1914	26.0	31.1	28.3	26.8
1915	26.2	27.4	31.7	27.0
1916	27.3	28.1	30.7	27.7
1917	23.6	30.5	26.1	23.7
1918	23.2	34.3	29.6	24.3

Kuolemantapausten suhteellista lukuisuutta valaisee seuraava yhdistelmä, joka osoittaa hautausapua antavien kassojen jokaista 1 000 osakasta kohden sattuneiden kuolemantapausten lukumäärän:

Dödsfallens relativa frekvens, belyses av följande sammanställning, utvisande antalet dödsfall på 1 000 delägare i kassor, som utgiva begravningshjälp:

	Tehdas- kassat Fabriks- kassor	Ammatti- ja käsityö- kassat Yrkes- och hantverkskassor	Yleiset kassat Allmänna kassor	Kaikki kassat Alla kassor
1914	13.1	14.4	12.3	13.1
1915	12.8	16.0	11.8	12.9
1916	14.2	15.1	11.9	13.9
1917	13.8	16.5	12.4	13.8
1918	28.2	29.8	26.0	28.1

Eläkkeennauttijain suhteellinen lukuisuus, t. s. niiden lukumäärä eläkettä maksavien kassojen jokaista 1 000 osakasta kohden, näkyv seuraavista luvuista:

	Tehdas-kassat Fabriks-kassor	Ammatti- ja käsityö-kassat Yrkes- och hant-verkskassor	Yleiset kassat Allmänna kassor	Kaikki kassat Alla kassor
1914	126	389	51	143
1915	132	393	32	146
1916	128	404	35	144
1917	127	403	39	144
1918	157	414	52	171

Eri tuloerien suhteellisen suuruuden vuonna 1918 osoittaa seuraava yhdistelmä, josta näkyv jokainen tuloerä prosenttina vuoden tulojen koko määrästä:

	Tehdas-kassat Fabriks-kassor	Ammatti- ja käsityö-kassat Yrkes- och hant-verkskassor	Yleiset kassat Allmänna kassor	Kaikki kassat Alla kassor
Sisäänkirjoitusmaks. — Inträdesavgift.	0.3 %	0.4 %	0.3 %	0.3 %
Osakasten maks. — Delägarnas avgifter	54.4 »	23.6 »	51.4 »	51.3 »
Työnantajain apumaksuja — Bidrag av arbetsgivarna	11.1 »	—	—	9.0 »
Korkoja — Räntor	14.7 »	69.2 »	34.6 »	21.7 »
Lahjoja — Gåvor	15.7 »	1.2 »	5.9 »	13.3 »
Siirtoa sairauskassasta — Överföring från sjukassa	2.4 »	2.6 »	—	2.2 »
Muita tuloja — Övriga inkomster....	1.4 »	3.0 »	7.8 »	2.2 »
Yhteensä — Summa	100.0 »	100.0 %	100.0 %	100.0 %

Esitetystä käy selville, että kassat vuonna 1918 ovat saaneet suhteellisesti vähemmän lahjoja kuin edellisenä vuonna, jolloin nämä kaikkia kassoja kohden tekivät 22.1 % tuloista. Tehdaskassoissa on tämä erä 15.7 %, ja niistä tuli suhteellisesti suurin määrä eläkekassoille, joiden tuloista lahjat tekivät 35.0 %.

Eri menoerien suhteellista suuruutta vuonna 1918 valaisee seuraava yhdistelmä, jossa jokainen menoerä on ilmoitettu prosenttina menojen koko määrästä:

Det relativa antalet pensionstagare, d. v. s. antalet pensionstagare på 1 000 delägare i kassor, som utgiva pensioner, framgår av nedanstående tal:

De olika inkomsternas relativa betydelse under år 1918 framgår av följande sammanställning, utvisande varje inkomstpost i procent av hela inkomstbeloppet under nämnda år.

Av det anförda framgår, att kassorna under år 1918 erhållit gåvor till ett relativt mindre belopp än under det föregående året, då dessa för alla kassor utgjorde 22.1 % av inkomsterna. För fabrikskassorna uppgår denna inkomstpost till 15.7 %, och bland dessa kom det relativt största beloppet på pensionskassorna, av vilkas inkomster gåvorna utgjorde 35.0 %.

Utgiftsposternas relativa betydelse år 1918 belyses av nedanstående sammanställning, angivande, huru stor varje utgiftspost är i procent av hela utgiftsbeloppet.

	Tehdas- kassat Fabriks- kassor	Ammatti- ja käsityö- kassat Yrkes- och hant- verkskassor	Yleiset kassat Allmänna kassor	Kaikki kassat Alla kassor
Sairausapua — Sjukhjälp	46.1 %	13.8 %	52.6 %	43.9 %
Hautausapua — Begravningshjälp ..	4.3 »	13.1 »	9.7 »	5.5 »
Eläkkeitä — Utbetalade pensioner ...	16.9 »	45.2 »	4.7 »	18.3 »
Tilapäistä apua — Tillfälliga understöd	0.9 »	6.3 »	1.0 »	1.4 »
Lääkäri, lääkkeet, sairashoito — Läkare, medicin, sjukvård	22.9 »	—	3.4 »	19.2 »
Hallintokustannuksia — Förvaltnings- kostnader	2.6 »	9.9 »	19.4 »	4.7 »
Siirtoa eläkekassaan — Överföring till pensionskassa	2.7 »	3.1 »	—	2.5 »
Muita menoja — Övriga utgifter	3.6 »	8.6 »	9.2 »	4.5 »
Yhteensä — Summa	100.0 %	100.0 %	100.0 %	100.0 %

Taudintapausten keskimääräiset kustannukset, joihin on luettu sekä välittömästi maksettu sairausapu että myös lääkärin, lääkkeiden ja sairashoidon kustannukset, näkyvät seuraavasta yhdistelmästä:

Kostnaderna i medeltal för varje sjukdomsfall, i vilka medräknats icke blott den direkt utbetalade sjukhjälpens utan även avgifterna för läkare, medicin och sjukvård, framgå av följande sammanställning:

	Tehdas- kassat Fabriks- kassor	Ammatti- ja käsityö- kassat Yrkes- och hant- verkskassor	Yleiset kassat Allmänna kassor	Kaikki kassat Alla kassor
1914	61: 74	51: 54	55: 71	60: 53
1915	66: 34	46: 66	58: 55	64: 16
1916	67: 25	46: 62	57: 61	65: 25
1917	76: 95	55: 07	54: 77	73: 66
1918	110: 74	57: 52	71: 40	104: 43

Sairauspäivien keskimääräiset kustannukset, laskettuina samalla tavalla kuin edellä, nousevat seuraaviin määriin:

Kostnaderna i medeltal för varje sjukdag, beräknade på samma sätt som i föregående, stiga till nedan upptagna belopp:

	Tehdas- kassat Fabriks- kassor	Ammatti- ja käsityö- kassat Yrkes- och hant- verkskassor	Yleiset kassat Allmänna kassor	Kaikki kassat Alla kassor
1914	2: 37	1: 66	1: 97	2: 28
1915	2: 53	1: 70	1: 84	2: 37
1916	2: 46	1: 65	1: 87	2: 35
1917	3: 34	1: 81	2: 04	3: 10
1918	4: 78	1: 68	2: 42	4: 30

Hautausavun keskimääräinen suuruus kuttakin kuolemantaparusta kohden on ollut seuraava:

Begravningshjälpens storlek i medeltal för varje dödsfall har varit följande:

	Tehdas- kassat Fabriks- kassor	Ammatti- ja käsityö- kassat Yrkes- och hant- verkskassor	Yleiset kassat Allmänna kassor	Kaikki kassat Alla kassor
1914	47: 84	118: 13	81: 11	56: 59
1915	49: 53	115: 62	81: 16	58: 58
1916	48: 53	110: 60	89: 58	57: 58
1917	50: 10	134: 37	88: 89	61: 42
1918	55: 44	172: 82	86: 81	68: 83

Vuotuisten eläkkeitten keskimääräinen suuruus on ollut:

	Tehdas- kassat Fabriks- kassor	Ammatti- ja käsityö- kassat Yrkes- och hant- verkskassor	Yleiset kassat Allmänna kassor	Kaikki kassat Alla kassor
1914	120: 80	138: 60	82: 62	123: 95
1915	122: 45	141: 23	118: 04	126: 99
1916	126: 20	136: 60	109: 78	128: 50
1917	153: 34	125: 10	111: 92	144: 52
1918	162: 74	127: 51	91: 41	151: 09

De årliga pensionernas medelstorlek har varit:

Kassojen apumaksujen ja osakkaiden suorittamien maksujen suhdetta valaisee alempana oleva yhdistelmä. Ensimmäinen erä itsekinakin vuonna on se määrä, minkä kassat ovat erilaisina apumaksuina suorittaneet, s. o. sairausavun, hautausavun, eläkkeitten, tilapäisten apurahain sekä lääkihoidon, lääkkeiden ja sairashoidon muodossa suoritettu kokonaismäärä. Sen alla oleva erä on osakkaiden kassoihin maksama määrä, s. o. sisäänpääsy- ja osaksmaksujen summa. Kolmas erä osoittaa kahden edellisen erän eroitusta, ja merkitsee + merkki, että kassojen suoritukset ovat olleet suuremmat kuin osakasten maksut sekä — merkki, että osakkaat ovat kassoihin suorittaneet enemmän kuin ovat niistä saaneet apumaksuina.

Förhållandet mellan kassornas prestationer till delägarna och dessas avgifter till kassorna belyses genom nedanstående sammanställning. Den första summan för varje år utgör det belopp, som kassorna utbetalat i olika understöd, d. v. s. summan av sjukhjälpen, begravningshjälpen, pensionerna, de tillfälliga understöden samt kostnaderna för läkare, medicin och sjukvård. Den därunder stående summan utgör det belopp, som av delägarna inbetalats till kassorna, d. v. s. summan, av inträdesavgifterna och delägarnas avgifter. Den tredje summan åter utgör skillnader mellan de två föregående, betecknad med tecknet +, då kassans prestationer överstiga delägarnas avgifter, med —, då delägarna inbetalat mera än kassan utbetalat i understöd till dem.

	Tehdaskassat Fabrikskassor	Ammatti- ja käsityökassat Yrkes- och hantverkskassor	Yleiset kassat Allmänna kassor	Kaikki kassat Alla kassor
1914	515,790: 83 706,570: 10	43,739: 28 97,179: 77	91,163: 10 81,494: 94	650,693: 21 885,244: 81
	+ 190,779: 27	+ 53,440: 49	— 9,668: 16	+ 234,551: 60
1915	731,787: 70 507,751: 90	106,372: 64 45,514: 13	88,805: 73 94,310: 15	926,966: 07 647,576: 18
	+ 224,035: 80	+ 60,858: 51	— 5,504: 42	+ 279,389: 89

	Tehdaskassat Fabrikkassor	Ammatti- ja käsityökassat Yrkes- och hantverkskassor	Yleiset kassat Allmänna kassor	Kaikki kassat Alla kassor
1916	851,659: 71	101,228: 80	84,043: 50	1,039,123: 81
	596,114: 03	45,524: 66	99,173: 35	730,812: 04
	+ 255,545: 68	+ 55,704: 14	— 15,129: 85	+ 308,311: 77
1917	993,064: 49	100,054: 26	85,061: 32	1,178,180: 07
	843,042: 93	47,261: 73	100,444: 94	990,749: 60
	+ 150,021: 56	+ 52,792: 53	— 15,383: 62	+ 187,430: 47
1918	1,177,658: 53	106,869: 21	97,492: 50	1,382,020: 24
	802,787: 15	39,821: 35	97,419: 94	940,028: 44
	+ 374,871: 38	+ 67,047: 86	+ 72: 56	+ 441,991: 80

Kassojen suoritukset ovat yleensä olleet tuntuvasti suuremmat osakkaiden suorittamia maksuja.

Varojen erilaista sijoitusta vuoden 1918 lopussa valaisee suhteellisin luvuin seuraava yhdistelmä:

Kassornas prestationer till delägarna hava sålunda över huvud taget varit väsentligen större än delägarnas avgifter.

Tillgångarnas olika placering vid utgången av år 1918 belyses i relativa tal av följande sammanställning:

	Tehdaskassat Fabrikkassor	Ammatti- ja käsityökassat Yrkes- och hantverkskassor	Yleiset kassat Allmänna kassor	Kaikki kassat Alla kassor
Pankissa tai säästöpankissa — I bank eller sparbank	56.1 %	37.3 %	39.5 %	48.1 %
Arvopapereissa — I värdepapper	29.2 »	60.8 »	57.9 »	42.7 »
Työnantajain hallussa — Hos arbetsgiv.	10.3 »	—	—	5.8 »
Käteistä kassassa — Kontant i kassan	3.6 »	1.6 »	1.0 »	2.6 »
Muita varoja — Övriga tillgångar	0.8 »	0.3 »	1.6 »	0.8 »
Yhteensä — Summa	100.0 %	100.0 %	100.0 %	100.0 %

Kassojen varat osakasta kohden näkyvät seuraavista luvuista:

Kassornas tillgångar fördelade på varje delägare framgå av nedanstående tal:

	Tehdaskassat Fabrikkassor	Ammatti- ja käsityökassat Yrkes- och hantverkskassor	Yleiset kassat Allmänna kassor	Kaikki kassat Alla kassor
1914	79: 56	379: 84	186: 55	119: 36
1915	82: 27	369: 98	183: 23	121: 98
1916	83: 16	366: 39	184: 14	122: 50
1917	93: 46	491: 79	178: 53	134: 30
1918	106: 26	494: 63	197: 46	150: 67

Osakasta kohden tulevien varojen määrä ammatti- ja käsityökassoissa on paljon suurempi kuin muissa kassoissa, riippuen siitä, että ammatti- ja käsityökassoissa on suhteellisen suuri määrä eläkekassoja,

I yrkes- och hantverkskassorna äro tillgångarna i medeltal per delägare större än i övriga kassor, vilket beror därpå, att bland yrkes- och hantverkskassorna finnas relativt många pensionskassor, vilka äro

joiden tulee tarkoituksensa täyttääkseen kerätä rahastoja. Sairaus- ja hautausapua myöntävien kassojen sitä vastoin ei tarvitse kerätä suuria rahastoja.

2. Apurenkaat.

Apurahastot, joilla ei ole vakinaisia jäsenmaksuja, vaan joissa apurahat kerätään kullakin kerralla jäseniä verottamalla, ovat yleensä omaksuneet nimen apurengas. Kuten aikaisemmin ovat ne tässäkin tilastossa erotetut omaan ryhmäänsä.

Renkaat ja niiden osakkaat. Renkaiden lukumäärissä viime vuosina tapahtuneet muutokset näkyvät seuraavista luvuista, jotka osoittavat erilaatuisten renkaiden lukumäärän kunakin vuonna.

tvungna att bilda fonder för att kunna uppfylla sitt ändamål. För sjuk- och begravningshjälpkassorna är det däremot icke nödvändigt att bilda stora fonder.

2. Understödsringarna.

Mindre understödsföreningar, vilka icke bygga på regelbundna medlemsavgifter, utan vid vilka understödet varje gång insamlas genom uttaxering av medlemmarna, hava i allmänhet antagit benämningen understödsringar. Såsom tidigare hava desamma även i denna statistik upptagits i en särskild avdelning.

Ringarna och deras delägare. Växlingarna i ringarnas antal under de senaste åren belysas av efterföljande tal, vilka utvisa antalet ringar av olika slag under varje år.

V u o n n a Å r	Sairaus- ja hautausrenkaiden Sjuk- och begravningshjälpringar	Hautausrenkaiden Begravningshjälpringar	Kaikki renkaat Alla ringar
	luku antal	luku antal	luku antal
1909.....	20	225	245
1910.....	22	262	284
1911.....	24	268	292
1912.....	28	234	262
1913.....	25	235	260
1914.....	31	176	207
1915.....	31	161	192
1916.....	30	150	180
1917.....	22	127	149
1918.....	20	124	144

Renkaiden keskimääräinen suuruus näkyy seuraavasta yhdistelmästä, joka osoittaa renkaiden kohden keskimäärin tulevan osakkaiden lukumäärän:

Ringarnas medelstorlek framgår av följande tal, utvisande antalet delägare i medeltal på varje ring.

	Sairaus- ja hautausrenkaat Sjuk- och begravningsringar	Hautausrenkaat Begravningsringar	Kaikki renkaat Alla ringar
1914	110	175	165
1915	111	172	162
1916	116	179	168
1917	135	199	190
1918	134	188	181

Kahtena viimeisenä vuotena näyttää renkaiden luvussa tapahtuneen vähenemistä, mikä ei ainoastaan johdu siitä, että osa renkaita on lopettanut toimintansa, vaan myös ja suurimmaksi osaksi siitä, että kysymyksessä olevilta vuosilta ei ole voitu saada tietoja huomattavasta osasta kassoja, vuonna 1917 24:stä ja 1918 26:sta. Se, että jokaista rengasta kohden keskimäärin tuleva osakkaiden lukumäärä näinä vuosina on ollut suurempi kuin lähinnä edellisinä vuosina, johtuu pääasiassa siitä, että etenkin pienemmät renkaat ovat lopettaneet toimintansa tai eivät ole antaneet tietoja, jonka vuoksi jokaista rengasta kohden keskimäärin tuleva osakkaiden lukumäärä on kasvanut.

Vuosina 1909 ja 1910 olivat renkaat muodissa ja niiden lukumäärä kasvoi tuntuvasti. Huippunsa saavuttaa renkaiden lukumäärä vuonna 1911, jonka jälkeen se alkaa laskea verraten nopeasti.

Lisääntyminen tapahtui suurimmaksi osaksi hautausapurenkaissa. Senjälkeen kuin oli saatettu päivän valoon renkaissa tapahtuneita väärinkäytöksiä ja viranomaisten taholta ryhdytty niitä ehkäisemään, alkoi innostus hautausapurenkaisiin laimeta ja osakkaiden lukumäärä tuntuvasti laskea.

Taudintapausten suhteellinen lukuisuus näkyy seuraavista luvuista, jotka osoittavat taudintapausten luvun sairausapua myöntävien renkaiden jokaista 1000 osakasta kohden:

1914	.....	194
1915	.....	183
1916	.....	158
1917	.....	163
1918	.....	111

Sairauspäivien keskimääräinen luku taudintapausta kohden on ollut:

Under de två senaste åren synes antalet ringar, ha nedgått, vilket härrör icke endast av att ett antal ringar upphört utan även och till största delen därav, att under ifrågasvarande år uppgifter icke kunnat erhållas från ett betydande antal ringar, år 1917 från 24 och 1918 från 26. Att de siffror, som ange antalet delägare i medeltal på varje ring, under dessa år varit större än de närmast föregående åren, beror huvudsakligen på att det företrädesvis varit mindre ringar, som antingen upphört eller icke inlämnat redogörelse, till följd varav medeltalet för antalet delägare på varje ring blivit större.

Under åren 1909 och 1910 voro ringarna på modet och deras antal ökades starkt. Sitt maximum når antalet år 1911, varefter en jämförelsevis snabb sänkning inträder.

Ökningen skedde till största delen i begravningshjelpringarna. Sedan de i ringarna begångna oegentligheterna bragts i dagen och myndigheterna vidtagit åtgärder för förhindrandet av desamma, började intresset för begravningshjelpringarna svalna och delägarnas antal sjunka särdeles starkt.

Sjukdomsfallens relativa frekvens framgår av följande tal, utvisande antalet sjukdomsfall på 1000 delägare i ringar, som bevilja sjukhjälp:

På varje sjukdomsfall kommer i medeltal följande antal sjukdagar:

1914	28.2
1915	29.2
1916	35.7
1917	26.7
1918	30.2

Renkaiden taudintapauksia koskevia suhteellisia lukuja ei voida semmoisinaan verrata sairausapukassojen vastaaviin lukuihin, sillä sairausapua antavia renkaita ja niitten osakkaita on niin vähän, että satuma saattaa vaikuttaa tuloksiin.

Kuolemantapausten suhteellista lukuisuutta valaisee seuraava yhdistelmä, joka osoittaa hautausapua antavien renkaiden joukosta 1 000 osakasta kohden sattuneiden kuolemantapausten lukumäärän:

	Tehdasrenkaat Fabriksringar	Ammattirenkaat Yrkesringar	Yleiset renkaat Allmänna ringar	Kaikki renkaat Alla ringar
1914	16.0	24.8	24.3	23.6
1915	16.7	25.2	29.9	24.4
1916	18.7	23.3	26.2	24.7
1917	21.7	21.9	35.1	27.0
1918	32.8	36.4	53.2	42.2

Kuolemantapausten suhteellinen lukuisuus apukassoissa oli vuonna 1918 keskimäärin 28.1 1 000 osakasta kohden.

Eri tuloerien suhteellinen suuruus renkaissa vuonna 1918 näkyy seuraavasta yhdistelmästä:

	Tehdasrenkaat Fabriksringar	Ammattirenkaat Yrkesringar	Yleiset renkaat Allmänna ringar	Kaikki renkaat Alla ringar
Sisäänkirjoitusmaks. — Inträdesavgift.	1.4 %	0.5 %	0.9	0.7 %
Jäsenmaksuja — Delägarnas avgifter..	93.2 »	93.1 »	90.9 »	92.4 »
Korkoja — Räntor	2.8 »	4.1 »	4.5 »	4.1 »
Lahjoja — Gåvor	— »	— »	0.1 »	— »
Muita tuloja — Övriga inkomster	2.6 »	2.3 »	3.6 »	2.8 »
Yhteensä — Summa	100.0 %	100.0 %	100.0 %	100.0 %

De relativa talen för sjukdomsfall i ringarna kunna såsom sådana icke jämföras med motsvarande tal för sjukassorna, ty antalet sjukhjälpningar och delägare i dessa är så litet, att tillfälligheter kunna inverka på resultatet.

Dödsfallens relativa frekvens belyses av följande sammanställning, utvisande antalet dödsfall på 1 000 delägare i ringar, som utgiva begravningshjälp.

Dödsfallens relativa frekvens i understöds-kassorna var år 1918 i medeltal 28.1 på 1 000 delägare.

De olika inkomsternas relativa betydelse år 1918 framgår av följande sammanställning:

Eri menoerien suhteellista suuruutta vuonna 1918 valaisee allaoleva yhdistelmä:

De olika utgiftsposternas relativa betydelse år 1918 belyses av nedanstående sammanställning:

	Tehdas- renkaat Fabriks- ringar	Ammatti- renkaat Yrkes- ringar	Yleiset renkaat Allmänna ringar	Kaikki renkaat Alla ringar
Sairausapua — Sjukhjälp	23.6 %	0.5 %	9.7 %	5.6 %
Hautausapua — Begravningshjälp	66.0 »	88.1 »	70.3 »	80.0 »
Hallintokustannuksia — Förvaltnings- kostnader	7.0 »	6.5 »	10.0 »	7.8 »
Muita menoja — Övriga utgifter.....	3.4 »	4.9 »	10.0 »	6.6 »
Yhteensä — Summa	100.0 %	100.0 %	100.0 %	100.0 %

Taudintapausten keskimääräiset kustannukset näkyvät seuraavasta yhdistelmästä:

Kostnaderna i medeltal för varje sjukdomsfall framgå av följande sammanställning:

	Tehdas- renkaat Fabriks- ringar	Ammatti- renkaat Yrkes- ringar	Yleiset renkaat Allmänna ringar	Kaikki renkaat Alla ringar
1914	31: 53	32: 24	43: 44	38: 40
1915	28: 93	32: 47	43: 70	38: 10
1916	30: 03	43: 95	62: 48	44: 71
1917	31: 38	37: 12	43: 56	36: 73
1918	43: 76	53: 75	56: 06	51: 05

Sairauspäivien keskimääräiset kustannukset nousevat seuraaviin määriin:

Kostnaderna i medeltal för varje sjukdag stiga till nedan upptagna belopp:

	Tehdas- renkaat Fabriks- ringar	Ammatti- renkaat Yrkes- ringar	Yleiset renkaat Allmänna ringar	Kaikki renkaat Alla ringar
1914	1: 09	1: 42	1: 52	1: 36
1915	0: 95	1: 39	1: 49	1: 31
1916	0: 95	1: 38	1: 49	1: 25
1917	1: 22	1: 43	1: 55	1: 37
1918	1: 67	1: 47	1: 72	1: 69

Hautausavun keskimääräinen suuruus on kuolemantapausta kohden ollut seuraava:

Begravningshjälpens storlek i medeltal för varje dödsfall uppgår till nedan upptagna belopp:

	Tehdas- renkaat Fabriks- ringar	Ammatti- renkaat Yrkes- ringar	Yleiset renkaat Allmänna ringar	Kaikki renkaat Alla ringar
1914	135: 73	209: 69	141: 24	174: 44
1915	124: 96	217: 75	133: 93	173: 48
1916	119: 62	348: 25	145: 06	220: 36
1917	138: 65	276: 42	149: 44	198: 01
1918	142: 53	281: 45	130: 05	197: 33

Hautausapu on renkaissa paljon suurempi kuin kassoissa, joissa se vuonna 1918 oli keskimäärin 68 mk. 83 p. Tämä seikka, keskimäärin pariin sataan markkaan nouseva hautausapu, onkin ollut houkuttimena renkaisiin liittymiselle. Siinä on kuitenkin vaara renkaille. Siten eivät renkaat ole voineet kaikkina vuosina suorittaa hautausapua jokaisesta osakasten keskuudessa sattuneesta kuolemantapauksesta. Vuonna 1918 on hautausapu jäänyt suorittamatta 20 kuolemantapauksesta, jotapaitsi niiden renkaiden joukossa, joista ei ole voitu saada tietoja, löytynee sellaisia, jotka eivät ole voineet maksaa hautausapua jokaisesta kuolemantapauksesta. Näin ollen eivät tämmöiset renkaat vastaa tarkoitustaan, eli varman avun antamista osakkaan kuoltua hänen oikeudenomistajilleen.

Renkaiden osakkaille suorittamien apumaksujen ja osakasten renkaille suorittamien maksujen suhdetta valaisee seuraava yhdistelmä:

Begravningshjälpen är mycket större i ringarna än i kassorna, i vilka den år 1918 steg i medeltal till 68 mk 83 p. Det har också varit detta förhållande, en begravningshjälp av i medeltal omkring par hundra mark, som tjänat såsom lockelse för ringarna. Häri ligger emellertid en fara för ringarna. Sålunda hava dessa flere år varit ur stånd att utbetala begravningshjälp för varje dödsfall bland delägarna. År 1918 har begravningshjälpen uteblivit i 20 dödsfall, varförutom bland de ringar från vilka uppgifter icke kunnat erhållas, torde finnas sådana, som icke kunnat utbetala begravningshjälp för varje dödsfall. Under sådana förhållanden motsvara ringarna icke sitt ändamål, nämligen att utgiva säker hjälp vid inträffande dödsfall åt resp. delägares rättsinnehavare.

Förhållandet mellan ringarnas prestationer till sina delägare och dessas avgifter till ringarna ställer sig på följande sätt:

	Tehdasrenkaat Fabriksringar	Ammattirenkaat Yrkesringar	Yleiset renkaat Allmänna ringar	Kaikki renkaat Alla ringar
1914	15,412: 76	84,635: 51	66,432: 44	166,480: 71
	15,663: 66	96,650: 76	73,877: 98	186,192: 40
—	250: 90	— 12,015: 25	— 7,445: 54	— 19,711: 69
1915	12,630: 64	86,428: 07	65,851: 21	164,909: 92
	12,869: 85	104,501: 01	77,176: 76	194,547: 62
—	239: 21	— 18,072: 94	— 11,325: 55	— 29,637: 70
1916	16,574: 91	85,252: 60	61,001: 75	162,829: 26
	16,584: 65	105,620: 51	72,312: 05	194,517: 21
—	9: 74	— 20,367: 91	— 11,310: 30	— 31,687: 95
1917	19,157: 82	83,283: 94	66,680: 60	169,122: 36
	21,217: 50	113,901: 05	81,473: 22	216,591: 77
—	2,059: 68	— 30,617: 11	— 14,792: 62	— 47,469: 41
1918	19,745: 80	135,793: 47	76,542: 50	232,081: 77
	17,822: 60	154,723: 03	81,534: 55	254,080: 18
+	1,923: 20	— 18,929: 56	— 3,992: 05	— 21,998: 41

Varojen erilaista sijoitusta renkaissa *Tillgångarnas olika placering år 1918*
 vuonna 1918 osoittaa seuraava yhdistelmä: framgår ur följande sammanställning:

	Tehdas- renkaat Fabriks- ringar	Ammatti- renkaat Yrkes- ringar	Yleiset renkaat Allmänna ringar	Kaikki renkaat Alla ringar
Pankissa tai säästöpankissa — I bank eller sparbank	61.8 %	85.0 %	81.9 %	83.0 %
Arvopapereissa — I värdepapper ...	6.3 »	1.6 »	6.3 »	3.4 »
Työnantajain huostassa — Hos arbetsg.	9.4 »	— »	— »	0.4 »
Käteistä kassassa — Kontant i kassan	20.6 »	4.2 »	10.3 »	7.0 »
Muita varoja — Övriga tillgångar	1.9 »	9.2 »	1.5 »	6.2 »
Yhteensä — Summa	100.0 %	100.0 %	100.0 %	100.0 %

»Muista varoista», joiden kokonais- Av »övriga tillgångar», vilkas totalbe-
 määrä oli Smk. 21 102: 30, oli Smk. lopp var Fmk 21 102: 30, utgjorde Fmk
 14 035: 81 suorittamattomia osakasten 14 035: 81 utestående bidrag hos delägare.
 maksuja.

Renkaiden varat osakasta kohden ovat *Ringarnas tillgångar på varje delägare*
 olleet seuraavat: framgå av följande:

	Tehdas- renkaat Fabriks- ringar	Ammatti- renkaat Yrkes- ringar	Yleiset renkaat Allmänna ringar	Kaikki renkaat Alla ringar
1914	4: 19	8: 86	8: 37	8: 16
1915	4: 71	10: 16	10: 42	9: 64
1916	4: 53	11: 80	11: 14	10: 68
1917	4: 70	13: 90	11: 70	11: 86
1918	4: 26	15: 68	12: 35	13: 06

Kassoissa tuli vuonna 1918 osakasta I kassornas stego tillgångarna på varje
 kohden varoja 150 mk. 67 p. delägare år 1918 till 150 mk 67 p.

Otteita kassojen säännöistä.

Teollisuushallitukseen saapuneiden ja sieltä Sosialihallitukseen lähetettyjen tietojen mukaan on seuraaville kassoille vahvistettu säännöt tahi muutos aikaisempiin sääntöihin hyväksytyt.

N:o 736. *Osuuskauppaliikkeiden henkilökunnan sairaus- ja hautausapukassa »Kivunvara».* — Kassan osakkaaksi voi päästä jokainen Suomessa toimiva osuuskauppa ja niiden muodostama keskusliike, joka siinä vakuuttaa vakinaisessa palveluksessa olevat, terveeksi todistetut henkilöt ja suorittaa vähintään 50 % heidän vakuutusmaksuistansa. Kassassa ei vakuuteta henkilöä, joka on junkun muun sairausapukassan jäsenenä. — Vakuutuksen rautessa ei makseta takaisin suoritettuja maksuja. Jos vakuutetun puolesta vähintään viideltä vuodelta on tilitetty sääntöjen määräämät maksut, ja vakuutus senjälkeen raukeaa, on vakuutetulla kuitenkin oikeus vuoden kuluessa eroamispäivästä lukien saada hautausapua.

Vakuutetun puolesta suoritetaan kassalle vakuutusmaksuksi 2 % hänen vuosipalkastaan korottamalla se täysiksi sadoiksi. Jos vakuutettava henkilö on vakuutusta päätettäessä täyttänyt 45 vuotta, koroitetaan vakuutusmaksuja enintään 20 %. Jos vakuutettu lain mukaan on oikeutettu työnantajalta saamaan korvausta työssä sattuneen tapahtuman johdosta, josta seuraa ohimenevä työkyvyttömyys, myönnetään hänen vakuutusmaksuistansa 25 %:n alennus, mutta hänellä ei ole oikeutta saada kassasta sairausapua tapa-

Utdrag ur kassornas stadgar.

Enligt till Industristyrelsen inkomna och därifrån till Socialstyrelsen översända uppgifter hava för nedannämnda kassor fastställts stadgar eller ändring i stadgarna godkänts.

N:o 736. Personalens vid handelslagen sjuk- och begravningshjälpkassa »Kivunvara». — Medlem i kassan kan envar i Finland verkande andelsaffär och av dem bildat centrallag bliva, som däri försäkrar i ordinarie tjänst varande personer, vilka intygats vara friska, och erlägger minst 50 % av deras försäkringsavgifter. Person, som tillhör annan sjukkassa försäkras ej. — Om försäkring upphör, återbetalas erlagda avgifter ej. — Om för försäkrad under minst fem år erlagts stadgade avgifter, och försäkring därefter går om intet, är den försäkrade likväl berättigad att under ett år, räknat från avgångsdagen, utfå begravningshjälp.

För den försäkrade erlägges till kassan i försäkringsavgift 2 % av årslönen, avrundad till jämna hundratal. Om försäkrad vid försäkrings avslutande fyllt 45 år, höjes avgiften med högst 20 %. Om försäkrad enligt lagen är berättigad att av arbetsgivaren erhålla skadestånd för olycksfall i arbetet, varav följer övergående arbetsoförmåga, beviljas 25 % nedsättning uti avgifterna för honom, men är han icke berättigad att vid inträffande olycksfall utfå sjukhjälp till större belopp, än att dennas och skadeståndets sammanlagda belopp motsvarar storleken av den

turman sattuessa enempää, kuin että sen ja tapaturman korvauksen yhteenlaskettu määrä nousee samaan kuin kassan sääntöjen mukainen vakainainen sairausapu. Vakuutetun puolesta ei suoriteta maksuja sinä aikana, jona hän nauttii elatusapua.

Vakuutetulle annetaan sellaisen todistetun sairauden sattuessa, josta seuraa työkyvyttömyys 6 päivää pitemmäksi ajaksi, elatusapua päivältä 75 % vakuutetun siitä keskipäiväpalkasta, joka saadaan, kun vakuutusmaksujen perustaksi otettu vuosipalkka jaetaan 360:llä. Tätä elatusapua maksetaan enintään 180 päivältä.

Lapsivuodeapua suoritetaan 8 viikolta synnytyksestä lukien samoilla perusteilla kuin avustusta muustakin sairaudesta. — Jos vakuutus on ollut voimassa vähintään 3 kuukautta, maksaa kassa vakuutetun kuoltua hautausapua hänen perillisilleen, tai elleivät nämä huolehdi hautauksesta, sille, joka hautauksen toimitutti. Hautausapua maksetaan 10 % vainajan vakuutusmaksujen perustaksi otetusta vuosipalkasta, ei kuitenkaan enempää kuin 250 markkaa, eikä vähempää kuin 75 markkaa. — Säännöt on Suomen Senaatti vahvistanut 4 p:nä heinäkuuta 1917.

N:o 137. Vaasan Kenkätehtaan työväen sairaus- ja hautausapurahasto. — Rahaston jäsen on jokainen Vaasan Kenkätehtaan työläinen. Uudet työläiset kirjoitetaan rahastoon työhön tulopäivästä. Rahaston myöntämiä etuja hän nauttii oltuaan 30 päivää rahaston jäsenenä. — Jokaisen jäsenen on rahastoon suoritettava 1 ½ penniä jokaisesta markasta, jonka hän palkasi saa. Tämän maksun vähentää työnantaja pois palkasta jokaisessa palkanmaksussa.

Sairausapua maksetaan jäsenelle neljänestä sairauspäivästä alkaen 60 % jäsenen keskimääräisestä päiväpalkasta. Pisin aika, mistä sairausapua kerrallaan maksetaan, on 90 päivää. Edellämainittua sairausapua maksetaan uudelleen 30 päi-

enligt kassans stadgar utgivna ordinarie sjukhjälpen. Under den tid den försäkrade åtnjuter underhållsbidrag erlægges icke några avgifter för honom.

Åt den försäkrade utbetalas vid sådant bevisat sjukdomsfall, varav följer arbetsförmåga under längre tid än 6 dagar, dagligt underhållsbidrag med 75 % av den medeldagslön, som erhålles, då den till grund för försäkringsavgifterna lagda årslönen divideras med 360. Sådant underhållsbidrag utbetalas för högst 180 dagar.

Barnsängsunderstöd erlægges för åtta veckor räknat från nedkomsten, enligt samma grunder, som understöd vid annan sjukdom. — Om försäkring varit i kraft minst tre månader, utbetalar kassan efter den försäkrades död begravningshjälp till hans arvingar eller om dessa icke draga försorg om begravningen, åt den som ombesörjt densamma. Begravningshjälpen utgår med 10 % av den avlidnas årslön, dock ej mera än 250 mark, eller mindre än 75 mark. — Stadgarna äro stadfästa av Finlands Senat den 4 juli 1917.

N:o 137. Arbetarnas vid Vasa Skofabrik sjuk- och begravningshjälpkassa. — Medlem i kassan är varje arbetare vid Vasa skofabrik. Nya arbetare inskrivas i kassan från anställningsdagen. Av kassan beviljade förmåner åtnjuter han efter att ha varit medlem i 30 dagar. — Varje medlem bör till kassan inbetala 1 ½ penni för varje mark han får i lön. Denna avgift avdrager arbetsgivaren från lönen vid varje likvid.

Sjukhjälp utbetalas från och med fjärde sjukdagen med 60 % av medlemms medeldagslön. Den längsta tid, för vilken sjukhjälp utbetalas, är 90 dagar. Tidigare nämnda sjukhjälp utbetalas ånyo efter en mellantid av 30 dagar. Medlem, som

vän väliajan jälkeen. Jäsen, joka on saanut avustusta kaksi avustuskautta peräkkäin, ei ole oikeutettu saamaan utta avustusta, ennenkuin $\frac{1}{2}$ vuotta työssä oltuaan. Sellaisesta tapaturmasta, josta työntekijä on oikeutettu saamaan tapaturmaavustusta, maksetaan sairausapua ainoastaan 7 ensimmäisestä sairauspäivästä. Lääkeavuksi maksaa rahasto lääkärin määräämien lääkkeiden hinnan.

Synnyty sapua annetaan 3 viikon ajan. Synnyty sapua ei saa, ennenkuin on ollut 9 kk. rahaston jäsenenä. — Hautausapua annetaan sellaisen jäsenen kuolinpesälle, joka vähintään yhden vuoden on ollut rahaston jäsenenä, laskettuna $\frac{2}{3}$:ksi vainajan kuukausipalkasta. — Henkilö, joka 5 vuotta on ollut rahaston jäsenenä, ja sen jälkeen siitä eroaa, on vielä eroamisen jälkeen yhden vuoden aikana oikeus hautausapurahan saantiin. Jäsen, joka eroaa tehtaan palveluksesta, voi, jos tahtoo, edelleenkin olla rahaston jäsenenä, jos hän suorittaa ne maksut, mitkä hän edellisenä vuotena maksoi. — Rahastosta ei suoriteta korvausta, jos jäsen on saanut taudin omasta saastutuksestaan tai huolimattomasta elämästään (veneeriset taudit, tappeluvammat y. m.) tai työssä harjoitetun ilkvallan takia saadusta vammasta, paitsi silloin, kun sen aiheuttajana on toinen henkilö. — Säännöt on Vaasan läänin Kuvernööri vahvistanut 28 p:nä marraskuuta 1917.

N:o 738. Simpeleen tehtaiden työväestön sairaus- ja hautausapukassa. — Jokainen Simpeleen tehdaslaitoksissa vakinaisessa työssä oleva työntekijä on pakollinen kassan osakas ja hänet kirjoitetaan siihen, kun hänet työhön otetaan. Jos osakas on kassaan suorittanut jäsenmaksuja yhteen jakssoon vähintään yhden vuoden, saa hän tehtaan työstä erottuaan edelleenkin kuulua kassaan, jos hän maksaa yhtä suuren jäsenmaksun kuin lähinnä edellisenä vuo-

erhällit sjukhjälp två gånger å rad är icke berättigad att utfå nytt understöd, förrän han varit $\frac{1}{2}$ år i arbete. För sådant olycksfall, för vilket den försäkrade är berättigad att erhålla olycksfallsunderstöd, utbetalas sjukhjälp endast för de 7 första sjukdagarna. För mediciner utbetalar kassan de av läkare ordinerade medicinernas pris.

Barnsängshjälp utgives under 3 veckor. Barnsängshjälp erhålles ej, förrän efter 9 månaders medlemskap. — Begravningshjälp utbetalas till sådan medlems sterbhus, som minst ett år varit medlem i kassan, med $\frac{2}{3}$ av den avlidnas månadslön. — Medlem, som tillhört kassan i 5 år och därefter avgår från densamma, är ännu ett år härefter berättigad att erhålla begravningshjälp. Medlem, som avgår från fabriken tjänst, kan, om han vill, fortfarande vara medlem i kassan, om han erlägger de avgifter, han under föregående år inbetalat. Ur kassan utbetalas icke ersättning, om medlem ådragit sig sjukdom genom självbesmittelse eller oordentligt liv (veneriska sjukdomar, i slagsmål erhållna skador) eller genom i arbetet förövat okynne, utom då det förorsakats av en annan person. — Stadgarna äro fastställda av Guvernören i Vasa län den 28 november 1917.

N:o 738. Arbetarnas vid Simpele fabriker sjuk- och begravningshjälpkassa.

Varje i ordinarie arbete varande arbetare vid Simpele fabriksinrättningar är obligatorisk medlem i kassan och inskrives i densamma, då han anställes. Om medlem i en följd inbetalat medlemsavgifter till kassan under minst 1 år, kan han efter att ha avgått från fabriken tjänst, fortfarande tillhöra kassan, om han inbetalar samma avgifter som under närmast

tena. Tällä osakkaalle maksetaan ainoastaan sairausapua, jos hän on poistunut Parikkalan seurakunnan piiristä, sekä siinä tapauksessa, että hän edelleenkin oleskelee mainitun seurakunnan alueella, kaikkia niitä etuja, joita apukassa osakkailleen tarjoaa. Osakas, joka kassasta eroaa tai muuten eroitetaan, ei ole oikeutettu saamaan takaisin suorittamiaan maksuja tai jotain osaa niistä.

Osakkaan kassaan suoritettava maksu on 1 penni jokaisesta 1 markan palkka määrästä, minkä hän palkan maksussa saa. Sanotun maksun vetää työnantaja pois palkasta kussakin palkan maksussa. Osakas on vapautettu maksujen suorittamisesta sinä aikana, kun hän nauttii apurahaa.

Kassa maksaa sairausapua osakkaalle, joka pitemmän aikaa kuin 4 päivää on ollut sairauden johdosta työhön kykenemätön ja annetaan sitä 60 % sairaan keskimääräisestä päiväpalkasta lähinnä ennen sairauden tapausta olevana kuukautena, kuitenkin ei enempää kuin 2 markkaa 40 penniä päivässä. Avunantoa maksetaan viidennestä päivästä alkaen ja korkeintaan 150 päivältä, Naisosakas ei ole oikeutettu saamaan sairausapua synnytystapauksessa, ennenkuin 14 vuorokautta on kulunut lapsen synnyttämisestä. — Lääkärin määräämät lääkkeet maksetaan siltä ajalta, kun sairas nauttii apua kassasta. — Hautausapua maksetaan sellaisen osakkaan kuolinpesälle, joka vähintään 3 kuukautta on ollut kassan osakkaana. Sen suuruus on 50 markkaa, jos vainaja jättää jälkeensä lesken tai lapsen, muussa tapauksessa 25 markkaa. — Ylimääräistä apua maksetaan, siinä määrin kuin kassan varat myöntävät, erittäin vaikeissa tapauksissa osakkaalle, joka on ollut sairaana kauemmin kuin 150 päivää, kuitenkin ei enempää kuin 1 markka päivässä enintään yhden kuukauden aikana. — Kassasta ei myönnetä osakkaalle

föregående år. Åt sådan medlem utbetalas endast sjukhjälp, om han bortflyttat från Parikkala församling, samt i det fall, att han fortfarande uppehåller sig inom nämnda församlings område, allade förmåner kassan beviljar sina medlemmar. Medlem, som avgår från kassan eller annars uteslutes, är icke berättigad att återfå erlagda avgifter eller någon del av desamma.

Den avgift, som av medlem skall erläggas till kassan, är 1 penni för varje mark han får i lön. Sagda avgift avdrager arbetsgivaren vid varje likvid. Medlem är befriad från inbetalningar under den tid han åtnjuter understöd.

Kassan utbetalar sjukhjälp åt medlem, som under längre tid än 4 dagar är oförmögen till arbete och utgår denna med 60 % av den sjukas genomsnittliga dagslön under närmast föregående månad dock ej med mera än 2 mark 40 penni om dagen. Understödet utbetalas från och med femte dagen och under högst 150 dagar. Kvinnlig medlem är ej berättigad till sjukhjälp vid barnsäng förrän efter 14 dagar efter nedkomsten. — Av läkare föreskrivna mediciner erläggas för den tid den sjuke erhåller understöd från kassan. — Begravningshjälp utbetalas åt sådan medlems sterbhus, som minst tre månader varit delägare i kassan. Den utgår med 50 mark, om den avlidna efterlämnar änka eller barn, i annat fall med 25 mark. — Extra hjälp utbetalas, såvitt kassans tillgångar det medgiva, i särskilt svåra fall åt delägare, som varit sjuk under längre tid än 150 dagar, dock icke mera än 1 mark om dagen under högst en månad. — Ur kassan utbetalas icke understöd för olycksfall, som inträffat i fabriken arbete. För andra olycksfall beviljar kassan understöd endast om delägaren själv eller någon annan icke avsiktligt varit orsaken därtill. — För veneriska sjukdomar beviljar kassan icke understöd. Delägare,

apua tapaturmasta tehtaan työssä. Muista tapaturmista, myöntää kassa apua ainoastaan silloin, jos osakas itse tai joku toinen ei ole tahallisesti syyppää siihen. — Sukupuolitaudeista ei kassa myönnä apua. — Osakkaalla, joka vähintään 5 vuotta on suorittanut maksuja kassaan ja sen jälkeen eroaa, on vielä yhden vuoden aikana eroamisensa jälkeen oikeus hautausapuun. — Säännöt on Viipurin Kuvernööri vahvistanut 31 p:nä joulukuuta 1917.

N:o 207. Helsingin Yleinen sairas- ja hautausapurahasto. — Muutos sääntöihin. 8 päivän kuluessa siitä, kuin lääkärin todistus on annettu, on hyväksytyt osakkaan maksettava molempiin rahastoihin yhteensä 2 markkaa pääsymaksuksi. Jos tämä laiminlyödään, ei voi päästä osakkaaksi ilman uutta ilmoitusta, ja sitä varten määrättyä 50 pennin maksua ja uutta lääkärintodistusta.

Sairausapua maksetaan 1 markkaa 50 penniä päivältä, mahdollisesti maksamattomat maksut vähentäen, kun näytetään asianomaisen vahvistetun kaavan mukainen lääkärintodistus sairauden pituudesta ja laadusta, sille henkilölle, joka kuittikirjan näyttämällä osoittaa olevansa oikeutettu sen nostamiseen. Sairausapua ei makseta pitemmältä ajalta kuin 84 päivältä saman kalenterivuoden kuluessa. Jos tauti on parantumaton, lääkärintodistuksen mukaan, lakkaa kaikki apu sairastavalle osakkaalle. Jos osakas olisi sairastunut vuoden viimeisellä vuosineljänneksellä ja sama sairaus jatkuisi seuraavana-kin vuonna, niin ei hänelle makseta sairausapua missään tapauksessa yhtäjaksoisesti pitemmältä aikaa kuin 84 päivältä, jonka jälkeen sairausapu keskeytyy 3 kuukauden ajaksi. Jos osakas mainitun ajan kulltua sairastuisi, myönnetään hänelle jälleen sairausapua, kuitenkin huomioon ottaen, ettei sairausavun päiväluku samana kalenterivuonna nouse yli 84 päivän. — Vähintään 13 viikkoa osakkaan rahastoon

som under minst fem år erlagt avgifter till kassan och därefter avgår, är ännu under ett år efter avgången berättigad att utfå begravningshjälp. — Stadgarna äro fastställda av Guvernören i Viborgs län den 31 december 1917.

N:o 207. Helsingfors allmänna Sjuk- och Begravningshjälpkassa. — Ändrade stadgar. Inom 8 dagar efter det läkarintyg avlämnats, bör antagen delägare till bägge fonderna erlägga tillsammans 2 mk i inträdesavgift. Uraktlåtes detta, kan inträde ej vinnas utan förnyad anmälan och erläggande av därför stadgad avgift av 50 penni samt ny läkarundersökning.

Sjukhjälpen utgår med 1 mk 50 p. om dagen med avdrag av möjligen oguldna avgifter, emot företeende av behörigt läkarintyg, efter fastställt formulär, över sjukdomens långvarighet och beskaffenhet, åt den person, som genom företeende av kvittensbok visar sig vara berättigad att uppbära sådan. Sjukhjälpen utbetalas icke för längre tid än 84 dagar inom samma kalenderår. Är sjukdomen obotlig, enligt läkarintyg, upphör därmed all vidare utbetalning till därav lidande delägare. Om delägare insjuknat under årets sista kvartal och samma sjukdom skulle fortfarande även under det följande året, så utbetalas sjukhjälpen icke i någon händelse för längre tid i en fortsättning än 84 dagar, varefter sjukhjälpen upphör för en tid av 3 månader. Om delägare insjuknar, efter det denna tid förflutit, beviljas honom åter sjukhjälpen likväl med beaktande av, att tiden för sjukhjälpen ej överskrider 84 dagar. — Om delägare, som tillhört fonden minst tretton veckor, avlider, utbetalas utan avseende på dödsorsaken till

kuuluneen kuoltua rahasto maksaa, kuolemansyyhyn katsomatta, vainajan oikeuden omistajalle, sittenkuin kuittikirja ja asianomainen papin tai, jos osakas on merimies, laivapäällikön antama kuolemantodistus on rahastonhoitajalle jätetty, 100 markkaa hautausapua tai 200 markkaa sille, joka sitä vasten määrättyillä ehdoilla on suorittanut kahdenkertaisen maksun. — Muutoksen on Uudenmaan läänin Kuvernööri vahvistanut 3 p. tammikuuta 1918.

den avlidnes rättsinnehavare, sedan kvittensboken jämte av vederbörande präst, eller om delägaren är sjöman, befälhavare å fartyg, utfärdad dödsattest blivit till kassören avlämnad, 100 mk i begravningshjälp eller 200 mk till den, som under därför föreskrivna villkor erlagt dubbel avgift. — De förändrade stadgarna ha stadfästs av Guvernören i Nylands län den 3 januari 1918.

Luettelo apukassoista, joista on tietoja vuodelta 1918, kassojen laadun ja paikkakunnan mukaan järjestettyinä.

Förteckning över understöds-kassor, för vilka uppgifter föreligga för år 1918, ordnad efter kassornas beskaffenhet och ort.

N:o	Paikkakunta Ort	N i m i N a m n
Kassoja. — Kassor.		
a) <i>Tehdaskassoja. — Fabrikskassor.</i>		
1	Helsinki—Helsingfors	Kone- ja Siltarakennus Oy:n työmiesten shk. — Maskin- och Brobyggnads Ab:s arbetares sjbk.
3	»	Suomen Valtionrautateiden Konepajain Työmiesten shk. — Arbetarnes vid Statsjärnvägarnes i Finland Mekaniska verkstäder sjbk.
4	»	Arbetarenes vid Helsingfors Skeppsdocka sjbk. — Helsingin Laivatokan työmiesten shk.
5	»	K. V. Bergmannin kivenveistämön työntekijäin shk.
6	»	Arabia fabriksarbetares sjbk. — Arabian tehtaantöväestön shk.
7	»	Työväen Kaasutehtaalla ynnä sen Konepajassa Helsingissä shk. — Arbetarenes vid Gasfabriken och dess Mekaniska Verkstad i Helsingfors sjbk.
8	»	Hietalahden Oyn työntekijäin shk. — Arbetarenes vid Sandvikens Aktiebolag sjbk.
673	»	Arbetarenes vid C. E. Lindgrens borst- och penselfabrik sjbk.
625	»	Töölön Sokeritehtaan työläisten shk. — Töölö Sockerbruks arbetares sjbk.
720	»	M. E. Fazers & C:os Sockerfabriks arbetares sjk. — M. E. Fazerin ja Kumpp. Sokeritehtaan työntekijäin sk.
9	»	Sjbk. vid H. Borgström J:rs tobaksfabrik i Helsingfors.
10	»	O. Y. Weilin & Göös A. B:n työväestön Helsingissä shk. — A. B. Weilin & Göös O. Y:s Arbetspersonals i Helsingfors sjbk.
642	»	Öflund & Petterssons Bok- & Stentryckeris arbetspersonals i Helsingfors sjbk. — Öflund ja Petterssonin Kirja- ja Kivipainon työväestön Helsingissä shk.
645	Borgå—Porvoo	Arbetarenes vid Borgå Mek. verkstad sjbk.
228	»	Borgå bryggeris sjbk.
11	»	Werner Söderströmin henkilökunnan shk. — Werner Söderströms personals sjbk.
392	Lovisa	Arbetarenes vid Lovisa ångsäg sjbk.
12	Hangö — Hanko	Ab. Granits arbetares sjbk. — Oy. Granitin työntekijäin shk.
14	Pojo—Pohjan pit.	Arbetarnes vid Fiskars och Åminnefors Bruk sjbk. — Fiskars ja Åminnefors Tehattaitten työväestön shk.
315	»	Billnäs arbetares sjbk.
15	»	Antskog Klädesfabriks Ab:n työläisten shk. — Arbetarenes vid Antskog Klädesfabriks Ab. sjbk.
13	Tenala—Tenhola	Ekö arbetares sjbk. — Ekön Höyrysahan työväen shk.
16	Pyhäjärvi (U. I.)	Högforsin tehtaan ja Vattolan puuhiomon työväen shk.
17	Lohja — Lojo	Kyrkstad Sahan työmiesten shk. — Kyrkstad Ångsågs arbetares sjbk.
18	Tusby	Mariefors Bruks Arbetares sjbk.
19	Pernå	Forsby sägarbetares sjbk.
726	»	Isnäs sägarbetares sjbk.
88	Iitti	Kuusankosken Tehtaan Työväen shk.
20	Jaala	Verlan Puuhiomon ja Pahvitehtaan työntekijäin shk.

N:o	Paikkakunta Ort	N i m i N a m n
21	Ruotsinp.	Strömforsin Tehtaan työntekijäin shk.
22	Turku—Åbo	Turun Rautateollisuus Oy:n työmiesten shk. — Åbo Jernmanufaktur Ab:s arbetares sjbk.
23	»	W:m Crichtonin tehtaiden työmiesten shk. — W:m Crichtons fabriksarbetares sjbk.
24	»	Turun Veneveistämön työmiesten shk. — Åbo Båtvarfs arbetares sjbk.
539	»	Oy. John Barkerin Puuvillatehtaiden Työntekijäin shk.
25	»	Ab. Åströms Fabriker Oy. Avdeln. Borst- och penselfabriken skj.
26	»	Arbetares vid Ab. Wicander & Larsons fabrik sjbk.
286	»	Aura Sockerbruks Arbetares sjbk. — Auran Sokeritehtaan työväen shk.
287	»	Auran Sokeritehtaan Työväen ek. — Aura Sockerbruks Arbetares pk.
28	»	Tehdastoiminimi P. C. Rettig & C:on työntekijäin shk.
30	Pori—Björneborg	Kauppahuone W. Rosenlew ja kumpp. proomu- ja veistämön Työväen shk.
229	»	Porin Puuvillateollisuus Oy:n työntekijäin shk. — Björneborgs Bomullsmanufaktur Ab:s arbetares sjbk.
659	»	Porin Puuvillateollisuus Oy:n Työntekijäin ek.
31	»	Porin Vanhan sahan työväen shk.
725	»	Seikun sahan Työnjohtajain shk.
32	»	Seikun höyrysahan työväen shk.
33	»	Reposaaren Höyrysahan työväen shk.
35	Kimito—Kemiö	Dalsbruks arbetares sjbk.
266	»	Björkboda bruks arbetares sjbk. — Björkbodan tehtaan työmiesten shk.
37	Perniö—Pernä	Teijon ja Kirjakkalan Tehtaiden työmiesten shk. — Tykö och Kirjakkala Bruks arbetares sjbk.
38	»	Mathildedalin tehtaan työmiesten shk. — Arbetarnes vid Mathildedals bruk sjbk.
683	Piikkiö	Harvaluodon sahan työväen shk.
39	Lundo—Lieto	Littois Fabriks Bolags Arbetares sjbk. — Littoisten Tehtaan Yhtiön Työntekijäin shk.
40	»	Littoisten Tehtaan Yhtiön Työntekijäin raajarikkoja ja iäkkäitä henkilöitä varten perustettu apurahasto. — Littois Fabriks Bolags Arbetares understöds-kassa för invalider och åldringar.
446	Maarian pit.— S:t Marie	Puuvillateollisuus Oy. John Barkerin Kutomatehtaan shk. — Sjbk. vid Bomullsmanufaktur Ab. John Barkers Väveri.
41	Ulvila	Kaasmarkun Tehtaan työntekijäin shk.
42	Hämeenkyrö	Kyröskosken tehtaalaisten shk.
43	»	Kyröskosken tehtaan ja siihen kuuluvien laitosten työväen ek.
45	Hämeenlinna	Hämeenlinnan höyrysahan työväen shk.
305	Tampere—T:fors	Tampereen Konetehtaan Oy:n Sommers, af Hällström ja Waldensin Työväestön shk.
359	»	K. F. Dunderbergin Konepajan, Valimon ja Naulatehtaan työväestön shk.
626	»	Suomen Sahanterätehdas Oy:n työväen shk.
46	»	Tampereen Pellava- ja Rautateos Oy:n Konepajan työntekijäin shk.
47	»	Tampereen Pellava- ja Rautateos Oy:n Konepajan työntekijäin ek.
48	»	Tampereen Pellava- ja Rautateos Oy:n Pellavatehtaan ja Puuhiomon työntekijäin shk.
49	»	Tampereen Pellava- ja Rautateos Oy:n Pellavatehtaan ja Puuhiomon Työntekijäin ek.
50	»	Finlayson ja Kumpp. puuvillatehtaan työntekijäin shk.
51	»	Finlayson ja Kumpp. puuvillatehtaan työntekijäin ek.
52	»	Tampereen Puuvillateollisuus Oy:n työntekijäin shk.

N:o	Paikkakunta Ort	N i m i N a m n
443	Tampere—T:fors	Tampereen Puuvillateollisuus Oy:n työväen ek.
53	»	Tampereen Verkatehtaan Oy:n työntekijäin shk. — Sjbk. för arbetarene vid Tammerfors Klädesfabriks Ab.
54	»	Tammerfors Klädesfabriks pk. — Tampereen Verkatehtaan ek.
55	»	Herra F. Klingendahlin tehtaan työväen shk.
375	»	Oy. Suomen Trikootehdas Ab:n työväen shk.
56	»	Tampereen Paperitehtaan työntekijäin sk.
57	»	Tampereen Paperitehtaan työntekijäin ek.
306	»	Tampereen Särkänsaaren Höyrysahan shk.
307	»	Tampereen Kattohuopa- ja Paperitehtaan Työntekijäin shk.
308	»	Tampereen Kattohuopa- ja Paperitehtaan Työntekijäin ek.
314	Lahti	Lahden höyrysahan työväen shk.
660	Kalvola	Iittalan Lasitehdas O. Y:n työväen ja virkailijain shk.
58	Tammela	Forssan Oy:n tehtaitten työväen shk.
59	»	Forssan Oy:n tehtaitten työväen ek.
60	»	Forssan Oy:n Maanviljelys- ja Ulkotyöväen sk.
61	»	Forssan Oy:n Maanviljelys- ja Ulkotyöväen ek.
62	Jokioinen	Jokioisten Teollisuuslaitoksien työväen shk.
63	Urdiala—Urdjala	Notsjö Glasbruks arbetares sjbk. — Nuutajärven Lasitehtaan työväen shk.
64	»	Nuutajärven Lasitehtaan työväen ek.
729	Janakkala	Rauhaniemi tegelbruks arbetares sjbk. — Rauhaniemen tilitehtaan työmiesten shk.
640	Hausjärvi	Oy. Riihimäen Lasitehtaitten sk.
731	»	O. Y. Yhdistyneiden Villatehdasten työväen shk Hyvinkäällä.
65	Akaa	Akaan Viialan Höyrysahan Työväen shk.
66	Sääksmäki	Ab. Valkiakosken Työväestön shk.
672	Hollola	Oy. Tornatorin rullatehtaan työväestön shk.
679	»	O. Y. Pallas rullatehtaan työväestön shk.
67	Pirkkala	Nokian Oy:n tehdasten työväen shk.
68	»	Nokian Oy:n tehtaitten työntekijäin ek.
447	Ylöjärvi	Niemen höyrysahan työväen shk.
316	Orivesi	Suomen Kenkä- ja Nahkatehdas Oy:n tehtaitten työväen shk.
727	»	Hirsilän Kenkätehdas Oy:n tehtaan työväen shk.
69	Jämsä	Jämsänkosken Tehtaiden shk.
72	Koski (H. I.)	Kosken Verkatehtaan Työväen sk.
73	Viipuri	Viipurin Rautatientehtaan työmiesten shk.
378	»	Havin Oy:n tehtaan työväestön shk.
76	»	Yhdysoluttehtaan työväen shk.
319	»	Kauppaneuvos F. Sergejeffin Tupakkatehtaan Työväen shk.
433	Kotka	Hietasen sahan Kotkan kaupungissa Työväen shk.
79	Kymmene—Kymi	Karhula Fabrikers sjk. — Karhulan Tehtaitten sk.
80	»	Sunilan sahan työväen shk.
377	»	Jumalniemen sahan työväen shk.
81	Sippola	Inkeröisten Puuhiomon shk.
82	»	Inkeröisten Puuhiomon Työntekijäin ek.
83	»	Myllykosken tehtaitten shk.
84	Vehkalahti	Ristiniemen höyrysahan shk.
233	»	Tervasaaren höyrysahan shk.
85	Lappeenranta	Kaukaan tehtaiden shk.
86	Valkeala	Kymin Oy:n Tehtaiden Työläisten shk.

N:o	Paikkakunta Ort	N i m i N a m n
87	Valkeala	Kymin Oy:n Tehtaiden Työläisten ek.
703	»	Voikan tehtaan shk.
317	»	Tirvan tehtaan shk.
235	Ruokolahti	Suomen Sähkökemiallisen Oy:n työväestön shk.
89	»	Oy. Tornatorin työväestön shk.
90	Jääski	Enson Tehtaan shk.
91	Viipurin pit.	Rakkolanjoen Kaakelitehtaan ja hovin työntekijäin shk.
643	»	Nurmen selluloosatehtaan shk.
267	»	Hovinmaan paperitehtaan työntekijäin shk.
738	Parikkala	Simpeleen paperitehtaan työntekijäin shk.
627	Savonlinna	Savonlinnan konepajan shk.
236	Joroinen	Lehtoniemen tehtaan työväestön shk.
728	Hirvensalmi	Kissakosken Paperitehtaan Työntekijäin shk.
733	Kuopio	Kuopion kaupungin Kunnallisen Sähkölaitoksen henkilökunnan shk.
237	»	Haapaniemen tehtaan työväen shk.
96	Leppävirta	Varkauden tehtaiden työväen shk.
238	»	Sorsakosken tehtaan työväestön shk.
97	Karttula	Syvänniemen Työväen shk.
98	Nilsjä	Juantehtaan työväen shk.
99	Liperi	Siikakosken tehtaan shk.
282	Kontiolahti	Karsikon, Pekkalan ja Penttilän sahojen työväestön shk.
100	Tohmajärvi	Värtsilän tehtaan shk.
101	»	Värtsilän tehtaan ek.
369	Vaasa—Vasa	Suomen Valtion Rautatien konepajojen Työväenyhdistyksen Vaasan osaston shk.
704	»	Arbetarenes vid Järnvägsverkstaden i Nikolaistad sjbk. — Nikolainkaupungissa olevan rautatien-työpajan työmiesten shk.
461	»	Vasa Tvålfabriksarbetares sjbk.
104	»	Vaasan Puuvillatehtaan Oy:n työntekijäin shk. — Vasa Bomullsmanufaktur Ab:s arbetares sjbk.
678	»	Vaasan Sokeritehtaan työväen shk. — Vasa Sockerbruks arbetares sjbk.
449	Jakobstad— Pietarsaari	Jakobstads Sockerbruks Arbetares sjbk. — Pietarsaaren Sokeritehtaan Työväen shk.
105	»	Sjbc. vid Ph. U. Strengberg & Co Ab:s Tobakstabrik.
106	Kokkola	Veljekset Frisein konepajan Ykspihlajassa työmiesten yhteinen shk.
360	Ätsäri	Inhan tehtaan Työväestön shk. — Arbetspersonalens å Inha bruk sjbk.
107	Keuruu	Mäntän tehdastyöväen shk.
108	Jyväskylän pit.	Lohikosken paperitehtaan työväen shk.
109	»	Lohikosken paperitehtaan työväen ek.
239	»	Äänekosken tehtaan ja siihen kuuluvien laitosten työväen shk.
639	»	Suolahden Höyrysahan shk.
400	Oulu	Valtionrautatien Oulun konepajan työmiesten shk.
112	»	Juho Mustosen Metallitehtaan Oulussa Työväen shk.
113	»	Oulun konepajan työväen shk.
656	»	Toppilan sahan työväen shk.
114	»	Veljekset Åström Oy:n Työväen shk.
739	»	O. Y. Oulun Valjas-tehtaiden työväen shk.
115	Kemi	Laitakarin sahan shk.
628	Ylivieska	Kiviojan Sahan työmiesten shk.
117	Kemin pit.	Karihaaran sahan shk.

N:o	Paikkakunta Ort	N i m i N a m n
241	Alatornio	Kuusiluodon sahan Työväen shk. b) <i>Ammatti- ja käsityökassoja. — Yrkes- och hantverkskassor.</i>
119	Helsinki—Helsingfors	Suomen Koneenkäyttäjien shk.
265	»	Helsingin putkityöntekijäin y. m. shk.
120	»	Personalens vid Helsingfors Telefonförening sjbk. — Helsingin Telefoonyhdistyksen palveluskunnan shk.
629	»	Uudenmaan läänin Kätilyhdistyksen shk. — Nylands läns Barnmorskeförenings sjbk.
121	»	Suomen Nahkurinammatin harjoittajain ja työntekijäin shk.
124	»	Helsingin Kirjansitoja-ammattilaisten Apuyhdistyksen shk. — Helsingfors Bokbindares Understödsförenings sjbk.
438	»	Sörnäisten Lautatarha- ja Sahatyöväen shk.
125	»	Puuseppien, räätälien y. m. ammattilaisten shk. — Snickare-, skräddare- m. fl. yrkesgesällers sjbk.
126	»	Puuseppien, räätälien y. m. ammattilaisten ek. — Snickare-, skräddare- m. fl. yrkesgesällers pk.
128	»	Helsingin rakennustyömiesten shk.
129	»	Helsingin Teurastaja- ja Lihakauppiasyhdistyksen shk.
130	»	Finska Typografförbundets sjbk. — Suomen Kirjaltajaliiton shk.
131	»	Suomen Kirjaltajain Apuyhdistyksen shk. — Finska Typografernas Understödsförenings sjbk.
132	»	Finska Typografernas understödsförenings supplementära sjk. — Suomen Kirjaltajain Apuyhdistyksen Lisä-sk.
133	»	Finska Typografernas Understödsförenings pk. — Suomen Kirjaltajain Apuyhdistyksen ek.
134	»	Suomen Rautatieläisyhdistyksen hk.
135	»	Postiljonernas i Finland Understöds- och Pensionsförenings sjbk. — Suomen Postiljoonien Apu- ja Eläkeyhdistyksen shk.
136	»	Postiljonernas i Finland Understöds- och Pensionsförenings pk. — Suomen Postiljoonien Apu- ja Eläkeyhdistyksen ek.
250	»	Personalens vid Spårvägs och Omnibus Ab. sjk.
137	»	Helsingin Pika- ja Kuorma-ajurien Sairas- ja Apuyhdistyksen shk. — Hyrkuskarnes och Formännens i Helsingfors Sjuk- och Understödsförenings sjbk.
138	»	Hyrkuskarnes och Formännens i Helsingfors Understödsförenings pk. — Helsingin Pika- ja Kuorma-ajurien eläkeyhdistyksen ek.
139	»	Handtverks- och fabriksarbetarenes i Helsingfors understöds- och pensionsförenings sjbk. — Helsingin käsityö- ja tehdastyöntekijäin apu- ja eläkeyhdistyksen shk.
140	»	Helsingin käsityö- ja tehdastyöntekijäin apu- ja eläkeyhdistyksen ek. — Handtverks- och fabriksarbetarenes i Helsingfors understöds- och pensionsförenings pk.
143	»	Vaktmästarenes m. fls i Helsingfors understöds- och pensionsförenings sjbk.
144	»	Vahtimestarien y. m. apu- ja eläkeyhdistyksen Helsingin kaupungissa ek. — Vaktmästarenes m. fls i Helsingfors stad understöds- och pensionsförenings pk.
398	Lovisa	Baderskornas vid Lovisa vattenkuranstalt pk.
164	Åbo—Turku	Åbo Maskinisters sjbk. — Turun Koneenkäyttäjien shk.
165	»	Åbo Maskinisters pk. — Turun Koneenkäyttäjien ek.

N:o	Paikkakunta Ort	N i m i N a m n
705	Turku—Åbo	Suomen Kulta- ja Hopeatyöntekijäin Liiton shk.
174	»	Turun Nahkurinsäilyhdistyksen shk.
177	»	Turun Puuseppäin shk.
178	»	Turun Puuseppäin, Sorvarien ja Kuvanveistäjien ek.
425	»	Turun Puunjalostus-Työväen shk.
185	»	Suomen Maalarien työntekijäin Liiton osaston N:o 3 jäsenten shk. Turussa.
187	»	Turun Räättälien shk.
189	»	Turun kaupungin suntarinsäilyen shk.
191	»	Turun Kirjaltajain Apuyhdistyksen shk.
192	»	Turun Kirjaltajain Apuyhdistyksen ek.
193	»	Turun piirin Rautatieläisten hautausapurahasto.
734	»	Suomen Vankilapalvelijain hk.
194	»	Handtverkaresocietetens i Åbo pk. — Turun Käsityöläisseuran ek.
195	Uusikaupunki	Uudenkaupungin Käsityöläisyhdistyksen ek.
254	Tampere	Tampereen koneenkäyttäjähdistyksen shk.
255	»	Tampereen Telefooni Oy:n Henkilökunnan ek.
196	»	Tampereen kaupungin Puuseppäin sairaus- ja eläkeyhdistyksen shk.
197	»	Tampereen kaupungin Puuseppäin sairaus- ja eläkeyhdistyksen ek.
198	»	Rautatieläisyhdistyksen Tampereen osaston hk.
199	»	Tampereen Vahtimestariklubin shk.
721	Tammela	Forssan Seka-, Käsi- ja Rautatietyöläisten sairausapurahasto.
201	Viborg—Viipuri	Handtverk-Föreningens i Viborgs stad pk. — Käsityöläisyhtyyden Viipurin kaupungissa ek.
657	»	Suomen Rakennusmestariiliiton Viipurin osaston shk.
384	Kuopio	Kuopion Vahtimestariyhdistyksen shk.
368	Vasa	Industriidkarenas i Vasa stad pk. — Vaasan kaupungin Teollisuudenharjoittajain ek.
206	Oulu	Oulun Räättälintyöntekijäin shk.
c. Yleisiä kassoja. — Allmänna kassar.		
207	Helsinki—Helsingfors	Helsingin yleinen shk. — Helsingfors allmänna sjbk.
208	Borgå	Arbetets Vänners i Borgå sjbk.
310	Hangö	Hangö Arbetares sjbk. — Hankoniemen Työväen shk.
210	Turku	Turun Työntekijäin shk. — Åbo Arbetares sjbk.
374	Naantali	Naantalın työväenyhdistyksen shk.
313	Salo	Salon työväen shk »Turva».
214	Pori	Porin Työväen shk.
215	Uusikaupunki	Uudenkaupungin Työväen shk.
304	Rauma	Rauman Työväen ek.
261	Mariehamn	Ålands sjbk.
217	Hämeenlinna	Hämeenlinnan kaupungin Työväen shk.
218	Akaa	Toijalan työväenyhdistyksen shk.
219	Viipuri—Viborg	Viipurin työväenyhdistyksen shk.
220	»	Pensions- ja Apulaitos palkollisia ja työväkeä varten Viipurin kaupungissa. — Pensions- och Understödsinrättningen för tjenande och arbetsklassen i Viborgs stad.
204	Lappeenranta	Lappeenrannan ja sen ympäristön Työläisten shk.

N:o	Paikkakunta Ort	N i m i N a m n
453	Käkisalmi	Käkisalmen kaupungin Työväenyhdistyksen shk.
221	Virolahti	Viirolahden Työväenyhdistyksen shk.
222	Kuopio	Kuopion Työväenyhdistyksen shk.
223	Joensuu	Joensuun Työväen shk.
224	Vasa—Vaasa	Vasa Arbetares sjbk. — Vaasan Työväen shk.
309	Kristinestad	Arbetets Vänners i Kristinestad sjbk.
225	Jyväskylä	Jyväskylän yleinen shk.
227	Oulu	Oulun Yleinen shk.
706	»	Oulun Työväen Uusi shk.
Kassoja, jotka antavat tilapäistä apua. — Kassor, som utgiva tillfälliga understöd.		
<i>b) Ammatti- ja käsityökassoja — Yrkes- och hantverksskissor.</i>		
167	Turku—Åbo	Ent. Hienotaesepänammatin lipasrahasto. — F. d. Klensmedsembetets lädkassa.
168	»	Hienotaeseppäsällien lipasrahasto. — Klensmedgesellernas lädkassa.
169	»	Vaskiseppäammatin lipasrahasto. — Kopparslagareembetets lädkassa.
170	»	Vaskiseppäsällien lipasrahasto. — Kopparslagaregesellernas lädkassa.
171	»	Karkeataeseppämestarien ja -sällien lipasrahasto. — Grofsmedsmestarens och -gesellernas lädkassa.
176	»	Keltavalaja-ammatin lipasrahasto. — Gördelmakareembetets lädkassa.
172	»	Savenvalaja- ja pesäntekijämestarien lipasrahasto. — Kruk- och kakelugnsmakareembestarens lädkassa.
173	»	Savenvalaja- ja pesäntekijäsällien lipasrahasto. — Kruk- och kakelugnsmakaregesellernas lädkassa.
732	»	Muurarisällien lipasrahasto. — Muraregesellernas lädkassa.
175	»	Satulantekijäsällien lipasrahasto. — Sadelmakaregesellernas lädkassa.
179	»	Puuseppäsällien lipasrahasto. — Snickaregesellernas lädkassa.
674	»	Salvumestarien lipasrahasto. — Timmermansmästarens lädkassa.
675	»	Salvusällien Turussa lipasrahasto. — Timmermansgesellernas i Åbo lädkassa.
291	»	Kirjansitojasällien lipasrahasto. — Bokbindaregesellernas lädkassa.
180	»	Vaununtekijämestarien lipasrahasto. — Vagnmakareembestarens lädkassa.
181	»	Vaununtekijäsällien lipasrahasto. — Vagnmakaregesellernas lädkassa.
186	»	Maalariammatin lipasrahasto. — Målareembetets lädkassa.
188	»	Turkkurinammatin lipasrahasto. — Körsnärseembetets lädkassa.
Renkaita. — Ringar.		
<i>a) Tehdasrenkaita. — Fabriksringar.</i>		
280	Helsinki--Helsingfors	Kone- ja Siltarakennus Oy:n työmiesten hr.
663	»	S. V. R. Helsingissä sijaitsevan konepajain miehistön hr.
293	»	Arbetarenes vid Helsingfors Centraltryckeri och Bokbinderi Ab. br. — Helsingin Sentraalikirjapaino ja Kirjansitomo Oy:n työväestön hr.
448	»	M. E. Fazerin ja Kumpp. sokeritehtaan työntekijäin hr n:o 1.
462	»	» » » » » » » 2.

N:o	Paikkakunta Ort	N i m i N a m n
362	Helsinki—Helsingfors	Hietalahden Laivatokan hr. A. — Sandvikens Skeppdockas br A.
540	»	Hautauspurengas »Toverit» — Begravningshjelpringen »Kamrater».
412	Tampere	Finlayson ja Kumpp. Puuvillatehtaan Verstastyömiesten shr.
318	»	Finlayson ja Kumpp. Väri-, Valkaisu- ja Valmistusosaston työntekijäin shr.
550	»	Finlayson & C:o Oy. Puuvillatehtaan Karstaus- ja Kehruuosastojen työntekijäin shr.
551	»	Oy. Finlayson ja Kumpp. Puuvillatehtaan Kutomaosaston shr.
652	»	Frencell'in Paperitehtaan työntekijäin shr.
413	»	Tampereen Kattohuopa- ja Paperitehdas Osakeyhtiön työntekijäin shr.
653	Tammela	Forssan Kehruutehtaan työväen hr.
74	Viipuri	Valtionrautateiden Viipurin konepajan hr.
702	Sääminki	O. Y. W. Gutzeit & C:o Laitaatsillan Konepajan Työväen shr.
387	Vaasa	Onkilahden Konepajan Työväen shr.
356	»	Vaasan Sokeritehtaan henkilökunnan hr.
b) <i>Ammattirenkaita. — Yrkesringar.</i>		
283	Helsinki—Helsingfors	Suomen Koneenkäyttäjähdistyksen hr. n:o 1.
284	fors	» » » » 2.
404	»	Rata- ja Rakennustyöläisten y. m. hr. n:o 1.
558	»	» » » » » 2.
559	»	» » » » » 3.
560	»	» » » » » 4.
664	»	Svenska Kamratförbundets vid Finska Statsjärnvägarna br.
707	»	Helsingin kunnan työnjohtajaliiton hr.
274	»	Helsingin tehtaantöläisten hr n:o 2.
302	»	» » » » 3.
303	»	» » » » 4.
328	»	» - » » » 5.
329	»	» » » » 6.
403	»	» » » » 8.
301	»	» » » » Z.
288	»	Svenska Timmermäns br. n:o 1.
389	»	» » » » 2.
390	»	» » » » 3.
393	»	» » » » 4.
325	»	Personalens vid Spårvägs och Omnibus Ab. br. — Raitiotie ja Omnibus Oy:n henkilökunnan hr.
270	»	Helsingin Poliisikunnan hr.
495	»	Suomen Postiljooniyhdistyksen hr.
496	»	Suomen Postiljooniyhdistyksen Helsingin osaston hr. — Finlands Postiljonförenings Helsingfors afdelnings br.
379	»	Suomen Tullipalvelijain hr.
373	»	Helsingin Raatajain hr. n:o 1.
509	»	» » » » 3.
510	»	» » » » 4.
249	»	Helsingin Kirjaltajain hr. n:o 1. — Typografernas i Helsingfors br. n:o 1.
382	»	» » » » 2. — » » » » » 2.

N:o	Paikkakunta Ort	N i m i N a m n
515	Helsinki—Helsingfors	Helsingin Asfalttityöntekijän y. m. hr. n:o 1.
244	»	Helsingin Malliveistäjän Ammattiosaston hr.
246	»	Helsingin muurariammattiosaston hr. n:o 1.
247	»	» » » 2.
289	»	Helsingin Maalarien hr.
297	»	Helsingin Satulaseppäin y. m. hr.
248	»	Helsingin rappari-ammattiosaston hr. n:o 1.
357	»	» » » 2.
533	»	Helsingin Seppien ammattiosaston hr. n:o 1.
534	»	» » » » 2.
500	»	Helsingin Putkityöntekijän ammattiosaston hr.
528	»	Helsingin Työväenyhdistyksen Valaistus A. O:n hr.
567	»	Helsingin T. Y. Karkean-Kivityöntekijän y. m. hr n:o 1.
568	»	» » » » » 2.
526	»	Helsingin Kivityöntekijän y. m. hr. n:o 2.
531	»	Helsingin Teurastaja- ja Makkarantekijä-ammattiyhdistyksen hr.
548	Porvoo	Porvoon Räättälien hr.
253	Turku	Rauta- y. m. metallityöntekijän shr.
182	»	Turun Muurarien Sairas- ja Hautausapuliitto. -
464	Pori	Rautatieläisten hr. Turun ja Porin läänissä.
311	Tampere	Suomen Valtion Rautateitten Konduktööriyhdistyksen hr.
371	»	Tampereen aseman Liikenneosaston Palvelijakunnan hr.
200	Viipuri	Viipurin Rautatien aseman palvelijakunnan hr.
708	»	Viipurin Rautatien aseman palvelijakunnan hr A-sarja.
411	»	Viipurin—Valkeasaaren asemien välillä olevien rautatieläisten hr.
681	»	Viipurin kaupungin ja sen esikaupunkien kylvettäjäin hr.
410	»	Viipurin puutarhaviljelijäin seuran hr.
431	Valkeala	Kouvolan asemalla sijaitsevan Rautatien palvelijakunnan hr.
668	Jakobstad	Handtverkare- och Fabrikantföreningens i Jakobstad hr.
554	»	Åkareförbundets (i Jakobstad) br n:o 1.
723	»	» » » » 2.
730	»	» » » » 3.
c) Yleisiä renkaita. — Allmänna ringar.		
258	Helsinki—Helsingfors	Helsingin työntekijän hr.
278	»	Helsingin Yksityinen hr. (Y. H.) — Helsingfors Privata br. (P. B.)
298	»	Helsingin kaupungin työväen hr n:o 1.
145	»	Sörnäisten työväen hr n:o 1.
149	»	» » » » 5.
150	»	» » » » 6.
152	»	» » » » 8.
155	»	» työläisten » » 1 (11).
156	»	» » » » 2 (12).
157	»	» » » » 4 (13).
158	»	» » » » 10 (14).
159	»	» työväen hr. n:o 15.
160	»	» » » » 16.

N:o	Paikkakunta Ort	N i m i N a m n
161	Helsinki—Helsingfors	Sörnäisten työläisten hr. n:o 7 (17).
276	»	» » » » 6 (19).
326	»	» » » » 5 (21).
408	»	Frisinnade arbetares i Helsingfors br. n:o 1.
491	»	» » » » » 2.
492	»	» » » » » 3.
493	»	» » » » » 4.
292	»	Arbetets Vänners i Tölö br.
343	»	Svenska Arbetarförbundets br. n:o 1.
344	»	» » » » » 2.
345	»	» » » » » 3.
346	»	» » » » » 4.
347	»	» » » » » 5.
348	»	» » » » » 6.
561	»	» » » » » 7.
562	»	» » » » » 8.
563	»	» » » » » 9.
564	»	» » » » » 10.
565	»	» » » » » 11.
566	»	» » » » » 12.
406	»	Luterilaisen Evankeliumi-Yhdistyksen Nuorisoliiton Helsingin suomalaisen osaston hr.
505	»	Suomalaisen Työväenliiton hr.
542	»	Fredriksbergin Työväen hr. n:o 1.
631	»	» » » » 4.
441	Borgå	Borgå Konstitutionella Arbetareförenings br.
632	Hangö	Hangö br. n:o 1.
665	»	» » » 2.
426	Helsinge—Helsingin	Sockenbacka br. — Sockenbackan hr.
444	pitäjä	Dickursby br.
685	Nurmijärvi	Hyvinkään järjestyneen työväen hr.
546	Tuusula	Tuusulan Työväen hr. n:o 1.
450	Turku—Åbo	Turun Suomalaisen Työväenliiton shr.
658	»	Svenska folkpartiets arbetarklubb sjbr.
549	»	Turun Kristillisen Työväenyhdistyksen shr.
645	»	Sairaus- ja Hautausapukassa »Alku».
213	»	Turun Kristillisen Raittiusseuran hr.
635	Maarian pit.	Maarian pitäjän työväen shr. n:o 1.
661	»	» » » » » 2.
636	Kaarinan pit.	Kaarinan » » 1.
662	»	» » » » » 2.
689	Hämeenlinna	Hämeenlinnan Työväen hr.
429	Vanajan pit.	Katisten ja sen ympäristön palkollisten hr.
442	Kalvolan pit.	Kalvolan Osuuskauppaosuuskunnan hr.
445	Tammela	Forssan Työväen hr.
460	»	Forssan työväen hr. »Tuoni».
402	Viipuri	Viipurin Kristillisen Työväenyhdistyksen hr.
262	Hamina	Haminan Sairaus- ja Hautausapuyhdistyksen shr.
680	Antrea	Antrean työväenyhdistyksen shr.

N:o	Paikkakunta Ort	N i m i N a m n
440	Kuopio	Kuopion Työväen hr. n:o 1.
553	»	» » » » 2.
263	Vasa	Arbetets Vänners i Vasa br.
633	Gamlakarleby	Arbetareföreningens i Gamlakarleby br.

Luettelo selostetuista uusista apukassoista, kassojen laadun ja paikkakunnan mukaan järjestettyinä.

Förteckning över redovisade nya understödskassor, ordnad efter kassornas beskaffenhet och ort.

N:o	Paikkakunta Ort	N i m i N a m n
738 739	Parikkala Oulu	<p style="text-align: center;">Kassoja. — Kassor.</p> <p style="text-align: center;">a) <i>Tehdaskassoja. — Fabrikassor.</i></p> <p>Simpeleen tehtaiden työväen shk. O. Y. Oulun Valjas-tehtaiden työväen shk.</p>

Luettelo apukassoista, jotka on ilmoitettu lakanneen vuonna 1918, kassojen laadun ja paikkakunnan mukaan järjestettyinä.

Förteckning över understöds-kassor, vilka upphört år 1918, ordnad efter kassornas beskaffenhet och ort.

N:o	Paikkakunta Ort	N i m i N a m n
74	Viipuri	<p style="text-align: center;">Renkaita. — Ringar. ¹⁾</p> <p style="text-align: center;">a) <i>Tehdasrenkaita. — Fabriksringar.</i></p> <p>Suomen Valtionrautatien konepajassa työsk. työv. hr. Viipurissa.</p> <p style="text-align: center;">b) <i>Ammattirenkaita. — Yrkesringar.</i></p>
373	Helsinki	Helsingin Raatajain hr. n:o 1.
509	»	» » » » 3.
246	»	Helsingin muurariammattiosaston hr. n:o 1.
247	»	» » » » 2.
248	»	Helsingin rappariammattiosaston hr. n:o 1.
357	»	» » » » 2.
		c) <i>Yleisiä renkaita. — Allmänna ringar.</i>
150	Helsinki	Sörnäisten työväen hr. n:o 6.
544	»	Fredriksbergin Työväen hr. n:o 3.
689	Hämeenlinna	Hämeenlinnan Työväen hr.
442	Kalvola	Kalvolan Osuuskauppaosuuskunnan hr.

¹⁾ Kassoista poistuu tästä vuodesta alkaen Pitkärannan tehtaan eläkekassa, joka on siirtynyt Pitkärannan kunnalle, ja josta nykyään maksetaan eläkkeitä ainoastaan tehtaan entisille työläisille. — Av kassorna utgår från och med detta är Pitkäranta fabriks pensionskassa, som övertagits av Pitkäranta kommun, och från vilken numera utbetalas pensioner endast till fabriksens forna arbetare.

Luettelo apukassoista, jotka eivät ole antaneet tietoja vuodelta 1918.
Förteckning över understödskassor, vilka ej inlämnat uppgifter år 1918.

N:o	Paikkakunta Ort	N i m i N a m n	Viimeksi ilmoitettuja osakasluku Senast uppgivna antal delägare	Viimeksi ilmoitettuja varoja Senast uppgivna tillgångar	
				Smk. — Fmk	p.
Kassoja. — Kassor.					
479	Helsinki	Sörnäisten Puuseppätehtaan työväestön shk.	80	5,094	66
230	Viipuri	Kauppaneuvos F. Sergejeffin Oluttehtaan työväen shk.	25	2,542	12
232	Kymi	Hallan työväen shk.	298	15,933	05
321	»	Hallan selluloosatehtaan työväen shk.	233	2,691	59
234	Valkeala	Voikan yleinen shk.	90	22,800	59
183	Turku	Turun Kirvesmiesten ammattiyhdistyksen shk.	24	9,586	56
686	Hiitola	Suomen Tie- ja vesirakennustyöläisten liiton sk.	1,847	13,885	23
644	Tampere	Tampereen työväenyhdistyksen shk.	3	11,796	40
722	»	Tampereen työntekijäin shk.	52	23,777	69
312	Kotka	Kotkan Työväen shk.	43	8,432	26
Yhteensä — Summa			2,695	116,540	15
Renkaita. — Ringar.					
268	Loimaa—Loimijoki	Oy. Ferrarian työväen keskinäinen shr. — Arbetarenes vid Ab. Ferrara ömsesidiga sjbr.	61	76	20
269	Helsinki—H.fors	Helsingin Kaasutehtaan Työntekijäin hr. — Helsingfors Gasverks arbetares br.	119	321	28
414	Tampere	O. Y. Tampereen Villakutomotehdas J. Ruuskanen ja Kumpp. työväestön hr.	135	248	60
231	Lappeen pit.	Lappeenrannan-Ruttoisten sahan työväestön shr. »Tähti».	22	123	75
624	Helsinki	Helsingin Puuseppäin shr.	119	595	27
295	»	Helsingin kaup. Pesijättärien ammattiosast. hr. n:o 1	101	128	79
296	»	» » » » » » 2	78	9	07
521	»	» » » » » » 3	141	33	25
522	»	» » » » » » 4	146	14	88
647	»	» » » » » » 5	91	—	—
452	Lahti	L. T. Y. Pesijättärien ammattiosaston hr.	37	360	23
281	Viipuri—Viborg	Suomen Kuljettaja- ja Lämmittäjäyhdistyksen hr. — Finska Förare- och Eldareföreningens br.	772	3,879	—
545	Helsingin pit.	Huopalahden Työväenyhdistyksen hr.	123	854	24
212	Turku	Turun esikaup. Työväestön shr. Tarmo I	101	3,095	23
260	»	» » » » » » II	101	3,225	92
634	»	» » » » » » III	101	2,249	17
694	»	» » » » » » IV	101	1,583	05
395	»	Turun ulkotyömiesliiton shr. »Liitto»	101	1,917	94
146	Helsinki	Sörnäisten työväen hr. n:o 2	109	151	05
151	»	» » » » » 7	105	660	78
275	»	» työläisten » » 8 (18)	102	233	20
277	»	» työväen » » 20	111	173	04
541	Helsinki	Hermannin työväenyhdistyksen II:sen hr. n:o 1	118	351	82
677	»	» » » » » 2	102	347	09
424	Raivolan pit.	Raivolan hr. n:o 1	300	1,917	94
682	»	» » » 2	300	2,330	80
Yhteensä — Summa			3,697	24,881	69
Kaiken kaikkiaan — Summa summarum			6,392	141,421	74

TAULUJA.
TABELLER.

**Yleiskatsaus työntekijäin
Översikt av arbetarunder-**

1	2		3		4		5		6			
	I. Kassoja, jotka antavat ainoastaan sairausapua.		II. Kassoja, jotka antavat sairausapua ja muuta.		I. Kassor, som utgiva endast sjukhjälp.		II. Kassor, som utgiva sjukhjälp och annat.		I. Anställda och färdiga kassoja.		II. Anställda och färdiga kassoja.	
	a) Tehdas- kassoja.	a) Fabrikis- kassor.	b) Yrkes- och hauveikkis- kassor.	b) Ammatil- läs- kassoja.	Summa.	Yhteensä.	a) Tehdas- kassoja.	a) Fabrikis- kassor.	b) Yrkes- och hauveikkis- kassor.	b) Ammatil- läs- kassoja.	Summa.	Yhteensä.
Luku: — Antal:												
1	Kassoja — Kassor		8	4	12		136		30			
2	Osakkaita 1918 v. alussa: — Delägare i början av år 1918:											
3	miehiä — män		1,223	235	1,458		24,667		1,716			
4	naisia — kvinnor		585	93	678		13,127		412			
5	kumpaakin sukupuolta — bägge könen ..		1,808	328	2,136		37,794		2,128			
6	Osakkaita 1918 v. lopussa: — Delägare i slutet av år 1918:											
7	miehiä — män		1,240	213	1,453		21,673		1,655			
8	naisia — kvinnor		666	126	792		11,580		449			
9	kumpaakin sukupuolta — bägge könen ..		1,906	339	2,245		33,253		2,104			
10	Taudintapauksia — Sjukdomsfall		292	61	353		7,762		267			
11	Sairauspäiviä — Sjukdagar		5,634	1,140	6,774		181,092		10,115			
12	Kuolemantapauksia — Dödsfall		—	—	—		1,004		55			
13	Eläkkeensajäjä — Pensionstagare		—	—	—		—		—			
Tuloja: — Inkomster:												
Smk — Fmk												
15	Pääsymaksuja — Inträdesavgifter		36	315	351		4,105 40		248 75			
16	Osakkaitten maksuja — Delägarnas avgifter		59,444 78	3,235 75	62,680 53		701,682 84		23,743 66			
17	Työnantajan apumaksuja — Bidrag av arbetsgivaren		2,663 24	—	2,663 24		159,777 92		—			
18	Korkoja — Räntor		7,049 03	1,117 59	8,166 62		89,563 59		17,020 94			
19	Lahjoja — Gåvor		—	5	5		124,847 17		120			
20	Siirtoa sairauskassasta — Överföring från sjukassa		—	—	—		—		—			
21	Muita tuloja — Övriga inkomster		791 35	997 27	1,788 62		17,717 18		2,788 96			
22	Yhteensä tuloja — Summa inkomster		69,984 40	5,670 61	75,655 01		1,097,694 10		43,922 31			
Menoja: — Utgifter:												
Smk — Fmk												
24	Sairausapua — Sjukhjälp		19,944 36	2,305	22,249 36		576,314 31		16,560 55			
25	Hautausapua — Begravningshjälp		—	—	—		55,665 40		5,800			
26	Maksettu eläkkeitä — Utbetalade pensioner		—	—	—		—		—			
27	Tilapäistä apua — Tillfälligt understöd ...		341 50	150	491 50		7,527 44		2,270			
28	Lääkärin, lääkkeitten ja sairaushoidon kustannuksia — Kostnader för läkare, medicin och sjukvård		36,723 60	—	36,723 60		258,903 39		1			
29	Hallintokustannuksia — Förvaltningskostn.		816 65	775	1,591 65		29,933 20		5,872			
30	Siirtoa eläkekassaan — Överföring till pensionskassa		929 09	700	1,629 09		33,931 60		3,549 31			
31	Muita menoja — Övriga utgifter		2,757 60	1,014 52	3,772 12		29,973 25		2,568 70			
32	Yhteensä menoja — Summa utgifter		61,512 80	4,944 52	66,457 32		992,248 59		36,621 56			

apukassojen toimintaan.
stödskassornas verksamhet.

7		8		9		10		11		12		13		14		15	
sairaus- ja hautausapua.		och begravningshjälp.		III. Kassoja, jotka antavat ainoastaan hautausapua.		IV. Kassoja, jotka antavat tilapäistä apua.				V. Kassoja, jotka antavat eläkettä.						Kassoja yhteensä.	
				III. Kassor, som utgiva endast begravningshjälp.		IV. Kassor, som utgiva tillfälligt understöd.				V. Kassor, som utgiva pensioner.						Summa för kassorna.	
c) Yleisiä kassoja.		Summa.		b) Ammatit- ja käsityö-kassoja.		b) Yrkes- och hanterverks-kassor.		d) Tehdas-kassoja.		b) Yrkes- och hanterverks-kassor.		c) Yleisiä kassoja.		Summa.		Summa för kassorna.	
22		188		4		18		19		16		2		37		259	1
3,210		29,593		1,160		—		4,753		981		565		6,299		38,510	2
2,773		16,312		219		—		4,660		203		798		5,661		22,870	3
5,983		45,905		1,379		—		9,413		1,184		1,363		11,960		61,380	4
																	5
																	6
29 56		26,284		1,090		—		3,658		942		540		5,140		33,967	7
2,735		14,764		204		—		4,025		204		819		5,048		20,808	8
5,691		41,048		1,294		—		7,683		1,146		1,359		10,188		54,775	9
1 071		9,100		—		—		—		—		—		—		9,453	10
31,658		222,865		—		—		—		—		—		—		229,639	11
,152		1,211		48		—		—		—		—		—		1,259	12
—		—		—		—		1,341		483		71		1,895		1,895	13
																	14
633 90		4,988 05		65 —		—		—		30 —		61 —		36 —		5,440 05	15
92,060 54		817,487 04		4,731 25		—		37,518 13		7,451 94		4,719 50		49,689 57		934,588 39	16
		159,777 92		—		—		981 80		—		—		981 80		163,422 96	17
32,710 86		139,295 39		4,321 73		2,314 39		119,553 86		90,060 67		32,441 42		242,055 95		396,154 08	18
11,000 —		135,967 17		—		—		105,257 16		1,889 87		—		107,147 03		243,119 20	19
		—		—		—		—		—		—		—		—	20
14,371 53		34,877 67		125 —		—		34,860 69		4,249 31		—		39,110 —		39,110 —	21
		—		—		—		2,607 65		1,001 45		369 69		3,978 79		40,770 08	22
150,776 83		1,292,393 24		9,242 98		2,314 39		300,779 29		104,683 24		37,536 61		442,999 14		1,822,604 76	23
																	24
71,846 15		664,721 01		—		—		—		—		—		—		686,970 37	25
13,195 —		74,660 40		12,000 —		—		—		—		—		—		86,660 40	26
950 —		10,747 44		—		450 —		218,240 55		61,588 26		6,490 —		286,318 81		286,318 81	27
		—		—		—		3,997 98		5,744 40		390 —		10,132 38		21,821 32	28
4,621 35		263,525 74		—		—		—		—		—		—		300,249 34	29
24,104 38		59,909 58		445 —		480 25		2,756 05		5,926 67		2,397 50		11,080 22		73,506 70	30
		37,480 91		—		—		—		—		—		—		39,110 —	31
12,589 39		45,131 34		15 10		—		14,141 73		8,115 22		—		22,256 95		71,175 51	32
127,306 27		1,156,176 42		12,460 10		930 25		239,136 31		81,374 55		9,277 50		329,788 36		1,565,812 45	33

Yleiskatsaus työntekijäin
Översikt av arbetarunder-

1	2			3		4		5		6	
	I. Kassoja, jotka antavat ainoastaan sairausapua.			II. Kassoja, jotka antavat				II. Kassoja, jotka antavat			
	I. Kassor, som utgiva endast sjukhjälp.			II. Kassor, som utgiva sjuk-				II. Kassor, som utgiva sjuk-			
	a) Tehdas- kassoja.	a) Fabrika- kassor.	b) Ammatti- kassor.	b) Yrkes- och hantverks- kassor.	Yhteensä.	Summa.	Yhteensä.	a) Fabrika- kassor. Tehdas- kassoja.	b) Ammatti- kassor. Käsitö- kassoja.	b) Yrkes- och hantverks- kassor.	b) Yrkes- och hantverks- kassor.
Smk — Fmk											
33 Ylijäämä (+) tai vajausta (—) — Överskott (+) eller brist (—)	+ 8,471 60		+ 726 09		+ 9,197 69		+ 105,445 51			+ 7,300 75	
34 Varoja: — Tillgångar: Smk — Fmk											
35 Pankissa tai säästöpank. — I bank eller sparb.	126,335 85		20,025 87		146,361 72		1,660,350 05			273,171 —	
36 Arvopapereissa — I värdepapper	—		2,950 —		2,950 —		207,182 82			109,925 25	
37 Työnantajain hallussa — Hos arbetsgivaren	36,226 26		—		36,226 26		186,400 61			—	
38 Käteistä kassassa — Kontant i kassan	4,021 55		1,671 95		5,693 50		99,843 02			8,466 99	
39 Muita varoja — Övriga tillgångar	—		32 —		32 —		9,671 83			1,369 30	
40 Yhteensä varoja — Summa tillgångar	166,583 66		24,679 82		191,263 48		2,163,448 33			392,932 54	
Smk — Fmk											
41 Velkoja — Skulder	—		—		—		10,962 61			—	
42 Säästö ³¹ / ₁₂ 1918 — Behållning ³¹ / ₁₂ 1918	166,583 66		24,679 82		191,263 48		2,152,485 72			392,932 54	

apukassojen toimintaan.
stödskassornas verksamhet.

7		8		9		10		11		12		13		14		15	
sairaus- ja hautausapua.		och begravningshjälp.		III. Kassoja, jotka antavat ainoastaan hautausapua.		III. Kassor, som utgiva endast begravningshjälp.		IV. Kassoja, jotka antavat tilapäistä apua.		IV. Kassor, som utgiva tillfälligt understöd.		V. Kassoja, jotka antavat eläkettä.		V. Kassor, som utgiva pensioner.		Kassoja yhteensä.	
c) Yleisiä kassoja.		c) Yleisiä kassoja.		b) Ammatti- ja käsityö-kassoja.		b) Yrkes- och hantverks-kassor.		a) Tehdas-kassoja.		b) Yrkes- och hantverks-kassor.		c) Yleisiä kassoja.		c) Yleisiä kassoja.		Summa för kassorna.	
c) Allmänna kassor.		Summa.		b) Yrkes- och hantverks-kassor.		b) Yrkes- och hantverks-kassor.		a) Fabrika-kassor.		b) Yrkes- och hantverks-kassor.		c) Allmänna kassor.		Summa.		Summa för kassorna.	
+ 23,470	56	+ 136,216	82	— 3,217	12	+ 1,384	14	+ 61,642	98	+ 23,308	69	+ 28,259	11	+ 113,210	78	+ 256,792	31
472,449	46	2,405,970	51	101,758	05	1,995	65	950,849	54	516,815	21	88,796	—	1,556,460	75	4,212,546	68
223,744	81	540,852	88	5,000	—	47,422	32	1,217,658	17	1,322,732	—	599,500	—	3,139,890	17	3,736,115	37
—	—	186,400	61	—	—	—	—	281,496	03	—	—	—	—	281,496	03	504,122	90
7,559	87	115,869	88	2,135	39	—	—	72,924	74	27,907	87	6,570	92	107,403	53	231,102	30
17,499	05	28,540	18	—	—	—	—	27,129	27	5,520	22	5,218	76	37,868	25	66,440	43
721,253	19	3,277,634	06	108,893	44	49,417	97	2,550,057	75	1,872,975	30	700,085	68	5,123,118	73	8,750,327	68
2,740	60	13,703	21	—	—	—	—	111	68	1,357	22	—	—	1,468	90	15,172	11
718,512	59	3,263,930	85	108,893	44	49,417	97	2,549,946	07	1,871,618	08	700,085	68	5,121,649	83	8,735,155	57

Yleiskatsaus työntekijän
Översikt av arbetarunder-

1	16	17	18	19
	VI. Renkaita, jotka antavat sairaus- ja hautausapua.			
	VI. Ringar, som utgiva sjuk- och begravningshjälp.			
	a) Tehdas- renkaita. d) Fabrik- ringar.	b) Yrkes- ringar.	c) Ammatti- renkaita.	e) Yleisiä renkaita. e) Allmänna ringar.
				Summa. Yhteensä.
	Luku: — Antal:			
1	8	2	10	20
2	Osakkaita 1918 v. alussa: — Delägare i början av år 1918:			
3	986	136	852	1,974
4	311	22	603	936
5	1,297	158	1,455	2,910
6	Osakkaita 1918 v. lopussa: — Delägare i slutet av år 1918:			
7	767	125	742	1,634
8	202	18	587	807
9	969	143	1,329	2,441
10	119	13	166	298
11	3,119	476	5,408	9,003
12	35	4	29	68
13	—	—	—	—
	Tuloja: — Inkomster:			
	Smk — Fmk			
15	173|50	2|—	106|70	282|20
16	6,500|45	1,628|25	15,350|85	23,479|55
17	—	—	—	—
18	127|30	198|30	1,084|87	1,410|47
19	—	—	—	—
20	—	—	—	—
21	190|07	49|33	509|74	749|14
22	6,991|32	1,877|88	17,052|16	25,921|36
	Menoja: — Utgifter:			
	Smk — Fmk			
24	5,207|80	698|80	9,306|30	15,212|90
25	3,038|—	400|—	3,029|20	6,467|20
26	—	—	—	—
27	—	—	—	—
28	—	—	—	—
29	175|75	628|65	2,973|45	3,777|85
30	—	—	—	—
31	61|15	122|75	1,617|51	1,801|41
32	8,482|70	1,850|20	16,926|46	27,259|36

1) 20 kuolemantapausta maksamatta. — Ikke utbetalt för 20 dödsfall.

apukassojen toimintaan.
stödskassornas verksamhet.

20		21		22		23		24		25	
VII. Renkaita, jotka antavat ainoastaan hautausapua.								Renkaita yhteensä.		Kaiken kalkkia.	
VII. Ringar, som utgiva endast be- gravningshjälp.								Summa för ringarna.		Summa summarum	
a) Fabrika- ringar.	a) Tehdas- renkaita.	b) Yrkes- ringar.	b) Ammatti- renkaita.	c) Allmänna ringar.	c) Yleisiä. renkaita.	Summa.	Yhteensä.				
10		59		55		124		144		403	1
	990		7,962		3,734	12,686		14,660		53,170	3
	1,075		5,765		5,051	11,891		12,827		35,697	4
	2,065		13,727		8,785	24,577		27,487		88,867	5
											6
	937		7,022		3,277	11,236		12,870		46,838	7
	1,046		5,296		4,584	10,926		11,733		32,541	8
	1,983		12,318		7,861	22,162		24,603		79,378	9
	—		—		—	—		298		9,751	10
	67		476		488	1,031		1,099		238,642	11
	—		—		—	—		—		2,358	12
	—		—		—	—		—		1,895	13
											14
	83 50		835 35		704 55	1,623 40		1,905 60		7,345 65	15
	11,065 15		152,257 43		65,372 45	228,695 03		252,174 58		1,186,762 97	16
	—		—		—	—		—		163,422 96	17
	405 86		6,488 95		2,943 02	9,837 83		11,248 30		407,402 38	18
	—		20 —		51 —	71 —		71 —		243,190 20	19
	—		—		—	—		—		39,110 —	20
	309 39		3,799 43		2,719 03	6,827 85		7,576 99		48,347 07	21
	11,868 90		168,401 16		71,790 05	247,055 11		272,976 47		2,095,581 23	22
	—		—		—	—		—		—	23
	11,500 —		134,694 67		64,207 —	210,401 67		15,212 90		702,183 27	24
	—		—		—	—		216,868 87		303,529 27	25
	—		—		—	—		—		286,318 81	26
	—		—		—	—		—		21,821 32	27
	1,360 67		9,355 39		6,545 14	17,261 20		21,039 05		300,249 34	28
	—		—		—	—		—		94,545 75	29
	690 02		7,451 99		7,942 94	16,084 95		17,886 36		39,110 —	30
	—		—		—	—		—		89,061 87	31
	13,550 69		151,502 05		78,695 08	243,747 82		271,007 18		1,836,819 83	32

Yleiskatsaus työntekijäin
Översikt av arbetarunder-

1	16	17	18	19	
	VI. Bankaita, jotka antavat sairaus- ja hautausapua.				
	VI. Ringar, som utgiva sjuk- och begravningshjälp.				
	a) Tehdas- renkaita, e) Fabrik- ringar.	b) Ammat- tenkaita, b) Yrkes- ringar.	c) Yleisiä renkaita, c) Allmänna ringar.	Summa, Yhteensä.	
33	Smk — Fmk Ylijäämä (+) tai vajausta (—) — Överskott (+) eller brist (—)	— 1,491 38	+ 27 68	+ 125 70	— 1,338 —
34	Varoja: — Tillgångar: Smk — Fmk				
35	Pankissa tai säästöpankissa — I bank eller sparbank	705 03	5,869 75	22,853 32	29,428 10
36	Arvopapereissa — I värdepapper	300 —	825 —	4,200 —	5,325 —
37	Työnantajan hallussa — Hos arbetsgivaren	1,264 89	—	—	1,264 89
38	Käteistä kassassa — Kontant i kassan	720 60	464 49	5,894 86	7,079 95
39	Muita varoja — Övriga tillgångar	—	102 70	620 27	722 97
40	Yhteensä varoja — Summa tillgångar	2,990 52	7,261 94	33,568 45	43,820 91
41	Smk — Fmk Velkoja — Skulder	—	—	—	—
42	Säästö ³¹ / ₁₂ 1918 — Behållning ³¹ / ₁₂ 1918	2,990 52	7,261 94	33,568 45	43,820 91

2) Tästä on Smk 243:— suorittamattomia jäsenmaksuja.

3) » » » 12,996: 43 » »

4) » » » 796: 33 » »

5) » » » 14,035: 81 » »

apukassojen toimintaan.
stödskassornas verksamhet.

20		21		22		23		24		25		
VII. Renkaita, jotka antavat ainoastaan hautausapua.								Kaikki ren- kaat.		Kaiken kaikkiaan.		
VII. Ringar, som utgiva endast be- gravningshjälp.								Summa för ringarna.		Summa summarum		
a) Fabrik- ringar.	a) Tehdas- renkaita.	b) Yrkes- ringar.	b) Ammatti- renkaita.	c) Yleisiä renkaita.	c) Allmänna ringar.	Summa.	Yhteensä.					
—	1,686 79	+	11,899 11	—	6,905 03	+	3,307 29	+	1,969 29	+	258,761 60	33
												34
	7,604 57		169,740 72		75,415 59		252,760 88		282,188 98		4,494,735 66	35
	546 35		2,500 —		3,330 —		6,376 35		11,701 35		3,747,816 72	36
									1,264 89		505,387 79	37
	2,053 87		8,233 76		6,436 67		16,724 30		23,804 25		254,906 55	38
	) 255 —		) 18,869 57		) 1,254 76		) 20,379 33		) 21,102 30		) 87,542 73	39
	10,459 79		199,344 05		86,437 02		296,240 86		340,061 77		9,090,389 45	40
			413 30		18 59		431 84		431 84		15,604 —	41
	10,459 79		198,930 75		86,418 43		295,808 97		339,629 88		9,074,785 45	42

) Härav utgör Fmk 243: — utestående bidrag av delägare.

) " " " 12,996: 48 " " " "

) " " " 796: 33 " " " "

) " " " 14,035: 81 " " " "

Osakkaat, taudin- ja
Delägare, sjukdoms-

Numero. Nummer.	1 Kassan nimi. Kassans namn.	2 3 4 5 6 7 Kassan osakasluku Antal delägare i kassan					
		vuoden alussa. vid årets början			vuoden lopussa. vid årets slut.		
		Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
	I. Kassoja, jotka antavat ainoastaan sairausapua. I. Kassor, som utgiva endast sjukhjälp. a) Tehdaskassoja — Fabrikkassor.						
720	M. E. Fazers & C:os Sockerfabriks arb. sjk — M. E. Fazerin ja Kumpp. Sokeriteht. työnt. sk.	17	1	18	17	—	17
25	Ab. Åströms Fabriker Oy. Avdeln. Borst- och pensel-fabriken sk.	30	106	136	34	147	181
56	Tampereen Paperitehtaan työntek. sk.	198	102	300	153	100	253
640	Oy. Riihimäen Lasitehtaitten sk.	143	64	207	137	67	204
60	Forssan Oy:n Maanviljelys- ja Ulkotyöväen sk.	108	1	109	83	1	84
72	Kosken Verkatehtaan Työväen sk.	13	31	44	13	22	35
79	Karhula Fabrikers sjk — Karhulan Tehtaitten sk.	620	179	799	704	240	944
108	Lohikosken paperitehtaan työväen sk.	94	101	195	99	89	188
	Yhteensä — Summa	1,223	585	1,808	1,240	666	1,906
	b) Ammatti- ja käsityökassoja. — Yrkes- och hantverk-kassor.						
438	Sörnäisten Lautatarha- ja Sahatyöväen sk.	17	1	18	1	—	1
132	Finska Typograf. Understödsför. Supplementära sjk — Suomen Kirjaltaijan Apuyhdist. Lisä-sk.	72	19	91	72	19	91
250	Personalens vid Spårvägs o. Omnibus Ab. sjk.	84	63	147	89	98	187
721	Forssan Seka-, Käsi- ja Rautatietyöl. sk.	62	10	72	51	9	60
	Yhteensä — Summa	235	93	328	213	126	339
	II. Kassoja, jotka antavat sairaus- ja hautausapua. II. Kassor, som utgiva sjuk- och begravningshjälp. a) Tehdaskassoja — Fabrikkassor.						
1	Kone- ja Siltarakennus Oy:n työm. shk — Maskin- och Brobyggnads Ab:s arb. sjbk.	99	—	99	85	—	85
3	Suomen Valtionrautateitten Konepajain Työm. shk — Arb. vid Statsjärnvägarnes i Finland Mek. verkst. sjbk	1,834	—	1,834	2,023	—	2,023
4	Arb. vid Helsingfors Skeppsdocka sjbk — Helsingin Laivatokan työm. shk.	152	—	152	131	—	131
5	K. V. Bergmannin kivenveistämön työnt. shk.	9	—	9	4	—	4
6	Arabia fabriksarbetares sjbk — Arabian tehtaan työväestön shk.	95	114	209	90	122	212
7	Työväen Kaasutehtaalla ynnä sen Konep. shk — Arb. vid Gasfabriken o. dess Mek. Verkst. sjbk.	136	2	138	115	2	117

Osakkaat, taudin- ja
Delägare, sjukdoms-

Numero. Nimero.	1 Kassan nimi. Kassans namn.	2 3 4 5 6 7 Kassan osakasluku Antal delägare i kassan					
		vuoden alussa. vid årets början			vuoden lopussa. vid årets slut.		
		Mieh. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Mieh. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
8	Hietalahden Oy:n työntekijäin shk — Arb. vid Sandvikens Aktiebolag sjbk	129	—	129	98	—	98
673	Arbetarenas vid C. E. Lindgrens borst- o. penselfabrik sjbk	20	11	31	12	9	21
625	Töölön Sokeritehtaan työläisten shk — Tölö Sockerbruks arbetares sjbk	154	50	204	128	45	173
9	Sjbc vid H. Borgström J:rs tobaksfabrik	18	459	477	11	175	186
10	O. Y. Weilin & Göös A. B:n työv. shk — A. B. Weilin & Göös O. Y:s Arbeterspersonals sjbk	104	108	212	109	117	226
642	Ölund & Petterssons Bok- och Stentryckeris arbetspersonals sjbk — Ölund & Petterssonin Kirja- ja Kivipainon tyväestön shk	68	58	126	49	47	96
645	Arbetarenas vid Borgå Mek. verkstad sjbk	48	—	48	48	—	48
228	Borgå bryggeris sjbk	12	5	17	11	5	16
11	Werner Söderströmin henkilökunnan shk — Werner Söderströms personals sjbk	76	78	154	84	77	161
392	Arbetarenas vid Lovisa ångsäg sjbk	22	—	22	20	—	20
12	Ab. Granits arbetares sjbk — Oy. Granitin työntekijäin shk	125	21	146	46	10	56
14	Arbetarnes vid Fiskars och Äminnefors Bruk sjbk — Fiskars ja Äminnefors Teht. työv. shk	277	—	277	258	—	258
315	Billnäs arbetares sjbk	287	3	290	137	2	139
15	Antskog Klädesfabriks Ab:n työl. shk — Arb. vid Antskog Klädesfabriks Ab. sjbk	33	66	99	29	54	83
13	Ekö Arbetares sjbk — Ekön Höyrysahan työväen shk..	20	—	20	13	—	13
16	Högforsin tehtaan ja Vattolan puuhiomon työväen shk..	293	—	293	222	—	222
17	Kyrkstad Sahan työmiesten shk — Kyrkstad Ångsägs arb. sjbk	18	—	18	12	—	12
18	Mariefors Bruks Arbetares sjbk	168	22	190	118	25	143
19	Forsby sägarbetares sjbk	146	107	253	118	80	198
726	Isnäs sägarbetares sjbk	50	45	95	45	40	85
88	Kuusankosken Tehtaan Työväen shk	950	323	1,273	618	183	801
20	Verlan Puuhiomon ja Pahvitehtaan työnt. shk	65	45	110	64	45	109
21	Strömforsin Tehtaan työnt. shk	25	—	25	22	—	22
22	Turun Rautateollisuus Oy:n työm. shk — Åbo Jernmanufaktur Ab:s arb. sjbk	43	—	43	44	—	44
23	W:m Crichtonin tehtaiden työm. shk — W:m Crichtons fabriksarb. sjbk	235	—	235	214	—	214
24	Turun Veneveistämön työm. shk — Åbo Bätvarfs arbetares sjbk	55	—	55	50	—	50
539	Oy. John Barkerin Puuvillatehtaiden Työntekijäin shk	88	154	242	67	97	164
26	Arb. vid Ab. Wicander & Larsons fabrik sjbk	13	36	49	11	36	47
286	Aura Sockerbruks arb. sjbk — Auran Sokeritehtaan työv. shk	99	15	114	82	11	93
28	Tehdastoiminimi P. C. Rettig & C:ön työnt. shk	51	330	381	41	159	200
30	Kauppahuone W. Rosenlew ja kumpp. proomu- ja veistä- mön Työväen shk	59	—	59	54	—	54
229	Porin Puuvillateollisuus Oy:n työnt. shk — B:borgs Bom- ullsmanufaktur Ab:s arb. sjbk	91	579	670	91	579	670
31	Porin Vanhan sahan työväen shk	116	12	128	90	18	108
725	Seikun sahan Työnjohtajain shk	47	—	47	40	—	40

Osakkaat, taudin- ja
Delägare, sjukdoms-

Numero. Nummer.	1 Kassan nimi. Kassans namn.	2 3 4 5 6 7 Kassan osakasluku Antal delägare i kassan					
		vuoden alussa. vid årets början			vuoden lopussa. vid årets slut.		
		Miehiä. Män.	Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
32	Seikun höyrysahan työväen shk	200	80	280	130	70	200
33	Reposaaren Höyrysahan työväen shk	222	69	291	242	101	343
35	Dalsbruks arbetares sjbk	450	37	487	435	37	472
266	Björkboda bruks arb. sjbk — Björkboda tehtaan työm. shk	73	3	76	66	2	68
37	Teijon ja Kirjakkalan Tehtaiden työm. shk — Tykö och Kirjakkala Bruks arb. sjbk	53	—	53	50	—	50
38	Mathildedalin tehtaan työm. shk — Arbetarnes vid Mathildedals bruk sjbk	78	—	78	68	—	68
683	Harvaluodon sahan työväen shk	28	5	33	11	2	13
39	Littois Fabriks Bolags Arb. sjbk — Littoisten Tehtaan Yhtiön Työnt. shk	48	140	188	41	141	182
446	Puuvillateollisuus Oy. John Barkerin Kutomatehtaan shk — Sjbk vid Bomullsmanufaktur Ab. John Barkers Väveri	25	366	391	26	317	343
41	Kaasmarkun Tehtaan työntekij. shk	31	59	90	27	79	106
42	Kyröskosken tehtaalaisten shk	205	14	219	162	21	183
45	Hämeenlinnan höyrysahan työv. shk	74	4	78	64	4	68
305	Tampereen Konetehtaan Oy:n Sommers, af Hällström & Waldensin Työv. shk	122	—	122	137	—	137
359	K. F. Dunderbergin Konepajan, Valimon ja Naulatehtaan työv. shk	83	—	83	66	—	66
626	Suomen Sahanterätehdas Oy:n työv. shk	54	—	54	22	—	22
46	Tampereen Pellava- ja Rautateos Oy:n Konepajan työnt. shk	503	—	503	398	—	398
48	Tampereen Pellava- ja Rautateos Oy:n Pellavatehtaan ja Puuhiomon työnt. shk	530	1,172	1,702	326	1,031	1,357
50	Finlayson ja Kumpp. puuvillateht. työnt. shk	690	1,405	2,095	420	1,110	1,530
52	Tampereen Puuvillateollisuus Oy:n työntekijäin shk	143	545	688	95	453	548
53	Tampereen Verkatehtaan Oy:n työnt. shk — Sjbk för arb. vid T:fors Klädesfabriks Ab.	87	282	369	62	215	277
55	Herra F. Klingendahlin tehtaan työv. shk	59	347	406	34	221	255
375	Oy. Suomen Trikootehdas Ab:n työv. shk	29	356	385	21	261	282
306	Tampereen Särkäsaaren Höyrysahan shk	52	6	58	41	6	47
307	Tampereen Kattohuopa- ja Paperitehtaan Työntekijäin shk	126	18	144	85	17	102
314	Lahden höyrysahan työväen shk	86	22	108	196	65	261
660	Iittalan Lasitehdas O. Y:n työväen ja virkailijain shk.	36	2	38	24	2	26
58	Forssan Oy:n tehtaitten työv. shk	528	572	1,100	369	502	871
62	Jokioisten Teollisuuslaitoksien työv. shk	149	6	155	121	6	127
63	Notsjö Glasbruks arb. sjbk — Nuutajärven Lasitehtaan työv. shk	102	6	108	99	6	105
729	Rauhaniemi tegelbruks arb. sjbk — Rauhaniemen tiili- tehtaan työm. shk	9	—	9	9	—	9
731	O. Y. Yhdistyneiden Villatehdasten työv. shk	186	644	830	126	393	519
65	Akaan Viialan Höyrysahan Työv. shk	13	—	13	9	—	9
66	Ab. Valkiakosken Työväestön shk	569	170	739	694	368	1,062
672	Oy. Tornatorin rullatehtaan työv. shk	112	20	132	33	—	33
679	O. Y. Pallas rullatehtaan työv. shk	61	78	139	47	48	95
67	Nokian Oy:n tehdasten työv. shk	370	33	403	244	24	268
447	Niemen höyrysahan työväen shk	16	14	30	16	14	30
316	Suomen Kenkä- ja Nahkatehdas Oy:n tehtaitten työv. shk	126	87	213	85	65	150

Osakkaat, taudin- ja
Delägare, sjukdoms-

Numero. Nummer.	1 Kassan nimi. Kassans namn.	2 3 4 5 6 7 Kassan osakasluku Antal delägare i kassan							
		vuoden alussa. vid årets början			vuoden lopussa. vid årets slut.				
		Miehiä. Män.	Kvinnor. Kvinnor.	Naisia. Naisia.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Kvinnor. Kvinnor.	Naisia. Naisia.	Yhteensä. Summa.
727	Hirsilän Kenkätehdas Oy:n teht. työv. shk	80	40	120	69	42	111		
69	Jämsänkosken Tehtaiden shk	303	64	367	303	64	367		
73	Viipurin Rautatiehtaan työm. shk	357	—	357	211	—	211		
378	Havin Oy:n tehtaan työväestön shk	61	28	89	47	26	73		
76	Yhdysoluttehtaan työväen shk	13	—	13	10	—	10		
319	Kauppaneuvos F. Sergejeffin Tupakkatehtaan Työv. shk	59	248	307	30	170	200		
433	Hietasen sahan Kotkan kaup. Työv. shk	50	3	53	200	100	300		
80	Sunilan sahan työväen shk	75	12	87	105	35	140		
81	Inkeröisten Puuhiomon shk	199	86	285	260	84	344		
83	Myllykosken tehtaitten shk	274	75	349	237	46	283		
84	Ristiniemen höyrysahan shk	37	12	49	41	12	53		
233	Tervasaaren höyrysahan shk	17	6	23	17	6	23		
377	Jumalniemen sahan työv. shk	80	10	90	110	25	135		
85	Kaukaan tehtaiden shk	244	32	276	121	31	152		
86	Kymin Oy:n Tehtaiden Työläisten shk	1,075	410	1,485	950	383	1,333		
703	Voikan tehtaan shk	999	186	1,185	953	295	1,248		
317	Tirvan tehtaan shk	63	5	68	50	5	55		
235	Suomen Sähkökemiallisen Oy:n työv. shk	75	8	83	46	6	52		
89	Oy. Tornatorin työväestön shk	1,042	254	1,296	1,004	160	1,164		
90	Enson Tehtaan shk	315	75	390	483	243	726		
91	Rakkolanjoen Kaakelitehtaan ja hovin työnt. shk	60	7	67	46	7	53		
643	Nurmen selluloosatehtaan shk	60	3	63	18	—	18		
267	Hovinmaan paperitehtaan työnt. shk	81	25	106	80	25	105		
738	Simpeleen paperitehtaan työnt. shk	230	43	273	223	52	275		
627	Savonlinnan konepajan shk	7	—	7	9	—	9		
236	Lehtoniemen tehtaan työv. shk	317	—	317	233	—	233		
728	Kissakosken Paperitehtaan työnt. shk	180	76	256	144	57	201		
733	Kuopion kaup. Kunnall. Sähkölaitoksen henkilök. shk.	7	—	7	7	—	7		
237	Haapaniemen tehtaan työv. shk	46	10	56	40	8	48		
96	Varkauden tehtaiden työväen shk	1,347	73	1,420	1,224	161	1,385		
238	Sorsakosken tehtaan työv. shk	111	8	119	119	10	129		
97	Syvänniemen Työväen shk	198	61	259	210	60	270		
98	Juantehtaan työväen shk	151	2	153	146	2	148		
99	Siikakosken tehtaan shk	8	42	50	9	43	52		
282	Karsikon, Pekkanen ja Penttilän sahojen työv. shk	347	31	378	259	17	276		
100	Värtsilän tehtaan shk	640	45	685	667	42	709		
369	Suomen Valtion Rautatien Konepajojen Työväenyhdist. Vaasan osast. shk.	81	—	81	66	—	66		
704	Arb. vid Järnvägsverkstaden i Nikolaistad sjbk — Nikolainkaupungissa olevan rautatien-työpajan työm. shk	20	—	20	32	—	32		
461	Vasa Tvåfabriks arbetares sjbk	15	6	21	12	5	17		
104	Vaasan Puuvillatehtaan Oy:n työnt. shk — Vasa Bomullsmanufaktur Abs arb. sjbk	230	731	961	205	633	838		
678	Vaasan Sokeritehtaan työv. shk — Vasa Sockerbruks arbetares sjbk	106	17	123	79	12	91		
449	Jakobstads Sockerbruks Arb. sjbk — Pietarsaaren Sokeritehtaan Työv. shk.	38	3	41	31	9	40		

**kuolemantapaukset.
och dödsfall.**

8		9		10		11		12		13		14	
Taudintapaukset, sairauspäivät ja sairausapu, Sjukdomsfallen, sjukdagarna och sjukhjälpen,												Kuoleman tapauksia.	Numero. Antal dödsfall.
a) kun taudin syynä ei ole työssä sattunut tapaturma.						b) kun taudin syynä on työssä sattunut tapaturma.							
a) då sjukdomen icke förorsakats av olycksfall i arbetet.						b) då sjukdomen förorsakats av olycksfall i arbetet.							
Taudin- tapaus- luku. Antal sjukdoms- fall.	Sairaus- päivän luku. Antal sjukdegar.	Sairausapu.		Taudin- tapaus- luku. Antal sjukdoms- fall.	Taudin- tapaus- luku. Antal sjukdegar.	Sairausapu.		Sairaus- päivän luku. Antal sjukdegar.	Taudin- tapaus- luku. Antal sjukdoms- fall.	Sairaus- päivän luku. Antal sjukdegar.	Sairausapu.		
		Sjukhjälp.				Sjukhjälp.							
		Smg.	Fmg.			Smg.	Fmg.				Smg.	Fmg.	
11	261	1,302	70	—	—	—	—	—	—	—	—	—	727
37	811	1,301	85	1	—	20	36	60	7	69			
61	1,192	14,681	75	—	—	—	—	—	17	73			
60	155	252	36	—	—	—	—	—	2	378			
14	162	475	10	—	—	—	—	—	1	76			
48	1,863	2,821	50	—	—	—	—	—	14	319			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	433			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	80			
14	357	458	—	—	—	—	—	—	4	81			
23	399	992	40	3	—	49	122	50	1	83			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	84			
5	90	206	70	—	—	—	—	—	—	233			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	377			
68	1,690	3,314	50	—	—	—	—	—	11	85			
423	10,587	58,491	54	56	—	935	5,253	51	28	86			
195	4,871	11,993	35	—	—	—	—	—	15	703			
42	263	827	10	6	—	153	382	50	3	317			
8	187	481	—	2	—	24	38	—	2	235			
249	6,187	15,373	50	53	—	1,535	3,752	25	26	89			
161	2,718	7,109	50	12	—	333	781	10	8	90			
37	793	1,635	—	—	—	—	—	—	5	91			
6	154	604	—	—	—	—	—	—	3	643			
3	42	104	40	—	—	—	—	—	—	267			
39	947	2,245	80	—	—	—	—	—	1	738			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	627			
50	680	1,700	50	8	—	193	482	50	5	236			
20	315	548	80	—	—	—	—	—	1	728			
1	19	57	—	—	—	—	—	—	1	733			
19	447	1,324	—	—	—	—	—	—	3	237			
663	7,292	28,246	47	13	—	141	502	50	39	96			
34	1,442	6,677	33	9	—	313	1,450	98	12	238			
36	882	2,212	—	3	—	61	152	50	5	97			
22	440	880	—	—	—	—	—	—	3	98			
2	50	125	—	—	—	—	—	—	—	99			
51	1,456	2,921	—	—	—	—	—	—	10	282			
145	2,811	13,801	80	46	—	633	3,150	—	12	100			
16	256	1,895	—	4	—	65	329	—	1	369			
11	69	942	75	—	—	—	—	—	—	704			
4	97	194	—	—	—	—	—	—	—	461			
116	3,529	3,697	30	—	—	—	—	—	10	104			
10	183	366	—	—	—	—	—	—	2	698			
31	533	2,403	25	—	—	—	—	—	2	449			

Osakkaat, taudin- ja
Delägare, sjukdoms-

Numero. Nummer.	1 Kassan nimi. Kassans namn	Kassan osaksluku Antal delägare i kassan					
		vuoden alussa. vid årets början			vuoden lopussa. vid årets slut.		
		Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
105	Sjök vid Ph. U. Strengberg & C:o Ab:s Tobaksfabrik ..	137	931	1,068	112	835	947
106	Velj. Friisein konepajan Ykspihlajassa työm. yhteinen shk	19	—	19	21	—	21
360	Inhan tehtaan Työv. shk — Arbetspers. å Inha bruk sjök ..	87	—	87	66	—	66
107	Mäntän tehdastyöväen shk	530	101	631	335	119	454
239	Äänekosken tehtaan ja siihen kuul. laitosten työv. shk..	188	14	202	169	46	215
639	Suolahden Höyrysahan shk	55	—	55	43	—	43
400	Valtionrautatien Oulun konepajan työm. shk	277	—	277	223	—	223
112	Juho Mustosen Metallitehtaan Oulussa Työväen shk	20	1	21	30	4	34
113	Oulun konepajan työväen shk	22	—	22	12	—	12
656	Toppilan sahan työväen shk	45	7	52	39	7	46
114	Velj. Aström Oy:n Työväen shk	373	21	394	268	25	293
739	O. Y. Oulun Valjas-tehtaiden Työv. shk	140	56	196	173	67	240
115	Laitakarin sahan shk	22	11	33	75	26	101
628	Kiviojan Sahan työmiesten shk	20	2	22	11	9	20
117	Karihaaran sahan shk	341	38	379	326	43	369
241	Kuusiluodon sahan Työv. shk	35	3	38	59	4	63
	Yhteensä — Summa	24,667	13,127	37,794	21,673	11,580	33,253
	b) <i>Ammatti- ja käsityökassoja. — Yrkes- och hantverks-</i> <i>kassor.</i>						
119	Suomen Koneenkäyttäjien shk	50	—	50	49	—	49
265	Helsingin putkityöntekijän y. m. shk	41	2	43	22	2	24
120	Personalens vid H:fors Telefonförening sjök — Helsingin Telefoonyhdist. palvelusk. shk	11	88	99	12	91	103
629	Uudenmaan läänin Kätilöyhdistyksen shk — Nylands läns Barmorskeförenings sjök	—	20	20	—	20	20
121	Suomen Nahkurinammatin harjoittajain ja työnt. shk ..	34	—	34	31	—	31
124	Helsingin Kirjansitoja-ammattilaisten Apuyhdistyksen shk — Helsingfors Bokbindares Understödsförenings sjök	79	142	221	77	177	254
125	Puuseppien, räätälien y. m. ammattilaisten shk — Smickare-, skräddare- m. fl. yrkesgesällers sjök	87	—	87	82	—	82
128	Helsingin rakennustyöm. shk	37	—	37	34	—	34
129	Helsingin Teurastaja- ja Lihakauppiasyhdist. shk	23	3	26	23	3	26
130	Finska Typograförbundets sjök — Suomen Kirjaltaja- liiton shk	200	14	214	204	14	218
131	Finska Typografernas Understödsf. sjök — Suomen Kir- jaltajain Apuyhdistyksen shk	130	20	150	124	19	143
135	Postiljonernas i Finland Understöds- o. Pensionsför. sjök Suomen Postiljoonien Apu- ja Eläkeyhd. shk	235	—	235	234	—	234
137	Helsingin Pika- ja Kuorma-ajurien j. n. e. shk — Hyr- kuskarnes o. Formännens i H:fors o. s. v. sjök	8	—	8	8	—	8
139	Handtv. o. fabriksarb. i H:fors understöds- o. pensionsför. sjök — Helsingin käsityö- ja tehdastyönt. apu- ja eläke- yhd. shk	121	—	121	119	—	119
143	Vaktmästarenes m. fl:s i H:fors o. s. v. sjök	117	38	155	111	40	151

**kuolemantapaukset.
och dödsfall.**

Taudintapaukset, sairauspäivät ja sairausapu, Sjukdomsfallen, sjukdagarna och sjukhjälpn,								14			
a) kun taudin syynä ei ole työssä sattunut tapaturma.				b) kun taudin syynä on työssä sattunut tapaturma.				Kuoleman- tapauksia.		Numero- Numer.	
a) då sjukdomen icke förorsakats av olycksfall i arbetet.				b) då sjukdomen förorsakats av olycksfall i arbetet.				Antal dödsfall.			
Antal sjukdoms- fall.	Taudin- tapauksen luku.	Sairaus- päivien luku.	Antal sjukdagar.	Sairausapu.		Taudin- tapauksen luku.	Antal sjukdagar.	Sairaus- päivien luku.	Sairausapu. Sjukhjälp.	Antal dödsfall.	Numero- Numer.
				Sjukhjälp.	7/10 7/11							Sjukhjälp.	7/10 7/11
362	12,582	62,047	—	6	85	537	50	20	105		
7	255	510	—	1	7	14	—	1	106		
22	291	582	—	—	—	—	—	3	360		
71	1,494	8,131	58	—	—	—	—	9	107		
68	1,493	3,226	80	4	252	557	40	3	239		
14	92	220	80	4	88	211	20	11	639		
57	1,031	12,437	65	13	207	2,629	56	2	400		
12	221	746	—	2	29	87	—	3	112		
8	255	382	50	—	—	—	—	4	113		
12	267	400	50	—	—	—	—	4	656		
110	3,026	11,518	65	—	—	—	—	22	114		
29	726	2,848	50	—	—	—	—	4	739		
16	448	1,781	—	—	—	—	—	3	115		
5	89	425	15	—	—	—	—	2	628		
96	2,039	6,119	—	1	82	41	—	16	117		
13	128	384	40	—	—	—	—	3	241		
7,262	169,576	531,309	17	500	11,516	45,005	14	1,004			
1	90	90	—	—	—	—	—	1	119		
10	226	352	—	—	—	—	—	2	265		
19	941	1,411	50	—	—	—	—	1	120		
3	97	388	—	—	—	—	—	—	629		
3	71	213	—	—	—	—	—	2	121		
24	621	1,471	50	1	16	24	—	8	124		
10	678	1,017	—	—	—	—	—	5	125		
2	80	160	—	—	—	—	—	2	128		
1	30	120	—	—	—	—	—	—	129		
23	825	1,504	90	—	—	—	—	3	130		
8	380	424	—	—	—	—	—	2	131		
55	2,047	2,947	50	—	—	—	—	5	135		
1	35	70	—	—	—	—	—	—	137		
17	668	1,002	—	5	92	138	—	2	139		
6	453	679	—	—	—	—	—	8	143		

Osakkaat, taudin- ja
Delägare, sjukdoms-

Numero. Nummer.	1 Kassan nimi. Kassans namn.	2 3 4 5 6 7 Kassan osakasluku Antal delägare i kassan					
		vuoden alussa. vid årets början			vuoden lopussa. vid årets slut.		
		Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
164	Åbo Maskinisters sjbk — Turun Koneenkäyttäjien shk	46	15	61	45	15	60
705	Suomen Kulta- ja Hopeatyönt. Liiton shk	51	8	59	61	11	72
174	Turun Nahkurinsälliyhdistyksen shk	54	—	54	53	—	53
177	Turun Puuseppäin shk	66	—	66	55	—	55
425	Turun Puunjalostus-Työväen shk	70	38	108	62	33	95
185	Suomen Maalarien työnt. Liiton osast. N:o 3 jäsenten shk	30	—	30	30	—	30
187	Turun Räätelien shk	44	—	44	45	—	45
189	Turun kaup. suutarinsällien shk	13	14	27	11	14	25
191	Turun Kirjaltajain Apuyhdistyksen shk	63	1	64	61	2	63
254	Tampereen Koneenkäyttäjähdistyksen shk	12	—	12	11	—	11
196	Tampereen kaup. Puuseppäin j. n. e. shk	23	—	23	21	—	21
199	Tampereen Vahtimestariklubin shk	28	—	28	27	—	27
657	Suomen Rakennusmestariiliton Vipurin osaston shk	24	—	24	24	—	24
384	Kuopion Vahtimestariyhdistyksen shk	9	—	9	9	—	9
206	Oulun räätelintyöntekijäin shk	10	9	19	10	8	18
	Yhteensä — Summa	1,716	412	2,128	1,655	449	2,104
	c) Yleisiä kassoja. — Allmänna kassor.						
207	Helsingin yleinen shk — Helsingfors allmänna sjbk	175	106	281	165	105	270
208	Arbetets Vänners i Borgå sjbk	92	29	121	83	27	110
310	Hangö Arbetares sjbk — Hankoniemen Työväen shk.	147	4	151	137	4	141
210	Turun Työntekijäin shk — Åbo Arbetares sjbk	1,261	1,036	2,297	1,169	1,011	2,180
374	Naantalin työväenyhdistyksen shk	37	2	39	35	2	37
313	Salon työväen shk »Turva»	101	40	141	75	38	113
214	Porin Työv. shk	64	52	116	62	51	113
215	Uudenkaupungin Työväen shk	15	39	54	15	38	53
261	Ålands sjbk	33	12	45	36	12	48
217	Hämeenlinnan kaupungin Työväen shk	36	47	83	34	42	76
218	Toijalan Työväenyhdistyksen shk	9	1	10	7	1	8
219	Viipurin työväenyhdistyksen shk	87	7	94	77	3	80
204	Lappeenrannan ja sen ympäristön Työl. shk	38	7	45	21	6	27
453	Käkisalmen kaup. Työväenyhdistyksen shk	28	12	40	26	13	39
221	Virolahden Työväenyhdistyksen shk	7	3	10	5	3	8
222	Kuopion Työväenyhdistyksen shk	17	4	21	16	5	21
223	Joensuun Työväen shk	33	3	36	22	3	25
224	Vasa Arbetares sjbk — Vaasan Työväen shk	87	27	114	63	26	89
309	Arbetets Vänners i Kristinestad sjbk	6	28	34	5	27	32
225	Jyväskylän yleinen shk	45	38	83	43	36	79
227	Oulun Yleinen shk	790	1,208	1,998	771	1,230	2,001
706	Oulun Työväen Uusi shk	102	68	170	89	52	141
	Yhteensä — Summa	3,210	2,773	5,983	2,956	2,735	5,691

kuolemantapaukset.
och dödsfall.

8		9		10		11		12		13		14		
Taudintapaukset, sairauspäivät ja sairausapu, Sjukdomsfallen, sjukdagarna och sjukhjälpn,												Kuolemantapauksia.	Numero.	
a) kun taudin syynä ei ole työssä sattunut tapaturma.						b) kun taudin syynä on työssä sattunut tapaturma.								Antal dödsfall.
a) då sjukdomen icke förorsakats av olycksfall i arbetet.						b) då sjukdomen förorsakats av olycksfall i arbetet.								
Antal sjukdomsfall.	Taudin-tapausten luku.	Sairaus-päivän luku.	Antal sjukdagar.	Sairausapu.		Antal sjukdomsfall.	Taudin-tapausten luku.	Antal sjukdagar.	Sairaus-päivän luku.	Sairausapu.		Antal dödsfall.	Numero.	
				Sjukhjälp.						Sjukhjälp.				
				Smf.	Smf.	7/10				Smf.	Smf.	7/10		
4		323		403	75	—	—	—	—	—	—	—	1	164
5		102		178	50	—	—	—	—	—	—	—	1	705
3		118		144	—	—	—	—	—	—	—	—	1	174
6		132		261	—	2	—	128	256	—	—	—	2	177
10		310		465	—	5	—	81	121	—	—	—	1	425
5		107		160	50	—	—	—	—	—	—	—	—	185
4		145		261	—	—	—	—	—	—	—	—	—	187
10		219		264	40	—	—	—	—	—	—	—	2	189
4		56		80	—	—	—	—	—	—	—	—	2	191
1		37		74	—	—	—	—	—	—	—	—	1	254
2		215		215	—	—	—	—	—	—	—	—	2	196
11		635		1,270	—	—	—	—	—	—	—	—	1	199
1		39		117	—	—	—	—	—	—	—	—	—	657
2		41		123	—	—	—	—	—	—	—	—	—	384
3		77		154	—	—	—	—	—	—	—	—	—	206
254		9,798		16,021	55		13	317	539				55	
61		2,039		4,902	—	3	—	182	546	—	—	—	11	207
20		702		2,634	—	1	—	14	56	—	—	—	5	208
18		622		1,245	—	7	—	129	258	—	—	—	10	310
321		11,017		19,692	—	74	—	2,596	4,672	80	—	—	58	210
12		274		274	—	—	—	—	—	—	—	—	2	374
21		636		1,157	—	—	—	—	—	—	—	—	6	313
6		148		164	50	—	—	—	—	—	—	—	2	214
14		676		690	—	—	—	—	—	—	—	—	—	215
4		130		278	—	—	—	—	—	—	—	—	1	261
15		702		1,309	—	—	—	—	—	—	—	—	1	217
1		50		50	—	—	—	—	—	—	—	—	2	218
9		215		430	—	—	—	—	—	—	—	—	1	219
4		51		63	75	—	—	—	—	—	—	—	2	204
5		217		313	50	—	—	—	—	—	—	—	1	453
—		—		—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	221
4		91		260	10	—	—	—	—	—	—	—	1	222
5		145		425	—	—	—	—	—	—	—	—	—	223
19		432		864	—	1	—	12	24	—	—	—	2	224
3		93		162	—	—	—	—	—	—	—	—	—	309
4		160		262	—	—	—	—	—	—	—	—	2	225
397		9,370		28,802	50	16	—	396	851	—	—	—	42	227
25		525		1,358	—	1	—	34	102	—	—	—	1	706
968		28,295		65,836	35		103	3,363	6,509	80			152	

Osakkaat, taudin- ja
Delägare, sjukdoms-

Numero. Nimmet.	1 Kassan nimi. Kassans namn.	2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 Kassan osakasluku Antal delägare i kassan					
		vuoden alussa. vid årets början			vuoden lopussa. vid årets slut.		
		Miehiä. Män.	Kyinnor. Naisia.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kyinnor.	Yhteensä. Summa.
		III. Kassoja, jotka antavat ainoastaan hautausapua. III. Kassor, som utgiva endast begravningshjälp.					
b) <i>Ammatti- ja käsityökassoja. — Yrkes- och hantverkskassor.</i>							
134	Suomen Rautatieläisyhdistyksen hk	230	32	262	234	34	268
193	Turun piirin Rautatieläisten hk	165	48	213	148	40	188
734	Suomen Vankilapalvelijain hk	332	17	349	290	12	302
198	Rautatieläisyhdistyksen Tampereen osaston hk	433	122	555	418	118	536
Yhteensä — Summa		1,160	219	1,379	1,090	204	1,294

Osakkaat, eläkkeen-
Delägare, pensionstagare

Numero, Nummer.	1 Kassan nimi. Kassans namn.	2 3 4 5 6 7 Kassan osakasiuku Antal delägare i kassan					
		vuoden alussa. vid årets början			vuoden lopussa. vid årets slut.		
		Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
	V. Kassoja, jotka antavat eläkettä. V. Kassor, som utgiva pensioner. a) Tehdaskassoja. — Fabrikskassor.						
287	Auran Sokeritehtaan työv. ek — Aura Sockerbruks Arb. pk	99	15	114	82	11	93
659	Porin Puuvillateollisuus Oy:n Työnt. ek.	27	47	74	27	47	74
40	Littoisten Tehtaan Työnt. raajar. ja ijäk. henk. varten per. apurahasto. — Littois Fabriks Bolags Arb. understöds-kassa för inv. o. åldringar	47	140	187	40	141	181
43	Kyröskosken Tehtaan ja siihen kuul. lait. työv. ek.	205	14	219	163	22	185
47	Tampereen Pellava- ja Rautateos Oy:n Konepajan työnt. ek	473	—	473	365	—	365
49	Tampereen Pellava- ja Rautateos Oy:n Pellavatehtaan ja Puuhiomon Työnt. ek	538	1,174	1,712	334	1,033	1,367
51	Einlayson ja Kumpp. puuvillateht. työnt. ek	697	1,397	2,094	428	1,093	1,521
443	Tampereen Puuvillateollisuus Oy:n työntek. ek	141	531	672	92	450	542
54	T:fors Klädesfabriks pk — Tampereen Verkatehtaan ek	64	148	212	43	142	185
57	Tampereen Paperitehtaan työnt. ek	198	102	300	153	100	253
308	Tampereen Kattohuopa- ja Paperitehtaan Työnt. ek	94	14	108	63	11	74
59	Forssan Oy:n tehtaitten työv. ek	552	606	1,158	388	534	922
61	Forssan Oy:n Maanviljelys- ja Ulkotyöv. ek	108	1	109	83	1	84
64	Nuutajärven lasitehtaan työv. ek	71	10	81	60	10	70
68	Nokian Oy:n tehtaitten työnt. ek	30	—	30	22	—	22
82	Inkeröisten Puuhiomon Työntekijäin ek	195	43	238	225	40	265
87	Kymin Oy:n Tehtaiden Työl. ek	1,075	410	1,485	950	383	1,333
101	Värtsilän tehtaan ek	90	—	90	93	1	94
109	Lohikosken paperitehtaan työväen ek	49	8	57	47	6	53
	Yhteensä — Summa	4,753	4,660	9,413	3,658	4,025	7,683
	b) Ammatti- ja käsityökassoja. — Yrkes- och hantverksskassor.						
126	Puuseppien räätälien y. m. ammattilaisten ek — Sniekare- skräddare- m. fl. yrkesgesällers pk	51	33	84	47	35	82
133	Finska Typografernas Understödsfören. pk — Suomen Kir- jaltajain Apuyhdist. ek	130	20	150	124	19	143
136	Postiljonernas i Finland Understöds- och Pensionsfören. pk — Suomen Postiljoonien Apu- ja Eläkeyhdistyksen ek	235	—	235	234	—	234
138	Hyrkuskarnes o. Formännens i H:fors Understödsfören. pk Helsingin Pika- ja Kuorma-ajurien eläkeyhd. ek	8	—	8	8	—	8
140	Helsingin käsityö- ja tehdastyöntek. apu- ja eläkeyhd. ek Handtverks- o. fabriksarb. i H:fors understöds- o. pen- sionsfören. pk	121	—	121	119	—	119
144	Vahtimestarien y. m. apu- ja eläkeyhdistyksen Helsingin kaup. ek — Vaktmästarenes m. fl:s i H:fors understöds- o. pensionsfören. pk	117	38	155	111	40	151

saajat ja eläkkeet.
och pensioner.

Maksettuja eläkkeitä Utbetalade pensioner											Numero. Nummer.	
a) vanhuuden tai työ- kyvyttömyyden tähden. a) för ålder eller arbetsförlhet.			b) leskille. b) åt änkor.			e) lapsille. c) åt barn.			Yhteensä. Summa.			
Antal pensions- tagare.	Eläkkeiden määrä. Pensions- belopp.		Antal pensions- tagare.	Eläkkeiden määrä. Pensions- belopp.		Antal pensions- tagare.	Eläkkeiden määrä. Pensions- belopp.		Antal pensions- tagare.	Eläkkeiden määrä. Pensions- belopp.		
	Smk. — Fmk.	mil. 74.		Smk. — Fmk.	mil. 74.		Smk. — Fmk.	mil. 74.		Smk. — Fmk.		mil. 74.
24	8,398	35	31	8,313	33	—	—	—	55	16,711	68	287
2	377	70	—	—	—	—	—	—	2	377	70	659
8	1,749	75	6	968	—	1	240	—	15	2,957	75	40
19	3,080	—	40	2,362	50	56	979	50	115	6,422	—	43
9	4,940	—	53	4,732	—	61	2,796	—	123	12,468	—	47
80	10,521	90	80	10,020	—	14	728	—	174	21,269	90	49
142	23,170	70	91	10,374	50	22	1,807	—	255	35,352	20	51
20	4,717	20	—	—	—	4	181	80	24	4,899	—	443
6	2,717	—	8	1,146	—	14	1,537	—	28	5,400	—	54
19	6,761	50	27	11,544	—	1	36	—	47	18,341	50	57
4	663	50	15	1,332	—	9	454	—	28	2,449	50	308
58	9,472	—	64	15,773	—	32	2,724	60	154	27,969	60	59
—	—	—	11	2,044	—	27	1,422	—	38	3,466	—	61
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	64
22	1,473	38	8	485	34	2	65	—	32	2,023	72	68
20	6,980	75	7	1,064	—	9	547	50	36	8,592	25	82
52	18,289	25	68	23,158	50	76	6,432	—	196	47,879	75	87
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	101
7	664	—	10	956	—	2	40	—	19	1,660	—	109
492	103,976	98	519	94,273	17	330	19,990	40	1,341	218,240	55	
32	2,790	—	35	1,404	35	—	—	—	67	4,194	35	126
33	2,803	83	36	2,444	25	—	—	—	69	5,248	08	133
—	—	—	9	1,108	33	1	150	—	10	1,258	33	136
—	—	—	15	387	50	—	—	—	15	387	50	138
14	1,742	80	41	5,103	86	—	—	—	55	6,846	66	140
30	3,789	54	40	3,163	75	—	—	—	70	6,953	29	144

Osakkaat, eläkkeen-
Delägare, pensionstagare

Numero. Nummer.	1 Kassan nimi. Kassans namn.	2 3 4 5 6 7 Kassan osakasluku Antal delägare i kassan					
		vuoden alussa. vid årets början			vuoden lopussa. vid årets slut.		
		Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
		398	Baderskornas vid Lovisa vattenkuranstalt pk	—	18	18	—
165	Åbo Maskinisters pk — Turun Koneenkäyttäjien ek	46	15	61	45	15	60
178	Turun Puuseppäin, Sorvarien ja Kuvanveistäjien ek	66	2	68	56	2	58
192	Turun Kirjaltajain Apuyhdistyksen ek	63	1	64	61	2	63
194	Handtverkaresocietet. i Åbo pk — Turun Käsityöläisseur. ek	62	26	88	62	26	88
195	Uudenkaupungin Käsityöläisyhdistyksen ek	20	22	42	19	22	41
255	Tampereen Telef. O:n Henkilök. ek	8	28	36	8	25	33
197	Tampereen kaup. Puuseppäin j. n. e. ek	23	—	23	21	—	21
201	Käsityöläisyhtyyden Viipurin kaup. ek — Handtverks- Fören. i Viborgs stad pk	28	—	28	24	—	24
368	Industriidkarenas i Vasa stad pk — Vaasan kaup. Teolli- suudenharjoittajain ek	3	—	3	3	—	3
	Yhteensä — Summa	981	203	1,184	942	204	1,146
	c) Yleisiä kassoja. — Allmänna kassar.						
304	Rauman työväen ek	28	10	38	28	11	39
220	Pension- ja Apulaitos palkollisia ja työväkeä varten Vii- purin kaupungissa — Pensions- och Understödsinrätt- ningen för tjenande och arbetsklassen i Viborgs stad..	537	788	1,325	512	808	1,320
	Yhteensä — Summa	565	798	1,363	540	819	1,359

saajat ja eläkkeet.
och pensioner.

Maksettuja eläkkeitä Utbetalade pensioner											Numero. Nummer.	
a) vanhuuden tai työ- kyvyttömyyden tähden. a) för ålder eller arbetsförfhet.			b) leskille. b) åt änkor.			c) lapsille. c) åt barn.			Yhteensä. Summa.			
Antal pensions- tagare.	Eläkkeiden määrä. Pensions- belopp.	7/4 7/4	Antal pensions- tagare.	Eläkkeiden määrä. Pensions- belopp.	7/4 7/4	Antal pensions- tagare.	Eläkkeiden määrä. Pensions- belopp.	7/4 7/4	Antal pensions- tagare.	Eläkkeiden määrä. Pensions- belopp.		7/4 7/4
7	1,692	—	—	—	—	—	—	—	7	1,692	—	398
2	70	—	14	411	25	1	17	50	17	498	75	165
11	1,100	—	2	200	—	—	—	—	13	1,300	—	178
5	1,041	65	8	1,071	65	—	—	—	13	2,113	30	192
13	6,500	—	20	10,000	—	6	1,500	—	39	18,000	—	194
1	40	—	12	872	—	34	2,324	—	47	3,236	—	195
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	255
—	—	—	1	60	—	—	—	—	1	60	—	197
4	480	—	26	6,300	—	1	240	—	31	7,020	—	201
3	900	—	17	1,170	—	9	710	—	29	2,780	—	368
155	22,949	82	276	33,696	94	52	4,941	50	483	61,588	26	
1	300	—	—	—	—	—	—	—	1	300	—	304
40	4,140	—	—	—	—	30	2,050	—	70	6,190	—	220
41	4,440	—	—	—	—	30	2,050	—	71	6,490	—	

Osakkaat, taudin- ja
Delägare, sjukdoms-

Numero. Nummer.	1 Renkaan nimi. Ringens namn.	2 3 4 5 6 7 Renkaan osakasluku Antal delägare i ringen					
		vuoden alussa. vid årets början			vuoden lopussa. vid årets slut.		
		Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
VI. Renkaita, jotka antavat sairaus- ja hautausapua. VI. Ringar, som utgiva sjuk- och begravningshjälp.							
a) Tehdasrenkaita. — Fabriksringar.							
412	Finlayson ja Kumpp. Puuvillatehtaan Verstastyömiest. shr	147	39	186	100	19	119
318	Finlayson ja Kumpp. Väri-, Valkaisu- ja Valmistusosaston työnt. shr	80	73	153	50	56	106
550	Finlayson & C:o Oy. Puuvillatehtaan Karstaus- ja Keh- ruosastojen työnt. shr	122	58	180	71	45	116
551	Oy. Finlayson ja Kumpp. Puuvillatehtaan Kutomaosaston shr	93	—	93	66	—	66
652	Frencellin Paperitehtaan työnt. shr	113	121	234	58	62	120
413	Tampereen Kattohuopa- ja Paperitehdas Oyn työnt. shr	103	19	122	103	19	122
702	O. Y. W. Gutzeit & C:o Laitaatsillan Konepajan Työvään shr	148	1	149	131	1	132
387	Onkilahden Konepajan Työvään shr	180	—	180	188	—	188
Yhteensä — Summa		986	311	1,297	767	202	969
b) Ammattirenkaita. — Yrkesringar.							
253	Turun Rauta- ja metallityönt. shr	75	—	75	73	—	73
182	Turun Muurarien Sairas- ja Hautausapulitto	61	22	83	52	18	70
Yhteensä — Summa		136	22	158	125	18	143
c) Yleisiä renkaita. — Allmänna ringar.							
450	Turun Suomalaisen Työväänliiton shr	311	206	517	291	209	500
658	Svenska folkpartiets arbetarklubbs sjbr	71	63	134	65	60	125
549	Turun Kristillisen Työväenyhdistyksen shr	65	65	130	55	70	125
645	Shr »Alku»	81	77	158	77	72	149
635	Maarian pitäjän työvään shr n:o 1	66	35	101	58	34	92
661	» » » » 2	54	46	100	54	46	100
636	Kaarinan pitäjän työvään shr n:o 1	60	41	101	47	36	83
662	» » » » 2	65	35	100	52	27	79
262	Haminan Sairaus- ja Hautausapuyhdist. shr	48	34	82	43	33	76
680	Antrean työväenyhdistyksen shr	31	1	32	—	—	—
Yhteensä — Summa		852	603	1,455	742	587	1,329

**kuolemantapaukset.
och dödsfall.**

8								9			10			11			12			13			14	
Taudintapaukset, sairauspäivät ja sairausapu, Sjukdomsfallen, sjukdagarna och sjukhjälpen.																								
a) kun taudin syynä ei ole työssä sattunut tapaturma.										b) kun taudin syynä on työssä sattunut tapaturma.											Kuoleman- tapauksia.		Numero, Antal. dödsfall.	
a) då sjukdomen icke förorsakats av olycksfall i arbetet.										b) då sjukdomen förorsakats av olycksfall i arbetet.														
Taudin- tapaus- luku. Antal sjukdoms- fall.		Sairaus- päivän luku. Antal sjukdagar.		Sairausapu.		Taudin- tapaus- luku. Antal sjukdoms- fall.		Taudin- tapaus- luku. Antal sjukdagar.		Sairausapu.		Sairaus- päivän luku. Antal sjukdagar.		Sjukhjälp.		Sairausapu. Sjukhjälp.		Sjukhjälp.		Sjukhjälp.				
				Sjukhjälp.						Sjukhjälp.														
				Smf. — Fmf.		7/16 7/16				Smf. — Fmf.		7/16 7/16				Smf. — Fmf.		7/16 7/16						
27		615		1,390	—	—		—		—	—		—	—		—	—	—	—	12	412			
9		240		180	40	—		—		—	—		—	—		—	—	—	—	5	318			
15		476		362	20	1		70		75	—		—	—		—	—	—	—	7	550			
7		210		114	25	—		—		—	—		—	—		—	—	—	—	2	551			
15		228		183	—	—		—		—	—		—	—		—	—	—	—	4	652			
5		42		30	—	—		—		—	—		—	—		—	—	—	—	1	413			
23		557		1,282	20	—		—		—	—		—	—		—	—	—	—	1	702			
17		681		1,590	75	—		—		—	—		—	—		—	—	—	—	3	387			
118		3,049		5,132	80	1		70		75	—		—	—		—	—	—	—	35				
7		212		302	80	—		—		—	—		—	—		—	—	—	—	2	253			
6		264		396	—	—		—		—	—		—	—		—	—	—	—	2	182			
13		476		698	80	—		—		—	—		—	—		—	—	—	—	4				
51		1,797		3,573	50	9		317		634	—		—	—		—	—	—	—	6	450			
17		509		742	60	—		—		—	—		—	—		—	—	—	—	1	658			
10		252		360	—	—		—		—	—		—	—		—	—	—	—	—	549			
17		866		1,353	55	5		72		108	—		—	—		—	—	—	—	6	645			
11		389		573	55	—		—		—	—		—	—		—	—	—	—	4	635			
1		3		189	20	—		—		—	—		—	—		—	—	—	—	2	661			
19		509		725	40	1		10		14	35		—	—		—	—	—	—	4	636			
14		400		601	35	1		14		15	80		—	—		—	—	—	—	4	662			
10		270		415	—	—		—		—	—		—	—		—	—	—	—	2	262			
—		—		—	—	—		—		—	—		—	—		—	—	—	—	—	680			
150		4,995		8,534	15	16		413		772	15		—	—		—	—	—	—	29				

Osakkaat, taudin- ja
Delägare, sjukdoms-

Numero. Nummer.	1 Renkaan nimi. Ringens namn.	2 3 4 5 6 7 Renkaan osakasluku Antal delägare i ringen					
		vuoden alussa. vid årets början			vuoden lopussa. vid årets slut.		
		Mieh. Män.	Kvinnor.	Naisia. Summa.	Mieh. Män.	Kvinnor.	Naisia. Summa.
VII. Renkaita, jotka antavat ainoastaan hautausapua. VII. Ringar, som utgiva endast begravningshjälp.							
a) Tehdasrenkaita. — Fabriksringar.							
280	Kone- ja Siltarakennus Oy:n työm. hr	68	56	124	67	55	122
663	S. V. R. Helsingissä sijaitsevain konepajain miehistön hr	418	373	791	420	373	793
293	Arbetarenes vid Helsingfors Centraltryckeri och Bokbinderi Ab. br — Helsingin Sentraalikirjapaino ja Kirjansi- tomo Oy:n työv. hr	108	142	250	101	148	249
448	M. E. Fazerin ja Kumpp. sokeritehtaan työnt. hr n:o 1	62	57	119	62	57	119
462	» » » » » » 2	61	58	119	59	57	116
362	Hietalahden Laivatokan hr A. — Sandvikens Skeppsdoockas br A.	55	45	100	55	45	100
540	Hautausapurengas »Toverit» — Begravningshjelpringen »Kamrater»	57	71	128	49	65	114
653	Forssan Kehruutehtaan työväen hr	75	177	252	69	175	244
74	Valtionrautateiden Viipurin konepajan hr	31	26	57	—	—	—
356	Vaasan Sokeritehtaan henkilökunnan hr	55	70	125	55	71	126
Yhteensä — Summa		990	1,075	2,065	937	1,046	1,983
b) Ammattirenkaita. — Yrkesringar.							
283	Suomen Koneenkäyttäjähdist. hr n:o 1	73	52	125	73	52	125
284	» » » » » 2	73	52	125	72	53	125
404	Rata- ja Rakennustyöläisten y. m. hr n:o 1	350	288	638	300	268	568
558	» » » » » 2	255	270	525	250	270	520
559	» » » » » 3	200	281	481	140	260	400
560	» » » » » 4	341	230	571	250	200	450
664	Svenska Kamratförbundets vid Finska Statsjärnvägarna br	714	474	1,188	743	487	1,230
707	Helsingin kunnan työnohtajaliiton hr	54	34	88	54	34	88
274	Helsingin tehtaan työläisten hr n:o 2	46	71	117	45	71	116
302	» » » » » 3	56	93	149	52	96	148
303	» » » » » 4	65	75	140	65	75	140
328	» » » » » 5	58	80	138	58	79	137
329	» » » » » 6	65	50	115	60	46	106
403	» » » » » 8	65	75	140	65	75	140
301	» » » » » Z	69	71	140	67	71	138
288	Svenska Timmermäns br n:o 1	65	60	125	61	64	125
389	» » » » » 2	64	61	125	62	63	125
390	» » » » » 3	64	61	125	62	62	124
393	» » » » » 4	66	59	125	63	61	124
325	Personal. vid Spårvägs och Omnibus Ab. br — Raitiotie- ja Omnibus Oy:n henkilök. hr	66	52	118	64	53	117
270	Helsingin Poliisikunnan hr	444	319	763	363	289	652

Osakkaat, taudin- ja
Delägare, sjukdoms-

Numero. Nummer.	1 Renkaan nimi. Ringens namn.	2 3 4 5 6 7 Renkaan osaksluku Antal delägare i ringen					
		vuoden alussa. vid årets början			vuoden lopussa. vid årets slut.		
		Mieh. Män.	Kvinnor.	Naisia. Summa.	Mieh. Män.	Kvinnor.	Naisia. Summa.
495	Suomen Postiljooniyhdistyksen hr	443	301	744	323	289	612
496	Suomen Postiljooniyhdistyksen Helsingin osaston hr — Finlands Postiljönförenings Helsingfors afdelnings br	47	30	77	46	28	74
379	Suomen Tuillipalvelijain hr	581	362	943	577	364	941
373	Helsingin Raatajain hr n:o 1	41	64	105	—	—	—
509	» » » » 3	20	51	71	—	—	—
510	» » » » 4	37	65	102	37	66	103
249	Helsingin Kirjaltajain hr n:o 1 — Typografernas i Helsingfors br n:o 1	45	57	102	43	56	99
382	Helsingin Kirjaltajain hr n:o 2 — Typografernas i Helsingfors br n:o 2	41	63	104	41	60	101
515	Helsingin Asfalttityönt. hr n:o 1	54	50	104	54	50	104
244	Helsingin Malliveistäjän Ammattios. hr	60	90	150	59	86	145
246	Helsingin muur. ammattiosaston hr n:o 1	40	38	78	—	—	—
247	» » » » 2	41	40	81	—	—	—
289	Helsingin Maalarien hr	85	74	159	65	55	120
297	Helsingin Satulaseppäin hr	66	62	128	66	67	133
248	Helsingin rappariammattiosaston hr n:o 1	58	54	112	—	—	—
357	» » » » 2	52	52	104	—	—	—
533	Helsingin Seppiin ammattiosaston hr n:o 1	53	62	115	52	62	114
534	» » » » 2	51	61	112	49	61	110
500	Helsingin Putkityönt. ammattiosaston hr	65	52	117	60	51	111
528	Helsingin Työv. yhd. Valaistus A. O:n hr	60	60	120	58	62	120
567	Helsingin T. Y. Karkean-Kivityönt. y. m. hr n:o 1	55	65	120	50	60	110
568	» » » » 2	58	65	123	51	60	111
526	Helsingin Kivityöntekijän y. m. hr n:o 2	62	65	127	57	63	120
531	Helsingin Teurastaja- ja Makkarantekijäammattiyhd. hr.	49	69	118	48	66	114
548	Porvoon Rätälän hr	80	82	162	80	81	161
454	Rautatieläisten hr Turun ja Porin läänissä	141	81	222	127	78	205
311	Suomen Valtion Rautateitten Konduktöriyhdistyksen hr	471	—	471	398	—	398
371	Tampereen aseman Liikenneosaston Palvelijak. hr	173	110	283	167	111	278
200	Viipurin Rautatien aseman palvelijakunnan hr	456	6	462	415	5	420
708	Viipurin Rautatien aseman palvelijakunnan hr A-sarja	—	75	75	—	76	76
411	Viipurin—Valkeasaaren asemien välillä olevien rautatieläisten hr	225	148	373	130	102	232
681	Viipurin kaupungin ja sen esikaupunkien kylvettäjäin hr	8	23	31	7	22	29
410	Viipurin puutarhaviljelijäin seuran hr	15	5	20	15	5	20
431	Kouvolan asemalla sijaitsevan Rautatien palvelijakunnan hr	470	359	829	468	361	829
668	Handtverkare- och Fabrikantföreningens i Jakobstad br	116	116	232	120	120	240
554	Akareförbundets (i Jakobstad) br n:o 1	130	—	130	130	—	130
723	» » » » 2	130	—	130	130	—	130
730	» » » » 3	130	—	130	130	—	130
	Yhteensä — Summa	7,962	5,765	13,727	7,022	5,296	12,318
	<i>c) Yleisiä renkaita. — Allmänna ringar.</i>						
258	Helsingin työntekijäin hr	38	45	83	36	45	81
278	Helsingin Yksityinen hr (Y. H.) — H:fors Privata br (P. B.)	221	232	453	223	231	454

**kuolemantapaukset.
och dödsfall.**

8								9		10		11		12		13		14			
Taudintapaukset, sairauspäivät ja sairausapu, Sjukdomsfallen, sjukdagarna och sjukhjälpen,																					
a) kun tandin syynä ei ole työssä sattunut tapaturma.										b) kun tandin syynä on työssä sattunut tapaturma.								Kuolemantapauksia.		Numero.	
a) då sjukdomen icke förorsakats av olycksfall i arbetet.										b) då sjukdomen förorsakats av olycksfall i arbetet.											
Tandin- kapausen Inkn. Antal sjukdoms- fall.		Tandin- kapausen Inkn. Antal sjukdag- ar.		Sairausapu.		Sairaus- päivät Inkn.		Tandin- kapausen Inkn. Antal sjukdoms- fall.		Sairaus- päivät Inkn. Antal. sjukdag- ar.		Sairausapu.		Sairaus- päivät Inkn.		Antal dödsfall.					
				Sjukhjälp.		Sjukhjälp.		Antal sjukdoms- fall.		Antal. sjukdag- ar.		Sjukhjälp.									
				Smf. — Smf.		7/24 7/24						Smf. — Smf.		7/24 7/24							
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27	495			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	496			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	379				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	373			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	509			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	510			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	249			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	382			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	515			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	244			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	246			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	247			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	289			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	297			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	248			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	357			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	533			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	534			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	500			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	528			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	567			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	568			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	526			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	531			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	548			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	454			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15	311			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	371			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22	200			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	708			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	411			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	681			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	410			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16	431			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	668			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	554			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	723			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	730			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	476				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	258			
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	278			

Osakkaat, taudin- ja
Delägare, sjukdoms-

Numero. Nummer.	1 Renkaan nimi. Ringens namn.	2 3 4 5 6 7 Renkaan osakeluku Antal delägare i ringen					
		vuoden alussa. vid årets början			vuoden lopussa. vid årets slut.		
		Miehi. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehi. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
298	Helsingin kaupungin työväen hr n:o 1	45	68	113	46	58	104
145	Sörnäisten työväen hr n:o 1	50	60	110	45	55	100
149	» » » » 5	40	80	120	30	47	77
150	» » » » 6	44	66	110	—	—	—
152	» » » » 8	41	78	119	37	74	111
155	» työläisten » » 1 (11)	64	103	167	58	102	160
156	» » » » 2 (12)	90	139	229	84	148	232
157	» » » » 4 (13)	62	85	147	54	76	130
158	» » » » 10 (14)	41	87	128	41	87	128
159	» työväen » » 15	43	76	119	33	83	116
160	» » » » 16	38	60	98	35	58	93
161	» työläisten » » 7 (17)	43	71	114	42	74	116
127	» » » » 6 (19)	55	80	135	45	87	132
326	» » » » 5 (21)	54	65	119	75	46	121
408	Frisinnade arbetares i Helsingfors br n:o 1	194	259	453	183	252	435
491	» » » » » 2	153	198	351	142	179	321
492	» » » » » 3	154	198	352	140	187	327
493	» » » » » 4	152	202	354	60	90	150
292	Arbetets Vänners i Töölö br	59	50	109	55	47	102
343	Svenska Arbetarförbundets br n:o 1	21	62	83	18	59	77
344	» » » » 2	40	46	86	35	40	75
345	» » » » 3	40	49	89	37	51	88
346	» » » » 4	46	45	91	41	43	84
347	» » » » 5	38	39	77	36	37	73
348	» » » » 6	48	82	130	47	78	125
561	» » » » 7	51	79	130	52	78	130
562	» » » » 8	51	76	127	46	79	125
563	» » » » 9	46	84	130	43	87	130
564	» » » » 10	50	80	130	55	70	125
565	» » » » 11	47	83	130	49	81	130
566	» » » » 12	40	90	130	44	86	130
406	Luterilaisen Evankeliumi-Yhdistyksen Nuorisoliiton Hel- singin suomalaisen osaston hr	49	128	177	49	128	177
505	Suomalaisen Työväenliiton hr	200	251	451	200	240	440
542	Fredriksbergin Työväen hr n:o 1	59	60	119	54	57	111
631	» » » » 4	55	55	110	52	55	107
441	Borgå Konstitutionella Arbetareförenings br	37	43	80	37	42	79
632	Hangö br n:o 1	93	76	169	83	92	175
665	» » » 2	96	121	217	99	128	227
426	Sockenbacka br — Sockenbackan hr	59	61	120	59	61	120
444	Dickursby br	97	129	226	94	134	228
685	Hyvinkään järjestyneen työväen hr	50	36	86	20	27	47
546	Tuusulan Työväen hr n:o 1	57	65	122	50	64	114

1) Sattunut 5 kuolemantapausta, maksettu ainoastaan 3:sta.

2) » 8 » » » 7:stä.

3) » 9 » » » 4:stä.

4) » 12 » » » 6:sta.

5) » 12 » » » 6:sta.

Osakkaat, taudin- ja
Delägare, sjukdoms-

Numero. Nummer.	1 Renkaan nimi. Ringens namn.	2 3 4 5 6 7 Renkaan osakasluku Antal delägare i ringen					
		vuoden alussa. vid årets början			vuoden lopussa. vid årets slut.		
		Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.	Miehiä. Män.	Naisia. Kvinnor.	Yhteensä. Summa.
		213	Turun Kristillisen Raittiusseuran hr	95	221	316	93	221	314
689	Hämeenlinnan Työväen hr	27	32	59	—	—	—
429	Katisten ja sen ympäristön palkollisten hr	35	71	106	30	57	87
442	Kalvolan Osuuskauppaosuuskunnan hr	104	98	202	—	—	—
445	Forssan Työväen hr	141	142	283	120	128	248
460	Forssan työväen hr 'Tuoni'	77	127	204	77	127	204
402	Viipurin Kristill. Työväenyhdistyksen hr	40	55	95	36	44	80
440	Kuopion työväen hr n:o 1	50	67	117	43	67	110
553	» » » » 2	52	51	103	52	53	105
263	Arbetets Vänner i Vasa hr	40	28	68	40	28	68
633	Arbetsreföreningens i Gamlakarleby hr	22	17	39	22	16	38
	Yhteensä — Summa	3,734	5,051	8,785	3,277	4,584	7,861

Numero. Nummer.	1 Kassan nimi. Kassans namn.	2 3 4 5 6 7 8 Tuloja tilivuoden kuluessa. Inkomster under räkenskapsåret.															
		Pääsy- maksuja. Intärees- avvilit.		Osakkaiden maksuja. Delägarnas avgiftern.		Työantaja- lain apu- maksuja. Bidrag av arbets- givaren.		Korkoja. Räntor.		Lahjoja. Gåvor.		Muuta tuloja (salkoja y. m.) Öfriga in- komster (pili- ter m. m.).		Yhteensä. Summa.			
		Smf.	7kl.	Smf.	7kl.	Smf.	7kl.	Smf.	7kl.	Smf.	7kl.	Smf.	7kl.	Smf.	7kl.		
		Smf.	7kl.	Smf.	7kl.	Smf.	7kl.	Smf.	7kl.	Smf.	7kl.	Smf.	7kl.	Smf.	7kl.		
	I. Kassoja, jotka antavat ainoastaan sairausapua. I. Kassor, som utgiva endast sjukhjälp.																
	a) Tehdaskassoja. — Fabrikkassor.																
720	M. E. Fazers & C:os Sockerfabriks arb. skj — M. E. Fazerin ja Kumpp. Sokeriteht. työnt. skj	3	—	472	80	—	—	195	21	—	—	—	—	—	—	671	01
25	Ab. Aströms Fabriker Oy. Avdeln. Borst- och penselfabriken skj	—	—	2,799	57	1,403	73	110	93	—	—	556	90	4,871	15	7,898	35
56	Tampereen Paperitehtaan työntek. skj	—	—	4,970	85	1,043	39	1,884	11	—	—	—	—	—	—	5,936	67
640	Oy. Riihimäen Lasitehtaitten skj	—	—	5,503	08	—	—	433	59	—	—	—	—	—	—	5,936	67
60	Forssan Oy:n Maanviljelys- ja Ulkotyöväen skj	—	—	948	85	—	—	422	24	—	—	—	—	—	—	1,371	09
72	Kosken Verkatehtaan työväen skj	—	—	466	25	216	12	965	80	—	—	234	45	—	—	1,882	62
79	Karhula Fabrikers skj — Karhulan Tehtaitten skj	—	—	41,345	48	—	—	2,844	74	—	—	—	—	—	—	44,190	22
108	Lohikosken paperitehtaan työväen skj	33	—	2,937	90	—	—	192	41	—	—	—	—	—	—	3,163	31
	Yhteensä — Summa	36	—	59,444	78	2,663	24	7,049	03	—	—	791	35	69,984	40		
	b) Ammatti- ja käsityökassoja. — Yrkes- och hantverksskassor.																
438	Sörnäisten Lautatarha- ja Sahatyöväen skj...	3	—	120	—	—	—	11	37	5	—	—	—	—	—	139	37
132	Finska Typograf. Understödsför. Supplement. skj — Suomen Kirjaltajain Apuyhdist. Lisä-skj	—	—	713	25	—	—	249	68	—	—	—	—	—	—	962	93
250	Personalens vid Spärvägs och Omnibus Ab. skj	312	—	1,644	—	—	—	534	85	—	—	997	27	3,488	12		
721	Forssan Seka-, Käsi- ja Rautatietyöl, skj.....	—	—	758	50	—	—	321	69	—	—	—	—	—	—	1,080	19
	Yhteensä — Summa	315	—	3,235	75	—	—	1,117	59	5	—	997	27	5,670	61		
	II. Kassoja, jotka antavat sairaus- ja hautausapua.																
	II. Kassor, som utgiva sjuk- och begravningshjälp.																
	a) Tehdaskassoja. — Fabrikkassor.																
1	Kone- ja Siltarakennus Oy:n työm. shk — Maskin- och Brobyggnads Ab:s arb. skj	—	—	1,390	25	—	—	855	12	—	—	10	—	2,255	37		
3	Suomen Valtionrautateiden Konopajain Työm. shk — Arb. vid Statsjärnvägarnes i Finland Mek. verkstäder skj	1,752	—	79,454	32	—	—	3,287	90	—	—	66	—	84,560	22		
4	Arb. vid Helsingfors Skeppsdocka skj — Hel- singin Laivatokan työm. shk	—	—	1,762	—	—	—	993	68	10,200	—	—	—	12,955	68		
5	K. V. Bergmannin kivenveistämön työnt. skj	—	—	3	—	—	—	129	34	—	—	—	—	132	34		
6	Arabia fabriksarbetares skj — Arabian tehtaan työväestön shk	—	—	1,775	95	2,250	—	301	91	—	—	—	—	4,327	86		

menot.
utgifter.

Menoja tilivuoden kuluessa. Utgifter under räkenskapsåret.																Tulojen yllästä. Överskott av Inkomster.		Värdens. Överskott av utgifter.		Numero. Nummer.		
9		10		11		12		13		14		15		16		17		18				
Saksansapua. Sjukhjälp.		Hälsa- Begrav- ningshjälp.		Hälsa- apua.		Tilläggs- Tilläggs- undersköd.		Tjänstgöring Kostnad för läkare, med- ic och sjuk- vård.		Tjänstgöring Kostnad för läkare, med- ic och sjuk- vård.		Tjänstgöring Kostnad för läkare, med- ic och sjuk- vård.		Tjänstgöring Kostnad för läkare, med- ic och sjuk- vård.		Tjänstgöring Kostnad för läkare, med- ic och sjuk- vård.		Tjänstgöring Kostnad för läkare, med- ic och sjuk- vård.				
Smy.	74.	Smy.	74.	Smy.	74.	Smy.	74.	Smy.	74.	Smy.	74.	Smy.	74.	Smy.	74.	Smy.	74.	Smy.	74.	Smy.	74.	
108	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	720
2,588	32	—	—	50	—	1,517	25	—	—	—	—	164	—	4,319	57	551	56	—	—	—	—	25
1,903	10	—	—	—	—	5,855	50	120	25	—	—	1950	—	7,898	35	872	72	—	—	—	—	56
1,994	70	—	—	—	—	3,069	25	—	—	—	—	—	—	5,063	95	—	—	—	—	—	—	640
442	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,371	09	—	—	—	—	—	—	60
232	—	—	—	—	—	1,215	85	—	—	—	—	—	—	2,362	95	—	—	—	—	—	—	72
11,936	94	—	—	291	50	23,263	50	450	—	—	—	1,354	10	37,296	04	6,894	18	—	—	—	—	79
739	30	—	—	—	—	1,802	25	201	40	—	—	275	—	3,017	95	145	36	—	—	—	—	108
19,944	36	—	—	341	50	36,723	60	816	65	929	09	2,757	60	61,512	80	8,951	93	480	33	—	—	
108	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48	58	156	58	—	—	—	—	438
388	—	—	—	—	—	—	—	150	—	—	—	—	—	486	22	1,724	22	—	—	761	29	132
1,238	—	—	—	150	—	—	—	450	—	700	—	—	—	434	72	2,272	72	1,215	40	—	—	250
571	—	—	—	—	—	—	—	175	—	—	—	—	—	45	—	791	—	289	19	—	—	721
2,305	—	—	—	150	—	—	—	775	—	700	—	1,014	52	4,944	52	1,504	59	778	50	—	—	
1,732	50	250	—	—	—	—	—	430	50	—	—	—	—	2,413	—	—	—	—	—	—	—	1
90,053	88	3,120	—	—	—	—	—	4,763	30	—	—	8,943	20	106,880	38	—	—	22,320	16	—	—	3
1,928	—	960	—	—	—	—	—	375	—	—	—	79	15	3,342	15	9,613	53	—	—	—	—	4
360	—	—	—	—	—	62	10	30	—	—	—	—	—	452	10	—	—	319	76	—	—	5
1,141	04	820	—	—	—	2,776	85	260	—	—	—	73	50	5,071	39	—	—	743	53	—	—	6

menot.
utgifter.

Menoja tilivuoden kuluessa. Utgifter under räkenskapsåret.																					
9		10		11		12		13		14		15		16		17		18			
Saksauspua. Sirkkäläp.		Hautaus- apua. Begravnings- bidrag.		Tilapäisiä apua. Tilapäisiä understöd.		Läkarkin, lääkäreitten ja sairausoi- don kustan- nukset. Kostnad för läkare, med- icin och sjuk- vård.		Hallinto- kustannuk- sia. Förvaltnings- kostnader.		Siltio eläke- kassaan. Övertöring till pen- sionskassa.		Muita menoja. Övriga utgifter.		Yhteensä. Summa.		Tulolien ylläpää. Överskott av inkonster.		Valaus. Överskott av utgifter.		Numero. Nummer.	
Smy.	ru.	Smy.	ru.	Smy.	ru.	Smy.	ru.	Smy.	ru.	Smy.	ru.	Smy.	ru.	Smy.	ru.	Smy.	ru.	Smy.	ru.	Smy.	ru.
975	—	480	—	—	—	—	—	304	—	—	—	—	—	1,759	—	—	—	202	99	7	—
1,914	—	80	—	—	—	—	—	391	25	—	—	275	02	2,660	27	2,781	90	—	—	8	—
393	—	75	—	—	—	18	—	—	—	—	—	130	—	616	—	—	—	134	31	673	—
2,787	50	1,100	—	—	—	—	—	267	—	—	—	495	80	4,650	30	2,095	22	—	—	625	—
2,131	90	480	—	—	—	4,790	25	200	—	—	—	—	—	7,602	15	—	—	4,359	68	9	—
1,605	—	720	—	—	—	—	—	345	—	—	—	140	25	2,810	25	1,895	75	—	—	10	—
548	—	—	—	—	—	—	—	35	—	—	—	24	—	607	—	972	05	—	—	642	—
760	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	50	765	50	589	72	—	—	645	—
283	05	—	—	—	—	201	70	—	—	—	—	—	—	484	75	347	63	—	—	228	—
1,386	85	275	—	100	—	717	50	—	—	—	—	—	—	2,479	35	522	23	—	—	11	—
222	—	100	—	50	—	160	05	20	—	—	—	58	05	610	10	—	—	212	43	392	—
336	90	—	—	—	—	1,961	—	360	—	—	—	41	02	2,698	92	—	—	554	46	12	—
4,599	75	700	—	804	—	—	—	100	—	—	—	120	—	6,323	75	9,766	45	—	—	14	—
2,119	90	500	—	—	—	—	—	120	—	—	—	1,554	97	4,294	87	—	—	1,780	07	315	—
220	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	20	223	20	421	34	—	—	15	—
84	—	100	—	—	—	76	65	13	50	—	—	8	—	282	15	60	07	—	—	13	—
3,825	—	670	—	—	—	309	—	125	—	—	—	40	—	4,969	—	—	—	1,170	04	16	—
110	—	150	—	—	—	411	50	60	—	—	—	76	55	808	05	—	—	548	81	17	—
2,122	—	150	—	—	—	—	—	118	30	—	—	42	85	2,433	15	2,921	79	—	—	18	—
405	—	450	—	—	—	2,225	25	300	—	—	—	—	—	3,380	25	—	—	1,160	69	19	—
22	—	—	—	—	—	575	15	150	—	—	—	—	—	747	15	266	97	—	—	726	—
21,913	65	885	—	—	—	2,499	10	748	50	—	—	75	—	26,121	25	2,004	53	—	—	88	—
867	32	181	25	—	—	4,281	70	—	—	—	—	673	55	6,003	82	—	—	3,683	63	20	—
150	—	—	—	—	—	196	30	40	80	—	—	67	49	454	59	—	—	204	46	21	—
892	55	75	—	—	—	271	35	194	—	—	—	56	75	1,489	65	82	79	—	—	22	—
2,381	71	1,500	—	—	—	—	—	318	50	—	—	200	—	4,400	21	—	—	1,014	84	23	—
681	—	180	—	—	—	—	—	100	—	—	—	16	70	977	70	1,613	21	—	—	24	—
1,199	75	180	—	—	—	—	—	510	—	—	—	125	95	2,015	70	12,363	19	—	—	539	—
444	—	—	—	—	—	—	—	25	—	—	—	—	—	469	—	89	26	—	—	26	—
1,578	60	280	—	—	—	40	—	45	—	1,075	98	—	—	3,019	58	—	—	—	—	286	—
1,835	25	60	—	—	—	—	—	445	—	—	—	—	—	2,340	25	2,192	05	—	—	28	—
138	—	120	—	—	—	1,639	30	—	—	—	—	17	—	1,914	30	—	—	1,037	89	30	—

Numero. Nummer.	1 Kassan nimi. Kassans namn.	2 Tuloja tilivuoden kuluessa. Inkomster under räkenskapsåret.												8 Yhteensä. Summa.
		3 Osakkeiden maksuja. Deligenas avgifter.		4 Työansi- lain emu- maksuja. Bidrag av arbets- lönlösa.		5 Korkoja. Räntor.		6 Lahjoja. Gåvor.		7 Muuta tuloja (salkoja y. m.). Ovriga in- komster (pilk- ter m. m.).		9 Smc. Smc.	10 74. 74.	
		Smc. Smc.	74. 74.	Smc. Smc.	74. 74.	Smc. Smc.	74. 74.	Smc. Smc.	74. 74.	Smc. Smc.	74. 74.			
229	Porin Puuvillateollisuus Oy:n työnt. shk — Björneborgs Bomullsmanufaktur Ab:s arb. sjbk..		2,736	65			1,024	10			330	50	4,091	28
31	Porin Vanhan sahan työm. shk		1,144	70			92	57					1,237	27
725	Seikun sahan Työnjohtajain shk	4	870				79	80					953	80
32	Seikun höyrysahan Työväen shk	26	2,795	40			422	14					3,243	54
33	Reposaaren höyrysahan työväen shk		8,532	13			521	57	1,609	42	200		10,363	12
35	Dalsbruks arbetares sjbk	27	7,877	50			426	44			21	05	8,352	49
266	Björkboda bruks arb. sjbk — Björkbodan tehta- aan työm. shk		894	25			43	87					938	12
37	Teijon ja Kirjakkalan Tehtaiden työm. shk — Tykö och Kirjakkala Bruks arb. sjbk		544	50			183	33					727	83
38	Mathildedalin tehtaan työm. shk — Arbetarnes vid Mathildedals bruk sjbk	21	540	70			464	79			1	75	1,028	24
683	Harvaluodon sahan työväen shk		493	01			150	34					643	35
39	Littois Fabriks Bolags Arb. sjbk — Littoisten Tehtaan Yhtiön Työnt. shk	27	409	80	205	05	909	10	257				1,808	45
446	Puuvillateollisuus Oy. John Barkerin Kutoma- tehtaan shk — Sjbk vid Bomullsmanufaktur Ab. John Barkers Väveri	1	2,675	50			2,670	99	10,000				15,347	99
41	Kaasmarkun Tehtaan työntekijäin shk	49	473	50	473	50	624	36			52		1,672	36
42	Kyröskosken tehtaalaisten shk		1,780	50	791	10	340	23			300		3,211	83
45	Hämeenlinnan höyrysahan työv. shk		808	50			524	12			106	60	1,439	22
305	Tampereen Konetehtaan Oy. Sommers, af Häll- ström ja Waldensin Työv. shk		1,608				364	16			10		1,982	16
359	K. F. Dunderbergin Konepajan, Valimon ja Naulatehtaan työv. shk	141	1,088	50			76	80					1,306	30
626	Suomen Sahanterätehdas Oy:n työv. shk.....		227	25			292	99					520	24
46	Tampereen Pellava- ja Rauteos Oy:n Konepajan työnt. shk		5,952	30			462	18			153		6,567	48
48	Tampereen Pellava- ja Rautateos Oy:n Pella- vatehtaan ja Puuhiomon työnt. shk.....		6,379	15			940	73			619	50	7,939	38
50	Finlayson ja Kumpp. puuvillateht. työnt. shk.		6,281	16			1,129	75			350	75	7,761	66
52	Tampereen Puuvillateollisuus Oy:n tehtaan työn- tekijäin shk		7,154	55	3,576	90	977	52			28	50	11,737	47
53	Tampereen Verkatehtaan Oy:n työnt. shk — Sjbk för arb. vid T:fors Klädesfabriks Ab... ..		2,797	75	1,398	90	1,668	55					5,865	20
55	Herra F. Klingendahlin tehtaan työv. shk ...		3,573	05	1,191	02	371	56			282	60	5,418	23
375	Oy. Suomen Trikootehdas Ab:n työv. shk.		2,295	75	500		766	49	10,000		69	20	13,631	44
306	Tampereen Särkänsaaren Höyrysahan shk	6	574	25			384	76		11	10		976	11
307	Tampereen Kattohuopa- ja Paperitehtaan työn- tekijäin shk		1,460	80	2,000	04	153	83					3,614	67
314	Lahden höyrysahan työm. shk		4,760	40			1,090	24					5,850	64
660	Iitalan Lasitehdas O. Y:n työv. ja virkallij. shk		682	40			330	13					1,012	53
58	Forssan Oy:n tehtaitten työv. shk		12,968	10	6,484	05	2,682	24			49		22,183	39
62	Jokioisten Teollisuuslaitoksien työv. shk	25	746	50			280	96			10		1,062	46
63	Notsjö Glasbruks arb. sjbk — Nuutajarven Lasi- tehtaan työv. shk		707	50			568	98					1,276	48
729	Rauhaniemi tegelbruks arb. sjbk — Rauhanie- men tilitehtaan työm. shk		34				15	18					49	18
731	O. Y. Yhdistyneiden Villatehdasten työv. shk .	124	3,617				247	42	1,550		56	40	5,594	82
65	Akaan Viialan höyrysahan työv. shk		70	50			152	84					223	34

menot.
utgifter.

Menoja tilivuoden kuluessa. Utgifter under räkenskapsåret.																				
9		10		11		12		13		14		15		16		17		18		
Sairausero- Stukshäp.		Hantaus- apua. Begrav- ningshäp.		Tilapäistä apua. Pitkällä uudistod.		Lääkäriin, lääkkeitön ja sairauspo- don kustan- nukset. Kostnad för läkare, medi- cin och sjuk- vård.		Hallinno- kustannuk- sia. Förvalt- ningskost- nader.		Sairto alke- kassaan. Överföring till pen- sionskassa.		Muuta menoja. Övriga utgifter.		Yhteensä. Summa.		Överskott av utgifter. Foljden ylikända.		Vajaus. Överskott av Inkomstier.		
Smyc.	7/16	Smyc.	7/16	Smyc.	7/16	Smyc.	7/16	Smyc.	7/16	Smyc.	7/16	Smyc.	7/16	Smyc.	7/16	Smyc.	7/16	Smyc.	7/16	
763	95	300	—	—	—	—	—	950	—	757	84	—	—	2,771	79	1,319	46	—	—	229
345	50	1,425	—	—	—	1,363	20	65	—	—	—	7	70	3,206	40	—	—	1,969	13	31
—	—	100	—	—	—	1,881	35	—	—	—	—	—	—	1,981	35	—	—	1,027	55	725
577	30	420	—	—	—	2,789	95	255	—	—	—	122	50	4,164	75	—	—	921	21	32
7,645	05	1,800	—	70	—	2,709	90	650	—	—	—	31	—	12,905	95	—	—	2,042	83	33
8,488	50	500	—	—	—	—	—	273	—	—	—	46	10	9,307	60	—	—	955	11	35
946	50	50	—	—	—	—	—	60	—	—	—	45	—	1,101	50	—	—	163	38	266
991	—	30	—	—	—	—	—	30	—	—	—	56	60	1,107	60	—	—	379	77	37
1,116	—	240	—	—	—	—	—	62	15	—	—	500	—	1,918	15	—	—	889	91	38
70	—	75	—	—	—	156	60	30	—	—	—	6	90	338	50	304	85	—	—	633
176	—	75	—	—	—	—	—	63	—	—	—	—	—	314	—	1,494	45	—	—	39
1,993	65	—	—	155	60	—	—	1,284	25	—	—	—	—	3,433	50	11,914	49	—	—	446
298	—	40	—	517	—	—	—	80	—	—	—	97	—	1,032	—	640	36	—	—	41
2,811	35	1,080	—	—	—	1,150	40	150	—	—	—	17	06	5,208	81	—	—	1,996	98	42
979	20	250	—	—	—	500	—	75	—	—	—	174	85	1,979	05	—	—	539	83	45
832	50	1,375	—	—	—	—	—	—	—	—	—	924	09	3,131	59	—	—	1,149	43	305
226	—	500	—	—	—	—	—	62	75	—	—	—	—	788	75	517	55	—	—	359
212	50	—	—	—	—	—	—	79	30	—	—	—	—	291	80	228	44	—	—	626
6,487	40	2,805	—	—	—	—	—	540	60	—	—	—	—	9,833	—	—	—	3,265	52	46
7,151	70	700	—	—	—	—	—	295	50	—	—	—	—	8,147	20	—	—	207	82	48
4,161	20	805	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	—	5,066	20	2,695	46	—	—	50
6,880	90	1,020	—	206	65	1,256	40	513	10	883	03	—	—	10,760	08	977	39	—	—	52
3,480	—	—	—	—	—	—	—	250	—	1,067	60	—	—	4,797	60	1,067	60	—	—	53
2,704	—	765	—	—	—	4,438	40	60	—	—	—	65	14	8,032	54	—	—	2,614	31	55
1,055	10	325	—	—	—	2,670	60	—	—	—	—	—	—	4,050	70	9,580	74	—	—	375
713	60	360	—	—	—	399	—	50	—	—	—	16	—	1,538	60	—	—	562	49	306
486	50	174	—	—	—	5,104	30	—	—	328	07	35	—	6,127	87	—	—	2,513	20	307
2,235	98	450	—	375	—	—	—	925	80	—	—	—	—	3,986	78	1,863	86	—	—	314
326	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	326	—	686	53	—	—	660
4,651	75	1,040	—	—	—	—	—	—	—	16,491	64	—	—	22,183	39	—	—	—	—	58
790	50	265	—	—	—	—	—	110	—	—	—	53	45	1,218	95	—	—	156	49	62
531	—	120	—	—	—	169	80	—	—	—	—	—	—	820	80	455	68	—	—	63
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49	18	—	—	729
3,950	50	450	—	—	—	—	—	805	75	—	—	—	—	5,206	25	388	57	—	—	731
124	—	101	—	—	—	—	—	3	80	—	—	—	—	228	80	—	—	5	46	65

Numero. Nummer.	1 Kassan nimi. Kassans namn.	2-8 Tuloja tilivuoden kuluessa. Inkomster under räkenskapsåret.															
		3 Osakkaiden maksuja. Delägarnas avgifter.		4 Työantaja- in apu- maksuja. Bidrag av arbets- givaren.		5 Korkoja. Räntor.		6 Lainloja. Gävor.		7 Muuta tuloja (sakkola y. m.) Övriga in- komster (dile- ter m. m.)		8 Yhteensä. Summa.					
		Smyc.	ruå	Smyc.	ruå	Smyc.	ruå	Smyc.	ruå	Smyc.	ruå	Smyc.	ruå				
		Smyc.	ruå	Smyc.	ruå	Smyc.	ruå	Smyc.	ruå	Smyc.	ruå	Smyc.	ruå				
66	Ab. Valkiakosken Työväestön shk			41,148	95	20,554	72	5,009	33			385	50	67,098	50		
672	Oy. Tornatorin rullatehtaan työv. shk			781	55			198	13					979	68		
679	O. Y. Pallas rullatehtaan työv. shk			552	15			176	33	1,200				1,928	48		
67	Nokian Oy:n tehdasten työv. shk			2,320	75	1,160	35	1,496	19					4,977	29		
447	Niemen höyrysahan työv. shk			52	80			17	25					70	05		
316	Suomen Kenkä- ja Nahkatehd. Oy:n työv. shk			4,027	35	1,993	95	430	38			1,541		7,992	68		
727	Hirsilän Kenkätehdas Oy:n teht. työv. shk			2,672	25	1,274	85	162	50					4,109	60		
69	Jämsänkosken Tehtaiden shk			6,019	85			309	61					6,329	46		
73	Viipurin Rautatiehtaan työm. shk	42		11,220	53			715	14					11,977	67		
378	Havin Oy:n tehtaan työv. shk			527	50	263	76	768	70	5,000				6,559	96		
76	Yhdysoluttehtaan työv. shk			232	60			148	78					381	38		
319	Kauppaneuvos F. Sergejeffin Tupakkatehtaan Työv. shk			2,988				300	16					3,288	16		
433	Hietasen sahan Kotkan kaup. Työv. shk			5,067	20			47	96			162	40	5,277	56		
80	Sunilan sahan työv. shk	100	40	5,381	30	1,200		175	72			349		7,206	42		
81	Inkeröisten Puuhiomon shk			1,760	50			299	22					2,059	72		
83	Myllykosken tehtaiden shk	129		3,252	83	1,690	85	640	68					5,713	36		
84	Ristinien höyrysahan shk			1,719	50			197	51			64	10	1,981	11		
233	Tervasaaren höyrysahan shk			717	98			80				565		1,362	98		
377	Jumalniemen sahan työv. shk							102	50					102	50		
85	Kaukaan tehtaiden shk	3		2,985				168	54					3,156	54		
86	Kymn Oy:n Tehtaiden Työläisten shk			56,284	40	25,628	92	600				77	57	82,590	89		
703	Voikan tehtaan shk			19,223	41	9,607	25	2,406	45			41		31,278	11		
317	Tirvan tehtaan shk			1,465	75	733	45	1,299	69	20,020	05	29	90	23,548	84		
235	Suomen Sähkö-Kemiall. Oy:n työv. shk			859	50			208	12			9		1,076	62		
89	Oy. Tornatorin työv. shk			20,956	70	10,478	80	609	01	21	50	1,337	55	33,403	56		
90	Enson Tehtaan shk			7,012	31			934	28					7,946	59		
91	Rakkolanjoen Kaakeliteht. ja hovin työnt. shk			1,134	58			96	34			43	82	1,274	74		
643	Nurmen selluloosatehtaan shk			500		550		32	85	1,000				2,082	85		
267	Hovinmaan paperitehtaan työnt. shk			753				153	42	100				1,006	42		
738	Simppeen paperitehtaan työnt. shk			7,360	75			2,370	85			932	65	10,664	25		
627	Savonlinnan konepajan shk			50	55			89	48					140	03		
236	Lehtoniemen tehtaan työv. shk			7,546	47	3,742	06	403	76					11,692	29		
728	Kissakosken Paperitehtaan Työnt. shk			3,403	50			470	76	10,000				13,874	26		
733	Kuopion kaup. Kunnall. Sähkölaitoksen henkil. shk	1		99				33	88	3,000				3,133	88		
237	Haapaniemen tehtaan työv. shk	25		959	75			339	78	3,000		120		4,419	78		
96	Varkauden tehtaiden työv. shk			46,622	25			3,755	99			210		50,588	24		
238	Sorsakosken tehtaan työv. shk			3,336	05	1,668	02	457	34			12		5,473	41		
97	Syvänniemen Työv. shk			7,305	92	3,652	03	323	49					11,281	44		
98	Juantehtaan työv. shk	3		1,685	75			787	43	125				2,601	18		
99	Siikakosken tehtaan shk			763	87	252	72	465	32			23	50	1,505	41		
282	Karsikon, Pekkalan ja Penttilän sahojen työv. shk			9,671	54	4,453	52	1,590	56			63	25	15,778	87		
100	Värsilän tehtaan shk			23,677	95	11,838	98	745	78					36,262	71		
369	Suomen Valtion Rautatien Konepajojen Työväenyhd. Vaasan osast. shk	171	50	1,885	15			161	55					2,218	20		
704	Arb. vid Järnvägsverkst. i Nikolaistad sjbk — Nikolainkaup. olev. rautatien-työpajan työm. shk	56	25	1,424	44			72	35					1,553	04		
461	Vasa Tvåfabriks arbetares sjbk			188				92	36					280	36		
104	Vaasan Puuvillatehtaan Oy:n työnt. shk — Vasa Bomullsmannufaktur Ab:s arb. sjbk	10	50	4,889	60			2,972	80					7,872	90		

menot.
utgifter.

Menoja tilivuoden kuluessa.																									
Utgifter under räkenskapsåret.																									
9		10		11		12		13		14		15		16		17		18							
Sätrausapua. Stuhjälp.		Häutaus- apua. Begrav- ningshjälp.		Tilapäistä apua. Tilapäisiä underskott.		Läkarkatt, lääkkeitten ja sätraushoi- don kustan- nukset. Kostnad för läkare, medi- cin och sjuk- vård.		Hallinto- kustannuk- sia. Förval- ningskost- nader.		Övertiing till pen- sionskassa.		Siirto eläke- kassaan.		Muuta menoja. Övriga utgifter.		Yhteensä. Summa.		Tulolien ylijäämä. Överskott av Inkomster.		Vajaus. Överskott av utgifter.		Numero. Nummer.			
Smy.	7/12	Smy.	7/12	Smy.	7/12	Smy.	7/12	Smy.	7/12	Smy.	7/12	Smy.	7/12	Smy.	7/12	Smy.	7/12	Smy.	7/12	Smy.	7/12	Smy.	7/12		
16,791	05	850		172		49,641		1,582	80			2,121	08	71,157	93			4,059	43	66					
191	60	50				10		120				15	80	387	40		592	28			672				
334	20	50				70	60	207	70			210	50	686			1,242	48			679				
5,404	60	1,450				302	60	779	40			52	98	7,989	58			3,012	29	67					
129	75	15				349	78					138	21	632	74			562	69	447					
174	50	100		431	10	1,291	55	388	50			477	90	2,863	55		5,129	13			316				
1,302	70			50		909	85	50				46	40	2,358	95		1,750	65			727				
1,338	45	210				5,083	20	56				23		6,710	65			381	19	69					
14,681	75	1,600						653	45					16,935	20			4,957	53	73					
252	36	100				1,444	50	120				35	50	1,952	36		4,607	60			378				
475	10	75				408	75	50						1,008	85			627	47	76					
2,821	50	1,050										1,606	35	5,477	85			2,189	69	319					
		50				4,430	48	310				56	75	4,847	23		430	33			433				
						4,708	96	312	50					5,021	46		2,184	96			80				
458		90						100						2,059	72						81				
1,114	90	50				4,759	65					1,411	72	5,928	65			215	29	83					
		25				1,546	10	100						35	30		274	71			84				
206	70					803	25					290		1,299	95		63	03			233				
								50				73	38	123	38				20	88	377				
3,314	50	440				742	20	300				30		4,826	70			1,670	16	85					
63,745	05	2,335		745								11,915	72	82,590	89						86				
11,993	35	600		120				265						13,077	75		18,200	36			703				
1,209	60	178	15	161		1,216	50	100						3,582	80		19,966	04			317				
519		120						70						709				367	62			235			
19,125	75	1,225				11,994	85	360						33,035	23		368	33			89				
7,890	60	325				1,491	25	250						10,234	80						90				
1,635		250				45		80	15					2,010	15						91				
604		90				97								791			1,291	85			643				
104	40					453	35							566	25		440	17			267				
2,245	80	50				1,616	20							4,341	50		6,322	75			738				
								100						100			40	03				627			
2,183		225				12,877	37	120						3	85		15,409	22			236				
548	80	50				7,435	30	170						8,204	10		5,670	16			728				
57		75											90	132	90		3,000	98			733				
1,324		150						60	25				26	50			2,859	03			237				
28,748	97	1,825						355	25					30,929	22		19,659	02			96				
8,128	31	550						276						8,954	31						238				
2,364	50	150		1,864	34	4,979	70	100						9,483	54		1,797	90			97				
880		150				18		141	85					1,241	85		1,359	33			98				
125								24						149			1,356	41			99				
2,921		500												3,461			12,317	87			282				
16,951	80	675		40		11,393	10	400						29,755	05		6,507	66			100				
2,224		80						45						41	50		2,390	50			369				
942	75							15						1	20		594	09			704				
194								70						8			8	36			461				
3,697	30	475		275				400						135	64		4,982	94			104				

Inkomster och
Tulot ja

Numero. Numer.	1 Kassan nimi. Kassans namn.	Tuloja tilivuoden kuluessa. Inkomster under räkenskapsåret.													
		2		3		4		5		6		7		8	
		Smc.	ml.	Smc.	ml.	Smc.	ml.	Smc.	ml.	Smc.	ml.	Smc.	ml.	Smc.	ml.
		Pää- maksu- Intä- svännen.	Osakkeiden maksuja. Delägnas avgiften.	Työnantajan maksuja. Bidrag av arbets- givaren.	Korkoja. Räntor.	Lahjoja. Gåvor.	Muita tuloja (sakkoina y. m.) Ovriga In- komster (puk- ter m. m.)	Yhteensä. Summa.							
678	Vaasan Sokeritehtaan työväen shk — Vasa Sockerbruks arbetares sjbk	—	1,092 50	—	768 28	—	—	—	—	—	—	—	1,860 78		
449	Jakobstads Sockerbruks Arb. sjbk — Pietar- saaren Sokeritehtaan Työväen shk	—	2,924 95	—	164 80	—	—	—	—	—	—	—	3,089 75		
105	Sjvk vid Ph. U. Strengberg & Co A. Bs To- baksfabrik	—	53,388 60	26,694 30	500 —	21,683 45	—	—	—	—	—	—	102,266 35		
106	Velj. Friisein konep. Ykspihlajassa työm. yht. shk	12	225 —	—	118 05	—	—	—	—	—	—	—	355 05		
360	Inhan tehtaan Työväen shk — Arbetsper- sonalens å Inha bruk sjbk	10	957 —	—	462 86	—	103 40	—	—	—	—	—	1,533 26		
107	Mäntän tehdastyöväen shk	276	12,507 07	—	1,208 95	—	272 65	—	—	—	—	—	14,264 67		
239	Äänekosken tehtaan ja siihen kuuluvien lai- tosten työväen shk	—	4,776 05	1,592 25	727 34	—	528 40	—	—	—	—	—	7,624 04		
639	Suolahden Höyrysahan shk	—	945 45	315 13	263 90	—	—	—	—	—	—	—	1,524 48		
400	Valtionrautatie Oulun konepajan työm. shk	283	13,360 05	—	399 44	—	33 60	—	—	—	—	—	14,076 09		
112	Juho Mustosen Metallitehtaan Oulussa Työv. shk	35	797 25	—	12 73	—	—	—	—	—	—	—	844 98		
113	Oulun konepajan työväen shk	—	171 25	—	108 25	—	—	—	—	—	—	—	279 50		
656	Toppilan sahan työväen shk	—	860 —	—	201 56	—	22 50	—	—	—	—	—	1,084 06		
114	Velj. Åström Oy:n työväen shk	198	14,775 85	—	1,299 89	69 65	331 25	—	—	—	—	—	16,674 64		
739	O. Y. Oulun Valjas-tehtaiden työv. shk	—	9,751 80	—	1,306 68	—	79 —	—	—	—	—	—	11,137 48		
115	Laitakarin sahan shk	—	4,133 80	—	101 23	—	—	—	—	—	—	—	4,235 03		
628	Kiviojan Sahan työm. shk	—	360 72	—	103 71	—	—	—	—	—	—	—	464 43		
117	Karihaaran sahan shk	—	15,837 43	—	383 61	—	777 —	—	—	—	—	—	16,998 04		
241	Kuusiluodon sahan Työv. shk	—	3,304 49	—	278 44	—	—	—	—	—	—	—	3,582 93		
	Yhteensä — Summa	4,105 40	701,682 84	159,777 92	89,563 59	124,847 17	17,717	18 1,097,694 10							
	b) Ammatti- ja käsityökassoja. — Yrkes- och hantverksskassar.														
119	Suomen Koneenkäyttäjien shk	—	350 —	—	2,714 85	—	256 44	—	—	—	—	—	3,321 29		
265	Helsingin putkityöntekijäin y. m. shk	—	581 91	—	24 55	—	—	—	—	—	—	—	606 46		
120	Personalens vid H:fors Telefonförening sjbk — Helsingin Telefooniyhdist. palvelusk. shk	11	1,263 —	—	348 85	—	9 —	—	—	—	—	—	1,631 85		
629	Uudenmaan läänin Kättilöyhdistyksen shk — Nylands läns Barnmorskeförenings sjbk	1 25	380 —	—	625 18	100 —	—	—	—	—	—	—	1,106 43		
121	Suomen Nahkurinammatin harjoitt. ja työnt. shk	—	207 20	—	473 85	—	24 —	—	—	—	—	—	705 05		
124	Helsingin Kirjansitoja-ammattilaisten Apuyh- distyksen shk — Helsingfors Bokbindares Un- derstödsförenings sjbk	114 50	2,660 50	—	481 45	—	15 25	—	—	—	—	—	3,271 70		
125	Puuseppien, räätälien y. m. ammattilaisten shk — Snickare-, skräddare- m. fl. yrkesgesällers sjbk	—	317 —	—	1,953 37	—	—	—	—	—	—	—	2,270 37		
128	Helsingin rakennustyömiesten shk	—	376 25	—	516 85	—	—	—	—	—	—	—	893 10		
129	Helsingin Teurastaja- ja Lihakauppiasyhd. shk	—	492 —	—	262 19	—	—	—	—	—	—	—	754 19		
130	Finska Typografförbundets sjbk — Suomen Kirjaltajaliton shk	29	2,773 70	—	1,649 77	—	—	—	—	—	—	—	4,452 47		
131	Finska Typografernas Understödsf. sjbk — Suo- men Kirjaltajain Apuyhdistyksen shk	—	726 75	—	274 07	—	—	—	—	—	—	—	1,000 82		
135	Postiljonernas i Finland Understöds- o. Pen- sionsför. sjbk — Suomen Postiljoonien Apu- ja Eläkeyhdistyksen shk	60	5,338 —	—	56 81	—	2,165 72	—	—	—	—	—	7,620 53		

utgifter.
menot.

Menoja tilivuoden kuluessa.																															
Utgifter under räkenskapsåret.																															
																Tulojen ylijäämä. Överskott av Inkomster.		Valans. Överskott av utgifter.		Numero. Nummer.											
9		10		11		12		13		14		15		16		17		18													
Smy.	7/16	Smy.	7/16	Smy.	7/16	Smy.	7/16	Smy.	7/16	Smy.	7/16	Smy.	7/16	Smy.	7/16	Smy.	7/16	Smy.	7/16												
Sairausraportia. Sjukhjälp.		Härfans- apua. Begravn- ningshjälp.		Tillfälliga undersködd.		Tillräckligt apua.		Kostnad för läkare, med- icin och sjuk- vård.		Läkarkarl, läkare eller sairausrät- tön kustan- niska.		Forval- ningskost- nader.		Hallito- kustannuk- sia.		Överföring till pen- sionskassa.		Sjirto eläke- kassaan.		Matra menoja, Övriga utgifter.		Yhteensä. Summa.									
70																						182	40					137			
1,140		200																				1,940	88					544	89	139	
679		1,080																				1,759							143		
403	75	75																				1,164	49			1,127	03		164		
178	50	100																				392	86			538	98		705		
144		80		200																		718	30			807	24		174		
517		200																				85	65					325	177		
536		100																				822	10			808	34		425		
160	50																					280	40			170	51		185		
261																						306				306	84		187		
264	40	100																				486	41					112	09	189	
80		300																				1,452	56						191		
74		50																				174	95			92	23		254		
215		100																				94	85					268	24	196	
1,270		100																				1,000				2,584	64		1,288	64	199
117																						247	80			512	23		657		
123																						143				69			384		
154																						40				204	40		206		
16,560	55	5,800		2,270		1		5,872		3,549	31	2,568	70	36,621	56	10,981	50	3,680	75												
5,448		1,200						950						1,089	70							8,687	70					65	31	207	
2,690		100						400						149	70							3,339	70			353	01		208		
1,503		750						273	75					8								2,534	75					375	90	310	
24,364	80	5,800				44		9,895						5,051	18							45,154	98					7,408	46	210	
274		150						520	25													944	25					142	91	374	
1,157		575						200						9								1,941						285	22	313	
164	50	100						3,031	25					170	65							3,741	40					1,576	35	214	
690				900				285														1,875				10,503	03		215		
278		100						109	50													487	50			321	70		261		
1,309		80						1,000	85					612	33							3,002	18					452	69	217	
50		80						50														180				10			218		
430		75												948	60							1,453	60			5,159	71		219		
63	75	50				15		75						56	75							260	50			4,020	91		204		
313	50	75						50						20	75							459	25					39	35	453	
		80		50										2								132						4	33	221	
260	10	100						250						76	59							686	69			401	49		222		
425								41	20													466	20					212	28	223	
888		120						30						67	85							1,105	85			110	34		224		

Numero. Nummer.	1 Kassan nimi. Kassans namn.	Tuloja tilivuoden kuluessa. Inkomster under räkenskapsåret.															
		2		3		4		5		6		7		8			
		Pääsy- maksuja. Intrådes- avgifter.	Osakkaiden maksuja. Deläggarnas avgifter.	Työantaja- lain apu- maksuja. Bidrag av arbets- givaren.	Räntor.	Kerkoja.	Lahjoja. Gåvor.	Muuta tuloja (osakkoja v. m.) Övriga in- komster (pilk- ter m. m.)	Yhteensä. Summa.	9		10		11			
										Smc. Smc.	7pt. 7pt.	Smc. Smc.	7pt. 7pt.	Smc. Smc.	7pt. 7pt.	Smc. Smc.	7pt. 7pt.
309	Arbetets Vänners i Kristinestad sjbk	—	379	80	—	—	163	74	—	—	—	—	—	543	54		
225	Jyväskylän yleinen shk	—	1,285	50	—	—	1,154	57	—	—	—	—	—	2,440	07		
227	Oulun Yleinen shk	532	37,873	—	—	—	12,366	82	—	—	800	84	—	51,572	66		
706	Oulun Työväen Uusi shk	—	3,777	—	—	—	775	92	—	—	4,810	34	—	9,363	26		
	Yhteensä — Summa	633	90	92,060	54	—	—	32,710	86	11,000	—	14,371	53	150,776	83		
	III. Kassoja, jotka antavat ainoastaan hautausapua.																
	III. Kassor, som utgiva endast be- gravningshjälp.																
	b) <i>Ammatti- ja käsityökassoja. — Yrkes- och hantverksskassar.</i>																
134	Suomen Rautatieläisyhdistyksen hk	—	265	25	—	—	892	29	—	—	—	—	—	1,157	54		
193	Turun piirin Rautatieläisten hk	—	572	—	—	—	710	13	—	—	—	—	—	1,282	13		
734	Suomen Vankilapalvelijain hk	35	2,568	—	—	—	2,006	01	—	—	125	—	—	4,734	01		
198	Rautatieläisyhdist. Tampereen osaston hk ...	30	1,326	—	—	—	713	30	—	—	—	—	—	2,069	30		
	Yhteensä — Summa	65	4,731	25	—	—	4,321	73	—	—	125	—	—	9,242	98		
	IV. Kassoja, jotka antavat tilapäistä apua.																
	IV. Kassor, som utgiva tillfälliga understöd.																
	b) <i>Ammatti- ja käsityökassoja. — Yrkes- och hantverksskassar.</i>																
167	Ent. Hienotaeseppänammatin lipasrahasto — F. d. Klensmedsembetets lädkassa	—	—	—	—	—	14	88	—	—	—	—	—	14	88		
168	Hienotaeseppäsällien lipasrahasto — Klensmeds- gesellernas lädkassa	—	—	—	—	—	196	31	—	—	—	—	—	196	31		
169	Vaskiseppä-ammatin lipasrahasto — Koppars- slagarembetets lädkassa	—	—	—	—	—	89	04	—	—	—	—	—	89	04		
170	Vaskiseppäsällien lipasrahasto — Kopparslagare- gesellernas lädkassa	—	—	—	—	—	20	90	—	—	—	—	—	20	90		
171	Karkeataeseppämestarien ja -sällien lipasrahasto — Grovsmedsmestarens och -gesellernas lädk. lädkassa	—	—	—	—	—	274	31	—	—	—	—	—	274	31		
176	Keltavalaja ammatin lipasrahasto — Gördel- makarembetets lädkassa	—	—	—	—	—	29	60	—	—	—	—	—	29	60		
172	Savenvalaja- ja pesäntekijämestarien lipasra- hasto — Kruk- och kakelugnsmakarembetarnas lädkassa	—	—	—	—	—	59	52	—	—	—	—	—	59	52		
173	Savenvalaja- ja pesäntekijäsällien lipasrahasto — Kruk- och kakelugnsmakaregesellernas lädk. lädkassa	—	—	—	—	—	106	17	—	—	—	—	—	106	17		
732	Muurarisällien lipasrahasto — Muraregesellernas lädkassa	—	—	—	—	—	72	14	—	—	—	—	—	72	14		
175	Satulantekijäsällien lipasrahasto — Sadelmakare- gesellernas lädkassa	—	—	—	—	—	194	46	—	—	—	—	—	194	46		

menot.
utgifter.

Menoja tilivuoden kuluessa. Utgifter under räkenskapsåret.														17 Fuljojen yhteensä. Överskott av Inkomster.		18 Valans. Överskott av utgifter.		Numero. Nummer.		
9		10		11		12		13		14		15		16		Smf. Smf.	7/16 7/16		Smf. Smf.	7/16 7/16
Satrasauspua. Sjukhjälp.		Häntaus- apua. Begrav- ningshjälp.		Tilapäisiä apua. Tilapäisiä understöd.		Täskän, lääkärin ja satrasau- don kustan- nukset. Kostnad för läkare, med- icin och sjuk- vård.		Hallinto- kustannuk- sia. Förval- ningskost- nader.		Överföring till pen- sionskassa.		Shitto eläke- kassaan. Övriga utgifter.		Muuta menoja. Övriga utgifter.				Yhteensä. Summa.				Överskott av Inkomster.
162												35	20	197	20	346	34			309
262		300						481						1,043		1,397	07			225
29,653	50	3,400				10		10,309	93			4,291	09	47,664	52	3,908	14			227
1,460		60						429						1,949		7,414	26			706
71,846	15	13,195		950		4,621	35	24,104	38			12,589	39	127,306	27	33,989	68	10,519	12	
		600												600		557	54			134
		1,900						25						1,925				642	87	193
		6,500						300					15	10				2,081	09	734
		3,000						120						3,120				1,050	70	198
		12,000						445				15	10	12,460	10	557	54	3,774	66	
								3						3		11	88			167
								39	51					39	51	156	80			168
								17	55					17	55	71	49			169
								4	21					4	21	16	69			170
								61	55					61	55	212	76			171
								5	96					5	96	23	64			176
								13	91					13	91	45	61			172
								21	38					21	38	84	79			173
				80				14	42					94	42			22	28	732
				60				39	44					99	44	95	02			175

Tulot ja
Inkomster och

Numero. Nummer.	1 Kassan nimi. Kassans namn.	2 3 4 5 6 7 8 Tuloja tilivuoden kuluessa. Inkomster under räkenskapsåret.															
		Pääsy- maksuja. Intrådes- avgifter.		Osakkaiden maksuja. Delägarernas avgifter.		Työantaja- lain apu- maksuja. Bidrag av arbets- glävarn.		Korkoja. Räntor.		Lahjoja. Gåvor.		Muuta tuloja (sakkoina y. m.) Övriga in- komster (pöli- ter m. m.)		Yhteensä. Summa.			
		Smy. Smy.	714 714.	Smy. Smy.	714 714.	Smy. Smy.	714 714.	Smy. Smy.	714 714.	Smy. Smy.	714 714.	Smy. Smy.	714 714.	Smy. Smy.	714 714.		
179	Puuseppäsällien lipasrahasto — Snickaregeseller- nas lädkassa							37	24							37	24
674	Salvumestarien lipasrahasto — Timmermans- mestarenas lädkassa							124	55							124	55
675	Salvusällien lipasrahasto — Timmermansge- sellernas lädkassa							578	72							578	72
291	Kirjansitojasällien lipasrahasto — Bokbindare- gesellernas lädkassa							6	21							6	21
180	Vaunutekijämestarien lipasrahasto — Vagn- makaremestarenas lädkassa							13	80							13	80
181	Vaunutekijäsällien lipasrahasto — Vagnmakare- gesellernas lädkassa							66	02							66	02
186	Maalariammatin lipasrahasto — Målareembetets lädkassa							168	49							168	49
188	Turkkurinammatin lipasrahasto — Körsnårs- embetets lädkassa							262	03							262	03
	Yhteensä — Summa							2,314	39							2,314	39

Tulot ja
Inkomster och

Numero. Nummer.	1 Kassan nimi, Kassans namn.	Tuloja tilivuoden Inkomster under räk-											
		2		3		4		5		6			
		Pääs- maksuja, Intädes- avgifter.		Osakkaiden maksuja, Delägnas avgifter.		Bidrag av arbets- givaren.		Räntor.		Lahjoja, Gåvor.			
		Smf. Smf.	7½ 7½	Smf. Smf.	7½ 7½	Smf. Smf.	7½ 7½	Smf. Smf.	7½ 7½	Smf. Smf.	7½ 7½		
	V. Kassoja, jotka antavat eläkettä. V. Kassor, som utgiva pensioner.												
	a) Tehdaskassoja. — Fabrikskassor.												
287	Auran Sokeritehtaan työv. ek — Aura Socker- bruks Arb. pk							11,762	15				
659	Porin Puuvillateollisuus Oy:n Työnt. ek							3,578	22				
40	Littoisten Tehtaan Yhtiön Työnt. raajar. ja iäk. henk. varten per. apurahasto — Littois Fabriks Bolags Arb. understöds-kassa för inv. o. äldringar			981	80	981	80	4,138	07				
43	Kyröskosken tehtaan ja siihen kuul. lait. työv. ek			1,336	—			3,764	12				
47	Tampereen Pellava- ja Rautateos- Oy:n Konepa- jan työnt. ek			5,594	80			3,990	60				
49	Tampereen Pellava- ja Rautateos- Oy:n Pel- lavatehtaan ja Puuhiomon työnt. ek			7,062	90			9,383	27	11,799	65		
51	Finlayson ja Kump. puuvillateht. työnt. ek. .			14,656	04			15,076	69	6,382	22		
443	Tampereen Puuvillateollisuus Oy:n tehtaan työnt. ek			2,288	59			11,345	53	51,000	—		
54	Tfors Klädesfabriks pk — Tampereen Verka- tehtaan ek							4,085	66				
57	Tampereen Paperitehtaan työnt. ek							3,562	83	14,781	42		
308	Tampereen Kattohuopa- ja Paperitehtaan työnt. ek							1,990	07				
59	Forssan Oy:n tehtaitten työv. ek							17,758	18				
61	Forssan Oy:n maanviljelys- ja ulkotyöv. ek ...							2,738	88				
64	Nuutajärven Lasitehtaan työv. ek			148	10			2,840	09				
68	Nokian Oy:n tehtaitten työnt. ek			169	—			1,997	09				
82	Inkeröisten Puuhiomon työntekijäin ek			1,896	—			5,128	86				
87	Kymin Oy:n Tehtaiden Työl. ek							13,950	94	21,293	87		
101	Värtsilän tehtaan ek			2,335	—			1,443	37				
109	Lohikosken paperitehtaan työv.äen ek			1,049	90			1,019	24				
	Yhteensä — Summa			37,518	13		981	80	119,553	86	105,257	16	
	b) Ammatti- ja kätityökassoja. — Yrkes- och hantverksskassor.												
126	Puuseppien, räätälien y. m. ammattilaisten ek — Snickare-, skräddare- m. fl. yrkesgesällers pk			111	—			3,349	07				
133	Finska Typografernas Understödsfören. pk — Suomen Kirjaltajain Apuyhdist. ek			1,343	—			9,391	19	419	25		
136	Postiljonernas i Finland Understöds- och Pen- sionsfören. pk — Suomen Postiljoonien Apu- ja Eläkeyhdistyksen ek							5,769	08				
138	Hyrkuskarnes o. Formännens Understödsfören. pk — Helsingin Pika- ja Kuorma-ajurien Elä- keyhd. ek							238	66				

Tulot ja
Inkomster och

Numero. Nummer.	1 Kassan nimi. Kassans namn.	Tuloja tilivuoden Inkomster under räk-									
		2 Pääs- maksuja. Inträdes- avgifter.		3 Delägarnas avgifter.		4 Bidrag av ämbets- elivaren.		5 Räntor. Korkoja.		6 Gävor. Lahjoja.	
		Smf. Fmk.	ptä. ptä.	Smf. Fmk.	ptä. ptä.	Smf. Fmk.	ptä. ptä.	Smf. Fmk.	ptä. ptä.	Smf. Fmk.	ptä. ptä.
140	Helsingin käsityö- ja tehdastyöntek. apu- ja eläkeyhd. ek — Hantverks- o. fabriksarb. i H:fors understöds- o. pensionsfören. pk	—	—	210	—	—	—	5,291	62	—	—
144	Vahtimestarien y. m. apu- ja eläkeyhdistyksen Helsingin kaupungissa ek — Vaktmästarnes m. fl:s i H:fors understöds- o. pensionsför. pk	—	—	—	—	—	—	7,824	16	—	—
398	Baderskornas vid Lovisa vattenkuranstalt pk	—	—	—	—	—	—	1,555	33	1,470	62
165	Åbo Maskinister pk — Turun Koneenkäyttäjän ek	—	—	20	—	—	—	175	74	—	—
178	Turun Puuseppäin, Sorvarien ja Kuvanveistäjien ek	—	—	215	35	—	—	1,490	31	—	—
192	Turun Kirjaltajain Apuyhdistyksen ek	30	—	—	—	—	—	2,516	57	—	—
194	Handtverkaresocietetens i Åbo pk — Turun käsityöläisseuran ek	—	—	2,546	—	—	—	36,132	04	—	—
195	Uudenkaupungin Käsityöläisyhdistyksen ek	—	—	580	—	—	—	4,615	51	—	—
255	Tampereen Telef. O:n Henkilökunnan ek	—	—	1,376	69	—	—	1,538	62	—	—
197	Tampereen Puuseppäin j. n. e. eläkeyhd. ek	—	—	—	—	—	—	1,584	22	—	—
201	Handtverks-Fören. i Viborgs stad pk — Käsityöläisyhtyyden Viipurin kaup. ek	—	—	—	—	—	—	5,830	92	—	—
368	Industriidkarenas i Vasa stad pk — Vaasan Teollisuudenharjoittajain ek	—	—	1,049	90	—	—	2,757	63	—	—
	Yhteensä — Summa	30	—	7,451	94	—	—	90,060	67	1,889	87
	<i>c) Yleisiä kassoja. — Allmänna kassar.</i>										
304	Rauman työväen ek	6	—	259	50	—	—	1,421	54	—	—
220	Pension- ja Apulaitos palkollisia ja työväkeä varten Viipurin kaupungissa — Pensions- och Understödsinrättningen för tjanande och arbetsklassen i Viborgs stad	—	—	4,460	—	—	—	31,019	88	—	—
	Yhteensä — Summa	6	—	4,719	50	—	—	32,441	42	—	—

menot.
utgifter.

7		8		9		10		11		12		13		14		15		16		Numero. Nummer.
kuluessa. skapsåret.		Muita tuloja. Ovriga Inkonster.		Yhteensä. Summa.		Maksettuja eläkkeitä. Uubehtade pensioner.		Tilapäistä apua. Tililläisiä undersköt.		Hallinto- kustannuk- sia. Förvalt- ningskost- nader		Muuta menoja. Övriga utgifter.		Yhteensä. Summa.		Tulolen yhtiämä. Överskott av inkonster.		Vajaus. Överskott av utgifter.		
Smyc.	ruä.	Smyc.	ruä.	Smyc.	ruä.	Smyc.	ruä.	Smyc.	ruä.	Smyc.	ruä.	Smyc.	ruä.	Smyc.	ruä.	Smyc.	ruä.	Smyc.	ruä.	
				5,501	62	6,846	66			600	87			7,447	53			1,945	91	140
				7,824	16	6,953	29		120	423	20			7,496	49	327	67			144
				3,025	95	1,692		1,155						2,847		178	95			398
498	75	16	24	710	73	498	75							498	75	211	98			165
				1,705	66	1,300				130		415	13	1,845	13			139	47	178
850	56			3,397	13	2,113	30							2,113	30	1,283	83			192
				38,678	04	18,000		3,999	40	3,014	90	4,339	21	29,353	51	9,324	53			194
				5,208	12	3,236				291	70	69	80	3,597	50	1,610	62			195
		435		3,350	31							2,608	52	2,608	52	741	79			255
				1,584	22	60								60		1,524	22			197
				5,830	92	7,020				300		366	80	7,686	80			1,855	88	201
		431	60	4,239	13	2,780				461				3,241		998	13			368
4,249	31	1,001	45	104,683	24	61,588	26	5,744	40	5,926	67	8,115	22	81,374	55	29,088	07	5,779	38	
				1,687	04	300		150		97				547		1,140	04			304
				369	69	35,849	57	6,190		2,300	50			8,730	50	27,119	07			220
		369	69	37,536	61	6,490		390		2,397	50			9,277	50	28,259	11			

Numero. Nummer.	1 Renkaan nimi. Ringens namn.	2 Tuloja tilivuoden kuluessa. Inkomster under räkenskapsåret.												8 Yhteensä. Summa.	
		3 Osakkaiden maksuja. Delägarans avgifter.		4 Työantaja- lain sija- maksuja. Bidrag av arbets- givaren.		5 Korkoja. Räntor.		6 Lahjoja. Gåvor.		7 Muuta tuloja (sakkooja y. m.) Övriga in- komster (pilk- ter m. m.)		7 Yhteensä. Summa.			
		Smg. Smg.	7kk. 7kk.	Smg. Smg.	7kk. 7kk.	Smg. Smg.	7kk. 7kk.	Smg. Smg.	7kk. 7kk.	Smg. Smg.	7kk. 7kk.				
	VI. Renkaita, jotka antavat sairaus- ja hautausapua. VI. Ringar, som utgiva sjuk- och begravningshjälp. a) <i>Tehdasrenkaita. — Fabriksringar.</i>														
412	Finlayson ja Kumpp. puuvillatehtaan Versta- työmiesten shr	6	—	1,674	95	—	—	18	27	—	—	132	07	1,831	29
318	Finlayson ja Kumpp. Väri-, Valkaisu- ja Val- mistusosaston työnt. shr	—	—	194	25	—	—	64	30	—	—	—	—	258	55
550	Finlayson & C:on Oy. Puuvillatehtaan Kars- taus- ja Kehruuosastojen työnt. shr	6	—	670	—	—	—	9	31	—	—	—	—	685	31
551	Oy. Finlayson ja Kumpp. Puuvillatehtaan Ku- tomaosaston shr	7	50	242	25	—	—	4	68	—	—	—	—	254	43
652	Frenckellin Paperitehtaan työnt. shr	18	—	342	—	—	—	5	—	—	—	—	—	365	—
413	Tampereen Kattohuopa- ja Paperitehdas Oy. työntekijäin shr	—	—	249	75	—	—	2	35	—	—	—	—	252	10
702	O. Y. W. Gutzeit & C:o Laitaatsillan Konepajan Työväen shr	64	—	1,271	—	—	—	18	35	—	—	58	—	1,411	35
387	Onkilahden Konepajan Työväen shr	72	—	1,856	25	—	—	5	04	—	—	—	—	1,933	29
	Yhteensä — Summa	173	50	6,500	45	—	—	127	30	—	—	190	07	6,991	32
	b) <i>Ammattirenkaita. — Yrkesringar.</i>														
253	Turun Rauta- y. m. metallityöntekijäin shr ...	—	—	452	25	—	—	127	22	—	—	—	—	579	47
182	Turun Muurarien Sairas- ja Hautausapulitto ..	2	—	1,176	—	—	—	71	08	—	—	49	33	1,298	41
	Yhteensä — Summa	2	—	1,628	25	—	—	198	30	—	—	49	33	1,877	88
	c) <i>Yleisiä renkaita. — Allmänna ringar.</i>														
450	Turun Suomalaisen Työväenliiton shr	72	50	6,673	30	—	—	179	89	—	—	261	85	7,187	54
658	Svenska folkpartiets arbetarklubbs sjbr	2	50	1,428	80	—	—	30	57	—	—	35	—	1,462	22
549	Turun Kristillisen Työväenyhdistyksen shr ...	26	—	754	70	—	—	73	37	—	—	74	24	928	31
645	Shr »Alku»	—	—	2,293	75	—	—	308	94	—	—	2	—	2,604	69
635	Maarian pitäjän työväen shr n:o 1	1	80	1,013	40	—	—	149	61	—	—	169	30	1,334	11
661	» » » » 2	—	—	198	40	—	—	8	89	—	—	2	—	209	29
636	Kaarinan » » » » 1	1	95	1,230	—	—	—	114	68	—	—	—	—	1,346	63
662	» » » » 2	1	95	1,293	50	—	—	56	04	—	—	—	—	1,351	49
262	Haminan Sairaus- ja Hautausapuyhdistys ...	—	—	465	—	—	—	162	88	—	—	—	—	627	88
680	Antrean Työväenyhdistyksen shr	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
	Yhteensä — Summa	106	70	15,350	85	—	—	1,084	87	—	—	509	74	17,052	16

menot.
utgifter.

Menoja tillvuoden kuluessa. Utgifter under räkenskapsåret.																		
9		10		11		12		13		14		15		16		17		
Sml. Sm.	71. 71.	Sml. Sm.	71. 71.	Sml. Sm.	71. 71.	Sml. Sm.	71. 71.	Sml. Sm.	71. 71.	Sml. Sm.	71. 71.	Sml. Sm.	71. 71.	Sml. Sm.	71. 71.	Sml. Sm.	71. 71.	
Sätrausapua. Stukijälp.		Bograv- ningsjälp.	Haitaus- apua.	Tilivallia understöd.	Tilapästik apua.	Kostnad för läkare, med- icin och sjuk- vård.	Läkarna, läkarköten ja sällskonet den kusan- niska.	Förvalt- ningskost- nader.	Hallin- kustannuk- sia.	Muta menoja. Övriga utgifter.	Summa.	Yhteensä.	Tuhojen yllästä. Överskott av inkonster.	Vajaus. Överskott av utgifter.	Numero. Numero.			
1,390	—	1,200	—	—	—	—	—	10	—	165	—	2,601	65	—	—	770	36	412
180	40	500	—	—	—	—	—	10	60	—	—	691	—	—	—	432	45	318
437	20	400	—	—	—	—	—	16	20	—	—	853	40	—	—	168	09	550
114	25	128	—	—	—	—	—	—	—	150	—	243	75	10	68	—	—	551
183	—	310	—	—	—	—	—	65	50	—	—	558	50	—	—	193	50	652
30	—	100	—	—	—	—	—	38	85	—	—	168	85	83	25	—	—	413
1,282	20	100	—	—	—	—	—	—	90	58	—	1,441	10	—	—	29	75	702
1,590	75	300	—	—	—	—	—	33	70	—	—	1,924	45	8	84	—	—	387
5,207	80	3,038	—	—	—	—	—	175	75	61	15	8,482	70	102	77	1,594	15	
302	80	200	—	—	—	—	—	171	65	—	—	674	45	—	—	94	98	253
396	—	200	—	—	—	—	—	457	—	122	75	1,175	75	122	66	—	—	182
698	80	400	—	—	—	—	—	628	65	122	75	1,850	20	122	66	94	98	
4,207	50	900	—	—	—	—	—	1,373	95	610	19	7,091	64	95	90	—	—	450
742	60	100	—	—	—	—	—	597	50	57	50	1,497	60	—	—	35	38	658
360	—	—	—	—	—	—	—	172	—	50	—	582	—	346	31	—	—	549
1,461	55	600	—	—	—	—	—	410	—	162	—	2,633	55	—	—	28	86	645
573	55	300	—	—	—	—	—	150	—	21	70	1,045	25	288	86	—	—	635
189	20	129	20	—	—	—	—	36	—	165	92	520	32	—	—	311	03	661
739	75	400	—	—	—	—	—	117	—	23	50	1,280	25	66	38	—	—	636
617	15	400	—	—	—	—	—	117	—	23	50	1,157	65	193	84	—	—	662
415	—	200	—	—	—	—	—	—	—	72	—	687	—	—	—	59	12	262
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	431	20	431	20	—	—	431	20	680
9,306	30	3,029	20	—	—	—	—	2,973	45	1,617	51	16,926	46	991	29	865	59	

menot.
utgifter.

Menoja tilivuoden kuluessa. Utgifter under räkenskapsåret.														16		17		Numero. Nummer.
9		10		11		12		13		14		15		Tulosten ylijäämä. Överskottet av Inkomsterna.		Vajaus. Överskottet av utgifterna.		
Sairausraspuu, Sjukkjalp.		Hautaus- apua. Begravnings- hjälpsätt.		Tilapäisiä THHfälliga underskott.		Lääkärin, hänkköiden ja sairaushoi- don kustan- nukset. Kostnad för läkare, med- icin och sjuk- vård.		Hoitoto- kustannuk- sia. Förvalt- ningskost- nader.		Muita menoja. Övriga utgifter.		Summa.		Yhteensä.		Summa.		Numero. Nummer.
Smf. Fmf.	71. 72.	Smf. Fmf.	71. 72.	Smf. Fmf.	71. 72.	Smf. Fmf.	71. 72.	Smf. Fmf.	71. 72.	Smf. Fmf.	71. 72.	Smf. Fmf.	71. 72.	Smf. Fmf.	71. 72.	Smf. Fmf.	71. 72.	
			600						96 43				696 43		82 93			280
			6,900						691 64		67 30		7,658 94				1,263 05	663
			1,600						418 20				2,018 20				267 84	293
			400						20		54		571 65		36 30			462
			500						40		45 55		585 55				158 77	362
			1,000						50		79 50		1,129 50		47 20			540
			500						44 40				544 40		109 85			653
											291 52		291 52				291 52	74
													50		30 34			356
			11,500						1,360 67		690 02		13,550 69		306 62		1,993 41	
			400						40		8 58		448 58				3 52	283
			800						40		7 50		847 50				42	284
			9,250						636		697 50		10,583 50				2,037 50	404
			6,600						300		433 40		7,333 40		153 46			558
			7,450						250		395 65		8,095 65				2,241 70	559
			10,350						1,443 94		15 30		11,809 24				401 63	560
			18,500						1,337 38		640 39		20,477 77		5,072 24			664
			100						40				40				24 07	707
			1,300						39 80				139 80				44 98	274
			300						171		158 25		1,629 25		141 69			302
			200						67		31 90		398 90		62 52			303
			900						59		27 85		286 85		4 91			328
			500						37		118 29		1,055 29				40 29	329
			300						57		75 10		632 10		193 74			403
			1,000						40		94 26		434 26				7	301
			800						96		69 93		1,165 93		52 47			228
			1,000						76		51 78		927 78		58 39			389
			1,000						94		74 07		1,168 07		6 89			390
			1,000						96		66 62		1,162 62		34 44			393

menot.
utgifter.

Menoja tilivuoden kuluessa. Utgifter under räkenskapsåret.																	
9		10		11		12		13		14		15		16		17	
Satrasopina.	Storkälp.	Havtaus- apua.	Begrav- ningshjälp.	Tillfälliga understöd.	Tillapästet apua.	Kostnad för läkare, med- icin och sjuk- vård.	Läkarkän- niska.	Läkarkän- niska.	Läkarkän- niska.	Läkarkän- niska.	Läkarkän- niska.	Läkarkän- niska.	Läkarkän- niska.	Läkarkän- niska.	Läkarkän- niska.	Läkarkän- niska.	Läkarkän- niska.
Smf.	Smf.	Smf.	Smf.	Smf.	Smf.	Smf.	Smf.	Smf.	Smf.	Smf.	Smf.	Smf.	Smf.	Smf.	Smf.	Smf.	Smf.
7/16	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16	7/16
		400						81	86			481	86			154	36
		4,380						767		242	50	5,389	50	4,169	90		270
		8,810						595	10	123	25	9,528	35	3,098	52		495
		382	50					35				417	50	88	78		496
		18,594	12					784	86	228	50	19,607	48	4,674	11		379
										569	76	569	76			569	76
										239	80	239	80			239	80
		300						37				337		96	34		510
		300						25		19	50	344	50			45	50
		300						15		12	30	327	30				382
		300						47	20	13	70	360	90	12	27	18	84
								18	75	36	22	54	97	14	12		244
										339	15	339	15			339	15
										298	11	298	11			298	11
		500						172	20	251	87	924	07			260	30
		300						48		46	50	394	50	20	73		297
		100						28		366	58	494	58			481	39
										269	92	269	92			257	89
		100						16				116				97	35
		300						29		202	17	531	17			308	82
		100						30	75	100		230	75			151	94
		300								20	20	320	20	77	90		528
		400						30		48	50	478	50	58	27		567
		1,000						117	55			1,117	55			153	57
		700						71	45			771	45			74	24
		300						43	25			343	25	31	22		531
		300						126	60			426	60	50	54		548
		1,816	20					3	20			1,819	40	131	16		454
		9,017	60									9,017	60			187	15
		2,086	50					40		38		2,164	50			60	51
		7,922								48		7,970		820	86		200
														17	62		708
		2,397						134	65	138	71	2,670	36			643	82
		200								321	40	521	40			201	65
														26	30		410
		5,958						209	95			6,167	95	320	48		431
		1,188	75					347	90			1,536	65	594	28		668

Numero. Nummer.	Renkaan nimi. Ringens namn.	Tuloja tilivuoden kuluessa. Inkomster under räkenskapsåret.															
		Pääsar- maksuja. Lutades- avgifter.		Osakkaiden maksujen Delägarnas avgifter.		Työntäntä- lain apu- maksuja. Bidrag av arbets- givaren.		Korkeja. Bäntor.		Lahjoja. Gåvor.		Muuta tuloja (sakkoina y. m.) Övriga in- komster (pilk- ket m. m.)		Yhteensä. Summa.			
		Smf.	712.	Smf.	712.	Smf.	712.	Smf.	712.	Smf.	712.	Smf.	712.	Smf.	712.		
		Smf.	712.	Smf.	712.	Smf.	712.	Smf.	712.	Smf.	712.	Smf.	712.	Smf.	712.		
554	Åkareförbundets (i Jakobstad) br n:o 1	44	—	2,792	—	—	—	218	42	—	—	—	—	3,054	42		
723	» » » » » 2	4	—	1,816	—	—	—	130	94	—	—	—	—	1,950	94		
730	» » » » » 3	6	—	2,380	—	—	—	93	42	—	—	—	—	2,473	42		
Yhteensä — Summa		835	35	152,257	43	—	—	6,488	95	20	—	3,799	43	163,401	16		
c) Yleisiä renkaita. — Allmänna ringar.																	
258	Helsingin työntekijäin hr	—	—	211	—	—	—	64	55	—	—	—	—	275	55		
278	Helsingin Yksityinen hr (Y. H.) — Helsingfors Privata br (P. B.)	85	—	5,648	—	—	—	115	68	—	—	—	—	5,648	68		
298	Helsingin kaupungin työväen hr n:o 1	6	15	725	—	—	—	54	53	—	—	4	—	789	68		
145	Sörnäisten työväen hr n:o 1	19	25	587	—	—	—	12	81	—	—	28	—	647	06		
149	» » » » 5	3	—	104	30	—	—	15	40	—	—	—	—	122	70		
150	» » » » 6	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
152	» » » » 8	1	75	779	—	—	—	93	21	—	—	—	—	873	96		
155	» työläisten » » 1 (11)	22	—	1,629	—	—	—	11	—	—	140	—	—	1,802	—		
156	» » » » 2 (12)	57	50	2,312	—	—	—	18	69	—	9	—	—	2,397	19		
157	» » » » 4 (13)	12	—	1,946	65	—	—	2	30	—	—	—	—	1,960	95		
158	» » » » 10 (14) ..c.	1	65	549	—	—	—	40	16	—	—	—	—	590	81		
159	» työväen » » 15	12	25	1,047	—	—	—	9	70	—	—	349	95	1,418	90		
160	» » » » 16	1	75	47	—	—	—	4	22	26	—	32	50	111	47		
161	» työläisten » » 7 (17)	9	—	370	—	—	—	36	47	—	—	90	—	416	37		
276	» » » » 6 (19)	12	25	620	—	—	—	21	44	—	—	524	75	1,178	44		
326	» » » » 5 (21)	21	50	2,132	—	—	—	1	18	—	—	10	75	2,165	43		
408	Frisinnade arbetares i Helsingfors br n:o 1	14	—	8,214	50	—	—	465	78	—	—	—	—	8,694	28		
491	» » » » » 2	14	—	5,647	—	—	—	115	34	—	—	4	50	5,805	84		
492	» » » » » 3	15	75	4,676	—	—	—	75	40	—	—	71	—	4,838	15		
493	» » » » » 4	7	—	1,236	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,243	—		
292	Arbetets Vänner i Tölö br	6	—	306	—	—	—	22	68	—	—	—	—	334	68		
343	Svenska Arbetarförbundets br n:o 1	—	—	169	—	—	—	—	—	—	350	—	—	519	—		
344	» » » » 2	7	50	382	—	—	—	36	16	—	90	51	—	516	17		
345	» » » » 3	—	—	350	—	—	—	—	—	—	385	—	—	735	—		
346	» » » » 4	6	—	756	—	—	—	2	—	—	—	—	—	764	—		
347	» » » » 5	—	—	341	—	—	—	—	—	—	405	50	—	746	50		
348	» » » » 6	19	50	1,280	—	—	—	17	24	—	—	—	—	1,316	74		
561	» » » » 7	13	50	1,210	—	—	—	29	52	—	—	—	—	1,253	02		
562	» » » » 8	3	—	840	—	—	—	22	79	—	—	—	—	865	79		
563	» » » » 9	15	—	953	—	—	—	23	45	—	—	—	—	991	45		
564	» » » » 10	16	50	1,245	—	—	—	29	20	—	—	—	—	1,290	70		
565	» » » » 11	12	—	1,007	—	—	—	23	51	—	—	—	—	1,042	51		
566	» » » » 12	9	—	641	—	—	—	31	34	—	—	—	—	681	34		
406	Luterilaisen Evankeliumi-Yhdistyksen Nuoriso- liiton Helsingin suomalaisen osaston hr	1	75	526	—	—	—	36	24	—	—	—	—	563	99		
505	Suomalaisen Työväenliiton hr	7	—	6,300	—	—	—	978	70	—	1	05	—	7,286	75		
542	Fredriksbergin Työväen hr n:o 1	—	—	789	20	—	—	7	49	—	—	—	—	796	69		
631	» » » » 4	—	—	—	—	—	—	6	60	—	—	—	—	6	60		
441	Borgå Konstitutionella Arbetareförenings br	2	—	354	—	—	—	16	40	—	—	—	—	372	40		
632	Hangö br n:o 1	18	—	1,017	—	—	—	100	90	—	—	—	—	1,135	90		
665	» » » 2	24	—	1,153	75	—	—	83	55	—	—	—	—	1,266	30		

menot.
utgifter.

Menoja tilivuoden kuluessa. Utgifter under räkenskapsåret.													Tulojen ylijäämä. Överskott av Inkomster.		Vajaus. Överskott av utgifter.		Numero. Nummer.	
9		10		11		12		13		14		15		16		17		
Salkkijainp.	Sairausapua.	Haiklaus- apua.	Begrav- ningskass.	Tilipäätök- säästöfö- nd.	Tilipäätök- apua.	Kostnad för läkare, med- icin och sjuk- vård.	Läkare, lä- kare och sjukskö- terskor i sjukhus- vård.	Hallin- to- kostnank- sja.	Förvalt- ningskost- nader.	Mutia menoja. Övriga utgifter.	Summa.	Yhteensä.	Summa.	Yhteensä.	Summa.	Yhteensä.	Summa.	Yhteensä.
Smk. Fmk.	Smk. Fmk.	Smk. Fmk.	Smk. Fmk.	Smk. Fmk.	Smk. Fmk.	Smk. Fmk.	Smk. Fmk.	Smk. Fmk.	Smk. Fmk.	Smk. Fmk.	Smk. Fmk.	Smk. Fmk.	Smk. Fmk.	Smk. Fmk.	Smk. Fmk.	Smk. Fmk.	Smk. Fmk.	Smk. Fmk.
		2,600						240		227	49	3,067	49			13	07	554
		1,132						140		174	68	1,446	68					723
		1,460						200		108	81	1,768	81					730
		134,694	67					9,355	39	7,451	99	151,502	05	21,299	02	9,399	91	
		300						37		39	90	376	90			101	35	258
		5,200						535	50			5,735	50	113	18			278
		1,000						214	90			1,214	90			425	22	298
		800						120	70			920	70			273	64	145
		300						30	70			330	70			208		149
		300						47		24	12	371	12			371	12	150
		700						45	61	65		806	65	67	31			152
		1,400						273	14	99	90	1,773	04					155
		2,500						566	50	105	80	3,172	30	28	96	775	11	156
		2,000						198	30	105	97	2,304	27			343	32	157
		500						24		94	80	618	80					158
		1,400						143		82	75	1,625	75			206	85	159
		200						6		15	85	221	85			110	38	160
		400						28		54	55	482	55			66	18	161
		900						234	85			1,134	85	43	59			276
		1,600						370		124	30	2,094	30	71	13			326
		5,700						876	75			6,576	75	2,117	53			408
		5,100						715	35			5,815	35					491
		4,500						300		229		5,029				190	85	492
		1,200								258	10	1,458	10			215	10	493
		300						45	70			345	70					292
		400								926	91	1,326	91			807	91	343
		700						44	60			827	10			310	93	344
		600								938	02	1,538	02			803	02	345
		800						156	25			956	25			192	25	346
		600								810	52	1,410	52			664	02	347
		1,000						93	60			1,189	60	104	24			348
		1,000								169	35	1,169	35	83	67			561
		700								124	05	824	05	41	74			562
		800								152	95	952	95	38	50			563
		1,200						82	60			1,406	60			116	10	564
		800								140	35	940	35	102	16			565
		500						124	80			624	80	56	54			566
		450						45		43	60	538	60	25	39			406
		6,600						748		673	97	8,021	97			735	22	505
		800								34	10	834	10			37	41	542
		300								84	40	384	40			377	80	631
		300								77	50	377	50			5	10	441
		600						36		89	47	725	47	410	43			632
		600						36		121	82	757	82	508	48			665

Tulot ja
Inkomster och

Numero. Nummer.	1 Renkaan nimi. Ringens namn.	Tuloja tilivuoden kuluessa. Inkomster under räkenskapsåret.																8 Yhteensä. Summa.
		2		3		4		5		6		7		7				
		Pääsya- maksuja. Tutkies- avalliset.	Osakkaiden maksuja. Delägnas avgifter.	Työantaja- lain apu- maksuja. Bidrag av arbets- givaren.	Korkeja. Räntor.	Lahjoja. Gåvor.	Mailla tuloja (sarkoja y. m.) Öfriga in- komster (Dih- ter n. m.)	Smy. Smy.	74. 74.	Smy. Smy.	74. 74.	Smy. Smy.	74. 74.	Smy. Smy.	74. 74.	Smy. Smy.	74. 74.	
426	Sockenbacka br — Sockenbackan hr	3	220	—	—	—	—	9	91	—	—	—	—	—	—	—	233	11
444	Dickursby br.....	30	60	1,705	—	—	—	50	07	—	—	—	—	46	64	—	1,832	31
635	Hyvinkään järjestyneen työväen hr	—	—	70	50	—	—	—	—	—	—	—	—	20	10	—	90	60
546	Tuusulan Työväen hr n:o 1	1	70	756	—	—	—	—	7	86	—	—	—	55	—	—	820	56
213	Turun Kristillisen Raittiusseuran hr	21	—	481	50	—	—	—	18	86	—	—	—	—	—	—	521	36
427	Hämeenlinnan Työväen hr	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
429	Katisten ja sen ympäristön palkollisten hr....	—	—	301	—	—	—	—	45	48	—	—	—	26	17	—	372	65
442	Kalvolan Osuuskauppaosuuskunnan hr	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
445	Forssan Työväen hr	72	50	931	60	—	—	—	68	89	—	—	—	153	50	—	1,226	49
460	Forssan työväen hr »Tuoni»	75	—	668	20	—	—	—	23	—	—	—	—	—	—	—	766	20
402	Viipurin Kristill. Työväenyhdistyksen hr	—	—	543	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	543	—
440	Kuopion työväen hr n:o 1	8	—	1,008	—	—	—	—	25	34	—	—	—	—	—	—	1,041	34
553	» » » 2	16	—	582	25	—	—	—	8	98	—	—	—	10	21	—	617	44
263	Arbetets Vänner i Vasa br	—	—	—	—	—	—	—	37	50	—	—	—	—	—	—	37	50
633	Arbetsföreningens i Gamlakarleby br	—	—	—	—	—	—	—	21	50	—	—	—	—	—	—	21	50
Yhteensä — Summa		704	55	65,372	45	—	—	—	2,943	02	51	—	—	2,719	03	—	71,790	05

**Varojen sijoitus.
Tillgångarnas placering.**

Numero. Numer.	1 Kassan nimi. Kassans namn.	2 Kassan varoja on sijoitettu Av kassans tillgångar äro placerade.				4 työpanojen hallinn. hos arbets- givar. Smf. 712	5 Käteistä kassassa. Kontant i kassan. Smf. 712	6 Muuta varoja. Övriga tillgångar. Smf. 712	7 Yhteensä varoja. Summa tillgångar.		8 Velkoja. Skulder.			
		3 arvoaperäin (obligatioin velkakirjo- hin y. m.), i värdepapper (obligat., skuld- sedlar m. m.) Smf. 712	Smf. 712	Smf. 712	Smf. 712				Smf. 712	Smf. 712	Smf. 712	Smf. 712	Smf. 712	Smf. 712
7	Työv. Kaasutehtaalla ynnä sen Konop. shk — Arb. vid Gasfabriken o. dess Mek. Verkst. sjbk	14,514	65	—	—	28 93	—	14,543	58	—	—			
8	Hietalahden Oy:n työntekijäin shk — Arb. vid Sandvikens Aktiebolag sjbk	15,920	03	—	—	602 44	754 45	17,276	92	—	—			
673	Arbetarenas vid C. E. Lindgrens borst- o. pensselfabrik sjbk	2,659	95	—	—	83 91	—	2,743	86	—	—			
625	Töölön Sokeritehtaan työläisten shk — Töölö Sockerbruks arbetares sjbk	25,836	69	—	10,000	46 05	5,573 06	41,455	80	—	—			
9	Sjvk vid H. Borgström J:rs tobaksfabrik	11,721	22	—	—	100 87	—	11,822	09	—	—			
10	O. Y. Weilin & Göös A. B:n työv. shk — A. B. Weilin & Göös O. Y:s arb. sjbk	17,755	49	—	6,000	1,275 50	—	25,030	99	—	—			
642	Öflund & Petterssons Bok- o. Stentryckeris arbetspersonals sjbk — Öflund ja Petterssonin Kirja- ja Kivipainon työväestön shk	2,781	17	—	—	—	—	2,781	17	—	—			
645	Arbetarenas vid Borgå Mek. verkstad sjbk	5,849	80	—	—	48 35	—	5,898	15	—	—			
228	Borgå bryggeris sjbk	7,047	92	—	—	54 94	—	7,102	86	—	—			
11	Werner Söderströmin henkilökunnan shk — Werner Söderströms personals sjbk	482	09	1,000	2,000	267 90	—	3,749	99	—	—			
392	Arbetarenas vid Lovisa ängsäg sjbk	7,564	01	—	—	—	—	7,564	01	—	—			
12	Ab. Granits arbetares sjbk — Oy. Granitin työntekijäin shk	19,209	28	300	—	17 85	—	19,527	13	—	—			
14	Arb. vid Fiskars och Äminnefors Bruk sjbk — Fiskars ja Äminnefors teht. työv. shk	37,013	48	9,500	12,203 45	—	—	58,716	93	—	—			
315	Billnäs arbetares sjbk	9,126	29	—	6 07	234 60	22 45	9,389	41	—	—			
15	Antskog Klädesfabriks Ab:n työl. shk — Arb. vid Antskog Klädesfabr. Ab. sjbk	1,858	07	—	—	713 68	—	2,571	75	—	—			
13	Ekö arbetares sjbk — Ekön Höyrysahan työvän shk	3,596	09	—	—	112 64	—	3,708	73	—	—			
16	Högforsin tehtaan ja Vattolan puuhiomon työv. shk	20,167	08	—	—	—	158	20,325	08	1,651	71			
17	Kyrkstad Sahan työm. shk — Kyrkstad Ängsäs arb. sjbk	2,242	20	—	—	47 03	—	2,289	23	—	—			
18	Mariefors Bruks Arbetares sjbk	11,819	34	—	—	82 98	—	11,902	32	100	—			
19	Forsby sägarbetares sjbk	9,548	95	—	—	396 85	—	9,945	80	—	—			
726	Isnäs sägarbetares sjbk	6,365	58	—	—	886 70	—	7,252	28	—	—			
88	Kuusankosken Tehtaan Työvän shk	62,248	09	22,819	—	6,659 43	—	91,726	52	—	—			
20	Verlan Puuhiomon ja Pahviteht. työnt. shk	—	—	—	3,885 45	—	—	3,885	45	—	—			
21	Strömforsin Tehtaan työntekijäin shk	2,290	53	—	—	4 25	—	2,294	78	—	—			
22	Turun Rautateollisuus Oy:n työm. shk — Äbo Jernmanufaktur Ab:s arb. sjbk	17,903	72	—	—	433 12	400	18,736	84	—	—			
23	W:m Crichtonin tehtaiden työm. shk — W:m Crichtons fabriksarbetares sjbk	4,800	84	25	—	75 54	100	5,001	38	—	—			
24	Turun Veneveistämön työm. shk — Äbo Bätvaris arb. sjbk	10,619	23	—	—	138 56	—	10,757	79	—	—			
539	Oy. John Barkerin Puuvillatehtaiden Työntek. shk	6,753	48	34,050	—	1,510 54	35	42,349	02	—	—			
26	Arb. vid Ab. Wicander & Larsons fabrik sjbk	—	—	—	16,257 62	42 71	—	16,300	33	—	—			
286	Aura Sockerbruks arb. sjbk — Auran Sokeritehtaan työv. shk	—	—	10,000	—	—	—	10,000	—	—	—			
28	Tehdastoimimi P. C. Rettig & Con työnt. shk	—	—	—	25,600	2,989 80	—	28,589	80	—	—			
30	Kauppahuone W. Rosenlew ja kumpp. proomu- ja veistämön Työv. shk	383	71	—	—	105 81	—	489	52	—	—			

Varojen sijoitus.
Tillgångarnas placering.

Numero. Nummer.	1 Kassan nimi. Kassans namn.	2		3		4		5		6		7		8			
		Kassan varoja on sijoitettu Av kassans tillgångar äro placerade.															
		i bank eller sparbank.		pankkiin tai säästö- pankkiin.		obligatioihin (obligat., skuld- sedlar m. m.)		arvopapereihin (obligatioihin, velkakirjoi- hin y. m.)		työnantajan haltuun. hos arbets- givaren.		Käteistä kassassa, Kontant i kassan.		Muuta varoja, Övriga tillgångar.		Yhteensä varoja, Summa tillgångar.		Velkoja, Skulder.
Smk.	rk.	Smk.	rk.	Smk.	rk.	Smk.	rk.	Smk.	rk.	Smk.	rk.	Smk.	rk.	Smk.	rk.	Smk.	rk.
229	Porin Puuvillateollisuus Oy:n työnt. shk — Bborgs Bomullsmanuf. Ab:s arb. sjbk	20,482	08											20,482	08		
31	Porin Vanhan sahan työväen shk	969	70	50					266	92				1,286	62		
725	Seikun sahan Työnjohtajain shk.	967	87											967	87		
32	Seikun höyrysahan työväen shk	9,785	27						256	65	150			10,191	92		
33	Reposaaren Höyrysahan työväen shk	11,703	13							10				11,703	23		
35	Dalsbruks arbetares sjbk	11,046	11						157	32	383	65		11,587	08		
266	Björkboda bruks arb. sjbk — Björkbodan teh- taan työm. shk	1,296	12							34	95			1,331	07		
37	Teijon ja Kirjakkalan Tehtaiden työm. shk — Tykö och Kirjakkala Bruks arb. sjbk	4,119	07							159	90			4,278	97		
38	Mathildedalin tehtaan työm. shk — Arbetarnes vid Mathildedals bruk sjbk	11,200	03							62	98			11,263	01		
683	Harvaluodon sahan työväen shk	3,992	78							39	60			4,032	38		
39	Littois Fabriks Bolags Arb. sjbk — Littoisten Tehtaan Yhtiön Työnt. shk	24,360	12							833	60			25,193	72		
446	Puuvillateollisuus Oy. John Barkerin Kutoma- tehtaan shk — Sjbk vid Bomullsmanufaktur Ab. John Barkers Väveri	22,554	41				34,000		105	73				56,660	14		
41	Kaasmarkun Tehtaan työnt. shk	16,591	96						520	44				17,112	40		
42	Kyröskosken tehtaalaisten shk	596	60	4,520					989	59	10	50		6,116	69		
45	Hämeenlinnan höyrysahan työv. shk	13,257	65						41	65				13,299	30		
305	Tampereen Konetehtaan Oy. Sommers, af Häll- ström & Waldensin Työv. shk	10,385	83							359	41	262		11,007	24		
359	K. F. Dunderbergin Konepajan, Valimon ja Naulatehtaan työv. shk	2,000	—						745	84				2,745	84		
626	Suomen Sahanterähdas Oy:n työv. shk	7,899	55						9	35				7,908	90		
46	Tampereen Pellava- ja Rautateos Oy:n Kone- pajan työnt. shk	45	43	6,000					160	85				6,206	28		
48	Tampereen Pellava- ja Rautateos Oy:n Pellava- tehtaan ja Puuhiomon työnt. shk	4,183	03	14,500					675	54				19,358	57		
50	Finlayson ja Kumpp. puuvillateht. työnt. shk	13,290	65	10,000										23,290	65		
52	Tampereen Puuvillateollisuus Oy:n työnteki- jään shk	3,902	61	17,000					1,096	39	1			22,000	—		
53	Tampereen Verkatehtaan Oy:n työnt. shk — Sjbk för arb. vid T:fors Klädesfabriks Ab...	26,399	32	9,680					2,035	12				38,114	44		
55	Herra F. Klingendahlin tehtaan työv. shk.	7,714	71	950										8,664	71	1286	03
375	Oy. Suomen Trikotehdas Ab. työv. shk.	27,502	90						894	90				28,397	80		
306	Tampereen Särkänsaaren Höyrysahan shk.	1,716	86					5,000	322	38				7,039	24		
307	Tampereen Kattohuopa- ja Paperitehtaan työnt. shk	1,619	37						54	96				1,674	33		
314	Lahden höyrysahan työväen shk	19,808	53	7,017	50				2,049	26				28,875	29		
660	Iittalan Lasitehdas O. Y:n työväen ja virkaili- jain shk	7,575	50											7,575	50		
58	Forssan Oy:n tehtaitten työv. shk	50,000	—											50,000	—		
62	Jokioisten Teollisuuslaitoksien työv. shk.	6,750	73						204	44				6,955	17		
63	Notsjö Glasbruks arb. sjbk — Nuutajärven Lasitehtaan työv. shk	15,250	39							74	52			15,324	91	35	
729	Rauhaniemi tegelbruks arb. sjbk — Rauhaniemi- nen tilitehtaan työv. shk	842	38											842	38		
731	O. Y. Yhdistyneiden Villatehdasten työv. shk. .	6,817	61						320	94	6	65		7,145	20		

Varojen sijoitus.
Tillgångarnas placering.

Numero. Nummer.	1 Kassan nimi. Kassans namn.	2 Kassan varoja on sijoitettu Av kassans tillgångar äro placerade.				3		4		5		6		7		8	
		pankkii tai säästö- pankkim. i bank eller sparbank.		arvopaperilla (obligatioihin, velkakirjoi- hin y. m.), i vääntepaperi- sessa (n. m.)		työntekijän haltuun, hos arbets- givaren.		Käteistä kassassa. Kontant i kassan.		Muuta varoja. Övriga tillgångar.		Yhteensä varoja. Summa tillgångar.		Velkoja. Skulder.			
		Smyc.	ruå.	Smyc.	ruå.	Smyc.	ruå.	Smyc.	ruå.	Smyc.	ruå.	Smyc.	ruå.	Smyc.	ruå.	Smyc.	ruå.
65	Akaan Viialan Höyrysahan Työv. shk	2,713	87	1,650	—	—	—	—	46	73	—	—	—	—	—	—	
66	Ab. Valkiakosken Työväestön shk	128,210	03	—	—	—	—	—	3,416	45	—	—	—	131,626	48	—	
672	Oy. Tornatorin rullatehtaan työv. shk	5,491	82	—	—	—	—	—	386	50	—	—	—	5,878	32	—	
679	O. Y. Pallas rullatehtaan työv. shk	4,171	27	—	—	1,300	—	—	55	64	—	—	—	5,526	91	—	
67	Nokian Oy:n tehdasten työv. shk	36,081	20	—	—	—	—	—	795	36	—	—	—	36,876	56	—	
447	Niemen höyrysahan työv. shk	94	24	—	—	—	—	—	8	12	—	—	—	102	36	—	
316	Suom. Kenkä- ja Nahkatehd. Oy:n teht. työv. shk	11,686	07	2,100	—	—	—	—	3,489	29	119	45	—	17,394	81	—	
727	Hirsilän Kenkätehdas Oy:n teht. työv. shk.	—	—	—	—	3,250	—	—	2,016	91	191	—	—	5,457	91	—	
69	Jämsänkosken Tehtaiden shk	8,296	24	—	—	—	—	—	733	06	—	—	—	9,029	30	—	
73	Viipurin Rautatiehtaan työm. shk	8,927	09	—	—	—	—	—	541	13	—	—	—	9,468	27	—	
378	Havin Oy:n tehtaan työväestön shk	18,878	84	—	—	—	—	—	90	43	—	—	—	18,969	27	—	
76	Yhdysoluttehtaan työv. shk	3,513	45	—	—	—	—	—	15	99	—	—	—	3,529	44	—	
319	Kauppaneuv. F. Sergejeffin Tup.teht. Työv. shk	6,342	05	—	—	—	—	—	335	49	—	—	—	6,677	54	—	
433	Hietasen sahan Kotkan kaup. Työv. shk	1,285	64	—	—	—	—	—	632	—	—	—	—	1,917	64	—	
80	Sunilan sahan työv. shk	11,107	28	—	—	—	—	—	418	12	—	—	—	11,525	40	—	
81	Inkeröisten Puuhiomon shk	7,972	22	—	—	—	—	—	27	78	—	—	—	8,000	—	—	
83	Mylykosken tehtaitten shk	17,166	16	—	—	—	—	—	379	43	—	—	—	17,545	59	—	
84	Ristinieimen höyrysahan shk	5,100	13	—	—	—	—	—	283	64	60	—	—	5,443	77	—	
233	Tervasaaren höyrysahan shk	2,187	81	—	—	—	—	—	63	03	—	—	—	2,250	84	—	
377	Jumalniemen sahan työv. shk	2,102	50	—	—	—	—	—	4	78	—	—	—	2,107	28	—	
85	Kaukaan tehtaiden shk	8,280	94	—	—	—	—	—	—	—	126	—	—	8,406	94	—	
86	Kymin Oy:n Tehtaiden Työl. shk	—	—	10,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10,000	—	—	
703	Voikan tehtaan shk	64,040	94	—	—	—	—	—	10,343	90	—	—	—	74,384	84	—	
317	Tirvan tehtaan shk	21,564	52	—	—	—	—	—	950	81	—	—	—	22,515	33	500	
235	Suomen Sähkökemiall. Oy:n työv. shk	5,813	75	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5,813	75	—	
89	Oy. Tornatorin työväestön shk	14,344	07	—	—	—	—	—	2,197	44	—	—	—	16,541	51	755	
90	Eason Tehtaan shk	20,220	83	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20,220	83	—	
91	Rakkolanjoen Kaakelitehtaan ja hovin shk	1,679	69	—	—	—	—	—	—	—	15	—	—	1,694	69	—	
643	Nurmen selluloosateht. työnt. shk	1,000	—	—	—	—	—	—	673	12	—	—	—	1,673	12	—	
267	Hovinmaan paperitehtaan työnt. shk	4,610	60	—	—	—	—	—	315	95	—	—	—	4,926	55	—	
738	Simpleen paperitehtaan työnt. shk	2,300	—	—	—	—	—	—	3,919	10	103	65	—	6,322	75	—	
627	Savonlinnan konepajan shk	2,398	14	—	—	—	—	—	41	43	—	—	—	2,439	57	—	
236	Lehtoniemen tehtaan työv. shk	8,138	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8,138	10	—	
728	Kissakosken Paperitehtaan työnt. shk	—	—	—	—	12,802	98	—	592	87	18	10	—	13,413	95	—	
733	Kuopion kaup. Kunnall. Sähkölaitoksen henk. shk	3,699	69	—	—	—	—	—	8	50	—	—	—	3,708	19	—	
237	Haapaniemen tehtaan työv. shk	10,000	—	100	—	—	—	—	300	85	—	—	—	10,400	85	—	
96	Varkauden tehtaiden työv. shk	115,667	88	—	—	—	—	—	8,082	92	—	—	—	123,750	80	—	
238	Sorsakosken tehtaan työv. shk	8,131	58	—	—	—	—	—	224	01	—	—	—	8,355	59	—	
97	Syvänniemen Työv. shk	8,918	69	—	—	—	—	—	5	62	—	—	—	8,924	31	—	
98	Juantehtaan työv. shk	15,249	15	1,606	02	—	—	—	1,049	24	60	—	—	17,964	41	—	
99	Siikakosken tehtaan shk	12,623	85	—	—	—	—	—	570	13	—	—	—	13,193	98	—	
282	Karsikon, Pekkalan ja Penttilän sahojen työv. shk	53,238	93	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53,238	93	—	
100	Värtsilän tehtaan shk	19,982	69	—	—	—	—	—	3,893	30	—	—	—	23,875	99	—	
369	Suomen Valtion Rautatien Konepajojen Työ- väenyhd. Vaasan osast. shk	1,543	06	1,100	—	—	—	—	537	42	—	—	—	3,180	48	—	
704	Arb. vid Järnvägsverkstaden i Nikolaistad sjbk — Nikolainkaupungissa olevan rautatien työ- pajan työm. shk	2,111	87	200	—	—	—	—	3	61	—	—	—	2,315	48	—	
461	Vasa Tvåfabriks arbetares sjbk	2,188	28	100	—	—	—	—	47	63	—	—	—	2,335	91	—	
104	Vaasan Puuvillatehtaan Oy:n työnt. shk — Vasa Bomullsmanuf. Ab. arb. sjbk	62,600	—	—	—	—	—	—	145	83	—	—	—	62,745	83	—	

**Tillgångarnas placering.
Varojen sijoitus.**

Numero. Nummer.	1 Kassan nimi. Kassans namn.	2		3		4		5		6		7		8			
		Kassan varoja on sijoitettu Av kassans tillgångar äro placerade.															
		i bank eller spardank.		pankkiin tai säästö- pankkiin.		arvopapereihin (obligatiot, hii- velkakirjat, hii- lin y. m.), i kassapaperi (obligat., skuld- sedlar m. m.)		työntekijän haltuun, hos arbets- givaren.		Käteistä kassassa, Kontant i kassan.		Muuta varoja, Övriga tillgångar.		Yhteensä varoja, Summa tillgångar.		Velkoja, Skulder.	
Sml.	7/16	Sml.	7/16	Sml.	7/16	Sml.	7/16	Sml.	7/16	Sml.	7/16	Sml.	7/16	Sml.	7/16		
678	Vaasan Sokeritehtaan työväen shk — Vasa Sockerbruks arbetares sjbk	—	—	17,242	10	—	—	—	—	327	45	—	—	17,569	55	—	—
449	Jakobstads Sockerbruks arb. sjbk — Pietarsaa- ren Sokeritehtaan Työväen shk	—	—	—	—	—	—	2,702	48	219	18	—	—	2,921	66	—	—
105	Sjvk vid Ph. Strengberg & C:o Abs Tobaks- fabrik	—	—	—	—	—	—	10,000	—	—	—	—	—	10,000	—	—	—
106	Velj. Frisein konep. Ykspihlajassa työm. yht. shk	—	—	2,334	63	—	—	—	—	71	21	60	—	2,465	84	—	—
360	Inhan tehtaan Työväestön shk — Arbetsperso- nalens å Inha bruk sjbk	12,253	35	—	—	—	—	—	—	140	35	—	—	12,393	70	—	—
107	Mäntän tehdastyöväen shk	11,907	87	14,273	77	—	—	—	—	2,951	64	420	—	29,553	28	—	—
239	Äänkosken tehtaan ja siihen kuuluvien lai- tosten shk	8,729	25	5,850	—	—	—	—	—	45	56	—	—	14,624	81	—	—
639	Suolahden Höyrysahan shk	5,814	57	—	—	—	—	—	—	638	81	—	—	6,453	38	—	—
400	Valtionrautatie Oulun konepajan työm. shk	9,454	45	100	—	—	—	—	—	534	09	—	—	10,088	54	—	—
112	Juho Mustosen Metallitehtaan Oulussa shk ...	559	30	—	—	—	—	—	—	172	75	—	—	732	05	—	—
113	Oulun konepajan työväen shk	1,642	25	1,848	80	—	—	—	—	20	—	—	—	3,511	05	—	—
656	Toppilan sahan työväen shk	5,402	77	566	—	—	—	—	—	300	98	100	—	6,369	75	—	—
114	Velj. Åström Oy:n Työväen shk	—	—	—	—	—	—	14,341	11	—	—	—	—	14,341	11	—	—
739	O. Y. Oulun Valjastehtaiden työv. shk	—	—	—	—	—	—	23,158	15	—	—	—	—	23,158	15	—	—
115	Laitakarin sahan shk	2,723	51	—	—	—	—	—	—	388	24	—	—	3,111	75	—	—
628	Kiviojan Sahan työm. shk	2,262	63	—	—	—	—	—	—	431	75	—	—	2,694	38	—	—
117	Karihaaran sahan shk	11,313	62	—	—	—	—	—	—	2,214	85	—	—	13,528	47	4,763	95
241	Kuusiluodon sahan Työv. shk	3,262	64	500	—	—	—	—	—	1,281	12	45	—	5,088	76	914	83
	Yhteensä — Summa	1,660,350	05	207,182	82	186,400	61	99,843	02	9,671	83	2,163,448	33	10,962	61		
	b) <i>Ammatti- ja käsityökassoja. — Yrkes- och hantverkskassor.</i>																
119	Suomen Koneenkäyttäjien shk	15,836	47	37,028	25	—	—	—	—	688	22	520	11	54,073	05	—	—
265	Helsingin putkityöntekijäin y. m. shk	796	77	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	796	77	—	—
120	Personalens vid H:fors Telefonförening sjbk — Helsingin Telefoonyhdist. palvelusk. shk ...	828	75	8,700	—	—	—	—	—	42	39	—	—	9,571	14	—	—
629	Uudenmaan läänin Kätilyhdistyksen shk — Nylands läns Barnmorskeförenings sjbk	16,704	64	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16,704	64	—	—
121	Suomen Nahkurinammattin harjoittajain ja työnt. shk	12,184	27	—	—	—	—	—	—	271	26	145	—	12,600	53	—	—
124	Helsingin Kirjansitoja-ammattilaisten Apuyh- distyksen shk — Helsingfors Bokbindares Understödsförenings sjbk	12,599	26	—	—	—	—	—	—	6	03	—	—	12,605	29	—	—
125	Puuseppien, räätälien y. m. ammattilaisten shk — Snickare-, skräddare- m. fl. yrkesgesällers sjbk	31,770	20	10,700	—	—	—	—	—	668	17	—	—	43,138	37	—	—
128	Helsingin rakennus- y. m. työm. shk	12,624	40	—	—	—	—	—	—	82	98	—	—	12,707	38	—	—
129	Helsingin Teurastaja- ja Lihakauppiaisyhd. shk	3,608	87	—	—	—	—	—	—	620	40	—	—	4,229	27	—	—
130	Finska Typografförbundets sjbk — Suomen Kirjaltajaliiton shk	43,765	26	—	—	—	—	—	—	703	12	432	12	44,900	50	—	—
131	Finska typografernas understödsf. sjbk — Suo- men Kirjaltajain Apuyhdistyksen shk	4,029	27	1,800	—	—	—	—	—	388	43	—	—	6,217	70	—	—
135	Postiljonernas i Finland Understöds- o. Pensions- för. sjbk — Suomen Postiljoonien Apu- ja Eläkeyhd. shk	2,118	95	—	—	—	—	—	—	48	05	—	—	2,167	—	—	—

Varojen sijoitus.
Tillgångarnas placering.

Numero. Nummer.	1 Kassan nimi. Kassans namn.	2 Kassan varoja on sijoitettu Av kassans tillgångar äro placerade.				3		4		5 Käteistä kassassa. Kontant i kassan.		6 Muita varoja. Övriga tillgångar.		7 Yhteensä varoja. Summa tillgångar.		8 Velkoja. Skulder.	
		pankkii tai säästö- pankkiin. i bank eller sparbank.		arvopapereihin (obligatioihin, velkakirjoi- hin y. m.) i värdepapper (obligat., skuld- sedlar m. m.)		työnantajan hallinn. hos arbets- givaren.											
		Smk. Fmk.	mk. p.	Smk. Fmk.	mk. p.	Smk. Fmk.	mk. p.	Smk. Fmk.	mk. p.	Smk. Fmk.	mk. p.	Smk. Fmk.	mk. p.	Smk. Fmk.	mk. p.	Smk. Fmk.	mk. p.
137	Helsingin Pika- ja Kuorma-ajurien j. n. e. shk — Hyrkuskarnes o. Formännens i H:fors etc. sjbk	1,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,000	—	—	—	
139	Handtv. o. fabriksarb. i H:fors understöds- o. pensionsf. sjbk — Helsingin käsityö- ja teh- dastyönt. apu- ja eläkeyhd. shk	8,212	26	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8,212	26	—	—	
143	Vaktnästarenes m. fl:s i H:fors understöds- o. pensionsförenings sjbk	7,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7,000	—	—	—	
164	Åbo Maskinisters sjbk — Turun Koneenkäyttä- jain shk	8,471	73	35,000	—	—	—	259	13	160	42	43,891	28	—	—	—	
705	Suomen Kulta- ja Hopeatyönt. Liiton shk . . .	8,003	75	—	—	—	—	52	46	—	—	8,056	21	—	—	—	
174	Turun Nahkurinsälliyhdistyksen shk	28,836	07	6,100	—	—	—	128	72	—	—	35,064	79	—	—	—	
177	Turun Puuseppäin shk	—	—	2,575	—	—	—	—	—	—	—	2,575	—	—	—	—	
425	Turun Puunjalostus Työväen shk	1,035	12	972	—	—	—	1,056	52	40	—	3,103	64	—	—	—	
185	Turun Maalarien työnt. Liiton os. N:o 3 jäsent. shk	7,006	39	50	—	—	—	30	61	—	—	7,087	—	—	—	—	
187	Turun Räätelien shk	8,922	52	—	—	—	—	119	47	—	—	9,041	99	—	—	—	
189	Turun kaup. suutarisällien shk	3,191	42	300	—	—	—	14	51	—	—	3,505	93	—	—	—	
191	Turun Kirjaltaijain Apuyhdistyksen shk	4,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4,000	—	—	—	—	
254	Tampereen Koneenkäyttäjähdistyksen shk . . .	3,443	47	150	—	—	—	2	76	—	—	3,596	23	—	—	—	
196	Tampereen puuseppäin shk	3,780	15	—	—	—	—	185	66	—	—	3,965	81	—	—	—	
199	Tampereen Vahtimestariklubin shk	14,750	72	2,950	—	—	—	4	15	—	—	17,704	87	—	—	—	
657	Suomen Rakennusmestariiliton Viipurin osaston shk	4,583	38	2,800	—	—	—	207	30	71	65	7,662	33	—	—	—	
384	Kuopion Vahtimestariyhdistyksen shk	—	—	800	—	—	—	2,773	—	—	—	3,573	—	—	—	—	
206	Oulun räätelintyöntekijäin shk	4,066	91	—	—	—	—	113	65	—	—	4,180	56	—	—	—	
	Yhteensä — Summa	273,171	—	109,925	25	—	—	8,466	99	1,369	30	392,932	54	—	—	—	
	c) <i>Yleisiä kassoja. — Allmänna kassar.</i>																
207	Helsingin yleinen shk — Helsingfors allmänna sjbk	58,384	61	4,500	—	—	—	707	40	661	35	64,253	36	—	—	—	
208	Arbetets Vänners i Borgå sjbk	8,642	11	18,100	—	—	—	28	37	—	—	26,770	48	—	—	—	
310	Hangö Arbetares sjbk — Hankoniemen työväen shk	17,317	07	600	—	—	—	15	35	13	80	17,946	22	—	—	—	
210	Turun Työntekijäin shk — Åbo Arbetares sjbk	133,061	82	4,000	—	—	—	2,179	33	—	—	139,241	15	—	—	—	
374	Naantalın työväenyhdistyksen shk	11,629	59	—	—	—	—	8	42	—	—	11,638	01	—	—	—	
313	Salon työväen shk »Turva»	5,599	40	—	—	—	—	177	01	—	—	5,776	41	—	—	—	
214	Porin Työväen shk	30	93	24,500	—	—	—	1,201	65	—	—	25,732	58	2,740	60	—	
215	Uudenkaupungin Työväen shk	27,098	53	—	—	—	—	100	—	—	—	27,198	53	—	—	—	
261	Ålands sjbk	6,364	18	—	—	—	—	—	—	—	—	6,364	18	—	—	—	
217	Hämeenlinnan kaup. Työväen shk	14,878	39	—	—	—	—	7	63	15,940	—	30,826	02	—	—	—	
218	Toijalan työväenyhdistyksen shk	197	95	3,000	—	—	—	238	87	—	—	3,436	82	—	—	—	
219	Viipurin työväenyhdistyksen shk	15,362	65	52,984	54	—	—	3	12	—	—	68,350	31	—	—	—	
204	Lappeenrannan ja sen ymp. Työl. shk	7,601	26	300	—	—	—	119	20	—	—	8,020	46	—	—	—	
453	Käkisalmen kaup. Työväenyhdistyksen shk . . .	3,645	55	460	27	—	—	—	—	—	—	4,105	82	—	—	—	
221	Virolahden Työväenyhdistyksen shk	614	94	1,000	—	—	—	34	40	—	—	1,649	34	—	—	—	
222	Kuopion Työväenyhdistyksen shk	330	72	12,800	—	—	—	1,778	29	631	90	15,540	91	—	—	—	
223	Joensuun Työväen shk	1,317	16	600	—	—	—	355	67	—	—	2,272	83	—	—	—	
224	Vasa Arbetares sjbk — Vaasan Työväen shk . .	2,479	69	—	—	—	—	86	55	50	—	2,616	24	—	—	—	
309	Arbetets Vänners i Kristinestad sjbk	4,444	34	—	—	—	—	4	69	—	—	4,449	03	—	—	—	
225	Jyväskylän yleinen shk	30,190	88	750	—	—	—	272	26	200	—	31,413	14	—	—	—	

Varojen sijoitus.
Tillgångarnas placering.

Numero. Nummer.	1 Kassan nimi. Kassans namn.	2		3		4		5		6		7		8	
		Kassan varoja on sijoitettu Av kassans tillgångar äro placerade.													
		i bank eller sparbank.		i bankkin tai säästö- pankin.		i viedepapper (obligat., skuld- sedlar m. m.)		työntekijän hakinn. hos arbets- gävarn.		Käteistä kassassa. Kontant i kassan.		Muuta varoja. Övriga tillgångar.		Yhteensä varoja. Summa tillgångar.		Velkoja. Skulder.
Smf.	ml.	Smf.	ml.	Smf.	ml.	Smf.	ml.	Smf.	ml.	Smf.	ml.	Smf.	ml.	Smf.	ml.
227	Oulun Yleinen shk.	105,005	99	100,000	—	—	—	5	43	1	—	205,012	42	—	—
706	Oulun Työväen Uusi shk.	18,251	70	150	—	—	—	236	23	1	—	18,638	93	—	—
	Yhteensä — Summa	472,449	46	223,744	81	—	—	7,559	87	17,499	05	721,253	19	2,740	60
	III. Kassoja, jotka antavat ainoastaan hautausapua.														
	III. Kassor, som utgiva endast begravningshjälp.														
	b.) <i>Ammatti- ja käsityökassoja. — Yrkes- och hantverkskassar.</i>														
134	Suomen Rautatieläisyhdistyksen hk.	23,607	50	—	—	—	—	282	72	—	—	23,890	22	—	—
193	Turun piirin Rautatieläisten hk.	9,766	93	5,000	—	—	—	5	61	—	—	14,772	54	—	—
734	Suomen Vankilapalvelijain hk.	50,695	57	—	—	—	—	140	65	—	—	50,836	22	—	—
198	Rautatieläisyhdistyksen Tampereen os. hk.	17,688	05	—	—	—	—	1,706	41	—	—	19,394	46	—	—
	Yhteensä — Summa	101,758	05	5,000	—	—	—	2,135	39	—	—	108,893	44	—	—
	IV. Kassoja, jotka antavat tilapäistä apua.														
	IV. Kassor, som utgiva tillfälliga understöd.														
	b.) <i>Ammatti- ja käsityökassoja. — Yrkes- och hantverkskassar.</i>														
167	Ent. Hienotaeseppänammattin lipasrahasto — F. d. klensmedsembetets lädkassa.	11	88	300	26	—	—	—	—	—	—	312	14	—	—
168	Hienotaeseppäsällien lipasrahasto — Klensmeds- gesellernas lädkassa.	156	80	3,951	25	—	—	—	—	—	—	4,108	05	—	—
169	Vaskiseppämmattin lipasrahasto — Koppars- slagarembetets lädkassa.	71	49	1,755	81	—	—	—	—	—	—	1,827	30	—	—
170	Vaskiseppäsällien lipasrahasto — Kopparslaga- regesällernas lädkassa.	16	69	421	41	—	—	—	—	—	—	438	10	—	—
171	Karkeataeseppämestarien ja -sällien lipasrahasto — Grofsmestarens och -gesällernas lädk.	143	31	6,224	45	—	—	—	—	—	—	6,367	76	—	—
176	Keltavalaja-ammattin lipasrahasto — Gördel- makarembetets lädkassa.	23	64	596	48	—	—	—	—	—	—	620	12	—	—
172	Savenvalaja- ja pesäntek. mestarien lipasrahasto — Kruk- och kakelugnsmak. mäst. lädkassa	42	03	1,395	55	—	—	—	—	—	—	1,437	58	—	—
173	Savenvalaja- ja pesäntekijäsällien lipasrahasto — Kruk- och kakelugnsmakaregesellernas lädk.	84	79	2,138	12	—	—	—	—	—	—	2,222	91	—	—
732	Muurarisällien lipasrahasto — Muraregesellernas lädkassa.	—	—	1,420	51	—	—	—	—	—	—	1,420	51	—	—
175	Satulantekijäsällien lipasrahasto — Sadelma- karegesellernas lädkassa.	95	02	3,944	07	—	—	—	—	—	—	4,039	09	—	—

Varojen sijoitus.
Tillgångarnas placering.

Numero. Nummer.	1 Kassan nimi. Kassans namn.	2		3		4		5		6		7		8	
		Kassan varoja on sijoitettu Av kassans tillgångar äro placerade.													
		pankkiin tai säästö- pankkiin. i bank eller sparbank.		arvopapereihin (obligatioihin, velkakirjoihin, j. m.), i vätepaperit (obligat., skuld- sedlar m. m.)		työntekijän haltuun, hos arbets- givaren.		Käteistä kassassa, Kontant i kassan.		Muita varoja, Övriga tillgångar.		Yhteensä varoja, Summa tillgångar.		Volkoja, Skulder.	
<i>Smc.</i>	<i>714.</i>	<i>Smc.</i>	<i>714.</i>	<i>Smc.</i>	<i>714.</i>	<i>Smc.</i>	<i>714.</i>	<i>Smc.</i>	<i>714.</i>	<i>Smc.</i>	<i>714.</i>	<i>Smc.</i>	<i>714.</i>	<i>Smc.</i>	<i>714.</i>
179	Puuseppäsällien lipasrahasto — Snickaregeseller- nas lädkassa	51	91	506	96	—	—	—	—	—	—	558	87	—	—
674	Salvumestarien lipasrahasto — Timmermans- mestarenas lädkassa	20	19	2,475	14	—	—	—	—	—	—	2,495	33	—	—
675	Salvusällien Turussa lipasrahasto — Timmer- mansgesellernas i Åbo lädkassa	839	30	11,484	52	—	—	—	—	—	—	12,323	82	—	—
291	Kirjansitojasällien lipasrahasto — Bokbindare- gesellernas lädkassa	9	62	120	83	—	—	—	—	—	—	130	45	—	—
180	Vaununtekijämestarien lipasrahasto — Vagn- makaremestarenas lädkassa	11	—	280	95	—	—	—	—	—	—	291	95	—	—
181	Vaununtekijäsällien lipasrahasto — Vagnma- karegesellernas lädkassa	28	75	1,376	26	—	—	—	—	—	—	1,405	01	—	—
186	Maalariammatin lipasrahasto — Målareembe- tets lädkassa	183	77	3,372	01	—	—	—	—	—	—	3,555	78	—	—
188	Turkkurinammatin lipasrahasto — Körsnärs- embetets lädkassa	205	46	5,657	74	—	—	—	—	—	—	5,863	20	—	—
	Yhteensä — Summa	1,995	65	47,422	32	—	—	—	—	—	—	49,417	97	—	—

Varojen sijoitus.
Tillgångarnas placering.

Numero. Nummer.	1 Kassan nimi. Kassans namn.	2 Kassan varoja on sijoitettu Av kassans tillgångar äro placerade.				3		4		5 Käteistä kassassa. Konant i kassan.		6 Muuta varoja. Övriga tillgångar.		7 Yhteensä varoja. Summa tillgångar.		8 Velkoja. Skulder.	
		pankkii tai säästö- pankkiin.		arvopapereihin (obligatioihin, velkakirjoi- hin y. m.) i värdepapper (obligat., skuld- sedlar m. m.)		työntekijän haltuun. hos arbets- givaren.											
		Smf. Smf.	714. 714.	Smf. Smf.	714. 714.	Smf. Smf.	714. 714.	Smf. Smf.	714. 714.	Smf. Smf.	714. 714.	Smf. Smf.	714. 714.	Smf. Smf.	714. 714.	Smf. Smf.	714. 714.
	V. Kassoja, jotka antavat eläkettä. V. Kassor, som utgiva pensioner.																
	a) Tehdaskassoja. — Fabrikkassor.																
287	Auran Sokeritehtaan työv. ek — Aura Socker- bruks Arb. pk	—	—	192,213	70	—	—	—	—	15,579	26	250	—	208,042	96	—	—
659	Porin Puuvillateollisuus Oyn Työnt. ek	9,219	19	60,532	—	—	—	—	—	1,392	64	296	27	71,440	10	—	—
40	Littoisten Teht. Yht. Työnt. raajar. ja ijäk. henk. varten per. apurahasto. — Littois Fabriks Bol. Arb. understöds-kassa för inv. o. åldringar..	15,317	36	69,475	—	—	—	—	—	891	50	12,500	—	98,183	86	—	—
43	Kyröskosken Teht. ja siihen kuul. laitost. työv. ek	68,104	45	15,910	—	—	—	—	—	2,353	48	1,237	—	87,604	93	—	—
47	Tampereen Pellava- ja Rautateos Oyn Kone- pajan työnt. ek	5,613	28	54,050	—	—	—	—	—	12,828	45	—	—	72,491	73	—	—
49	Tampereen Pellava- ja Rautateos Oyn Pellava- tehtaan ja Puuhiomon Työnt. ek	71,300	71	117,085	—	—	—	—	—	15,459	04	—	—	203,844	75	—	—
51	Finlayson ja Kumpp. puuvillateht. työnt. ek .	110,876	94	162,350	—	—	—	—	—	—	—	—	—	273,226	94	—	—
443	Tampereen Puuvillateollisuus Oyn työnt. shk.	224,983	71	63,422	68	—	—	—	—	1,658	72	884	03	290,949	14	—	—
54	Tfors Klädesfabriks pk — Tampereen Verka- tehtaan ek	22,665	30	76,345	—	—	—	—	—	316	72	—	—	99,327	02	—	—
57	Tampereen Paperitehtaan työnt. ek	26,000	—	—	—	—	—	45,198	55	—	—	—	—	71,198	55	—	—
308	Tampereen Kattohuopa- ja Paperiteht. Työnt. ek	3,180	87	20,975	—	—	—	—	—	15,061	43	45	93	39,263	23	—	—
59	Forssan Oyn tehtaitten työv. ek	35,000	—	148,310	72	190,502	46	—	—	—	—	—	—	373,813	18	—	—
61	Forssan Oyn Maanviljelys- ja Ulkotyöv. ek .	—	—	12,000	—	45,406	67	—	—	—	—	—	—	57,406	67	—	—
64	Nuutajärven lasitehtaan työv. ek	68,770	69	10,000	—	—	—	—	—	335	91	—	—	79,106	60	—	—
68	Nokian Oyn tehtaitten työnt. ek	29,530	50	14,305	—	—	—	—	—	1,475	47	—	—	45,310	97	—	—
82	Inkeröisten Puuhiomon Työntekijän ek	136,105	03	—	—	—	—	—	—	162	50	—	—	136,267	53	—	—
87	Kymn Oyn Tehtaiden Työl. ek	75,327	10	189,471	14	—	—	—	—	5,134	62	11,916	04	281,848	90	—	—
101	Värtsilän tehtaan ek	21,686	93	11,212	93	388	35	—	—	275	—	—	—	33,563	21	—	—
109	Lohikosken paperitehtaan työvän ek	27,167	48	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27,167	48	111	68
	Yhteensä — Summa	950,849	54	1,217,658	17	281,496	03	72,924	74	27,129	27	2,550,057	75	111	68		
	b) Ammatti- ja käsityökassoja. — Yrkes- och hantverkskassor.																
126	Puuseppien, räätälien y. m. ammattilaisten ek — Snickare-, skräddare- m. fl. yrkesgesellers pk	1,638	69	56,500	—	—	—	—	—	218	75	—	—	58,357	44	—	—
133	Finska Typografernas Understödsfören. pk — Suomen Kirjaltajain Apuyhdist. ek	49,821	03	100,000	—	—	—	—	—	2,313	80	350	—	152,484	83	—	—
136	Postiljonernas i Finland Understöds- och Pen- sionsfören. pk — Suomen Postiljoonien Apu- ja Eläkeyhdistyksen ek	151,099	18	—	—	—	—	—	—	109	89	—	—	151,209	07	—	—
138	Hyrkuskarnes o. Formännens i H:fors Under- stödsfören. pk — Helsingin Pika- ja Kuorma- ajurien eläkeyhd. ek	6,189	22	—	—	—	—	—	—	412	30	—	—	6,601	52	—	—
140	Helsingin käsityö- ja tehdastyöntek. apu- ja eläkeyhd. ek — Handtverks- o. fabriksarb. i H:fors understöds- o. pensionsfören. pk	135,900	65	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	135,900	65	—	—

Varojen sijoitus.
Tillgångarnas placering.

Numero. Nummer.	1 Kassan nimi. Kassans namn.	3 Kassan varoja on sijoitettu Av kassans tillgångar äro placerade.				5 Käteistä kassassa. Kontant i kassan.		6 Muuta varoja. Övriga tillgångar.		7 Yhteensä varoja. Summa tillgångar.		8 Velkoja. Skulder.			
		2 pankkii tai säästö- pankkim. i bank eller sparbank.		4 arvonperollisiin (obligatioihin, velkakirjoihin ja s. n. n.) i vardeppaper (obligat., skuld- sedlar m. m.)		3 työntekijän haluttu. hos arbets- elvären.		Smf. Ft.		Smf. Ft.		Smf. Ft.		Smf. Ft.	
		Smf.	Ft.	Smf.	Ft.	Smf.	Ft.	Smf.	Ft.	Smf.	Ft.	Smf.	Ft.	Smf.	Ft.
144	Vahtimestarien y. m. apu- ja eläkeyhdistyk- sen Helsingin kaup. ek — Vaktmästarens m. f. l. s. i H:fors understöds- o. pensions- fören. pk	11,487	73	127,000	—	—	146	11	642	08	139,275	92	—	—	
398	Baderskornas vid Lovisa vattenkuranstalt pk	35,619	14	—	—	—	648	96	—	—	36,268	10	—	—	
165	Abo Maskinisters pk — Turun Koneenkäyttäj. ek	4,533	02	—	—	—	211	98	—	—	4,745	—	—	—	
178	Turun Puuseppäin, Sorvarien ja Kuvanveistä- jäin ek	7,194	51	21,450	—	—	1,027	02	889	94	30,561	47	—	—	
192	Turun Kirjaltajain Apuyhdistyksen ek	20,541	71	32,550	—	—	174	60	33	60	53,299	91	—	—	
194	Handtverkaresocietetens i Åbo pk — Turun Käsityöläisseuran ek	2,126	44	743,880	—	—	7,682	28	1,837	05	755,525	77	—	—	
195	Uudenkaupungin Käsityöläisyhdistyksen ek	—	—	84,152	—	—	8,656	81	560	04	93,368	85	1,137	22	
255	Tampereen Telef. Oy:n Henkilökunn. ek	41,263	41	—	—	—	—	—	—	—	41,263	41	—	—	
197	Tampereen kaup. Puuseppäin eläkeyhd. ek.	10,560	75	20,500	—	—	—	—	128	25	31,189	—	—	—	
201	Handtverksfören. i Viborgs stad pk — Käsi- työläisyhtyyden Viipurin kaup. ek	15,186	22	107,700	—	—	461	88	431	17	123,779	27	—	—	
368	Industriidkarenas i Vasa stad pk — Vaasan kaup. Teollisuudenharjoittajain ek	23,653	51	29,000	—	—	5,843	49	648	09	59,145	09	220	—	
	Yhteensä — Summa	516,815	21	1,322,732	—	—	27,907	87	5,520	22	1,872,975	30	1,357	22	
	c) Yleisiä kassoja. — Allmänna kassor.														
304	Rauman työväen ek	6,346	—	21,000	—	—	259	89	—	—	27,605	89	—	—	
220	Pensio- ja Apulaitos palkollisia ja työväkeä varten Viipurin kaupungissa — Pensions- och Understödsinrättningen för tjänande och ar- betsklassen i Viborgs stad	82,450	—	578,500	—	—	6,311	03	5,218	76	672,479	79	—	—	
	Yhteensä — Summa	88,796	—	599,500	—	—	6,570	92	5,218	76	700,085	68	—	—	

Varojen sijoitus.
Tillgångarnas placering.

Numero. Nummer.	1 Renkaan nimi. Ringens namn.	2 Kassan varoja on sijoitettu Av kassans tillgångar äro placerade.						3		4		5		6		7		8	
		pankitin tai säästö- pankitin.		arvopapereihin (obligatioihin, valtakirjoihin v. m.)		työntekijän haltuun, hos arbets- gifvaren.		Käteistä kassassa, Kontant i kassan.		Muita varoja. Övriga tillgångar.		Yhteensä varoja. Summa tillgångar.		Valkoja. Skulder.					
		Smyc.	ruå. rk.	Smyc.	ruå. rk.	Smyc.	ruå. rk.	Smyc.	ruå. rk.	Smyc.	ruå. rk.	Smyc.	ruå. rk.	Smyc.	ruå. rk.	Smyc.	ruå. rk.		
	VI. Renkaita, jotka antavat sairaus- ja hautausapua. VI. Ringar, som utgiva sjuk- och begravningshjälp.																		
	a) <i>Tehdasrenkaita. — Fabriksringar.</i>																		
412	Finlayson ja Kumpp. puuvillatehtaan Versta- työmiesten shr	—	—	—	—	—	—	120	86	139	14	—	—	260	—	—	—	—	
318	Finlayson ja Kumpp. Väri-, Valkaisu- ja Val- mistusosaston työnt. shr	—	—	300	—	—	—	855	11	56	40	—	—	1,211	51	—	—	—	
550	Finlayson & C:o Oy. Puuvillatehtaan Karstaus- ja Kehruuosastojen työnt. shr	—	—	—	—	—	—	179	59	18	35	—	—	197	94	—	—	—	
551	Oy. Finlayson ja Kumpp. Puuvillatehtaan Kuto- maosaston shr	—	—	—	—	—	—	109	33	19	30	—	—	128	63	—	—	—	
652	Fröncellin Paperitehtaan työnt. shr	182	80	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	182	80	—	—	—	
413	Tampereen Kattohuopa- ja Paperitehdas Oy:n työnt. shr	—	7	26	—	—	—	—	—	168	85	—	—	176	11	—	—	—	
702	O. Y. W. Gutzeit & C:o Laitaatsillan konepajan Työväen shr	303	73	—	—	—	—	—	—	100	67	—	—	404	40	—	—	—	
387	Onkilahden Konepajan Työväen shr	211	24	—	—	—	—	—	—	217	89	—	—	429	13	—	—	—	
	Yhteensä — Summa	705	03	300	—	—	—	1,264	89	720	60	—	—	2,990	52	—	—	—	
	b) <i>Ammattirenkaita. — Yrkesringar.</i>																		
253	Turun Rauta- ja metallityöväen shr	3,147	67	50	—	—	—	—	—	278	15	—	—	3,475	82	—	—	—	
182	Turun Muurarien shr	2,722	08	775	—	—	—	—	—	186	34	102	70	3,786	12	—	—	—	
	Yhteensä — Summa	5,869	75	825	—	—	—	—	—	464	49	102	70	7,261	94	—	—	—	
	c) <i>Yleisiä renkaita. — Allmänna ringar.</i>																		
450	Turun Suomalaisen Työväenliiton shr	5,000	—	—	—	—	—	—	—	4,112	92	206	90	9,319	82	—	—	—	
658	Svenska folkpartiets arbetarklubbs sjbr	724	45	—	—	—	—	—	—	111	94	—	—	836	39	—	—	—	
549	Turun Kristillisen Työväenyhdistyksen shr ...	2,079	49	—	—	—	—	—	—	204	40	73	37	2,357	26	—	—	—	
645	Shr »Alku»	3,501	27	3,000	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6,501	27	—	—	—	
635	Maarian pitäjän shr n:o 1	3,154	01	550	—	—	—	—	—	231	68	—	—	3,935	69	—	—	—	
661	» » » 2	525	30	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	525	30	—	—	—	
636	Kaarinan pitäjän shr n:o 1	2,622	62	325	—	—	—	—	—	692	73	170	—	3,810	35	—	—	—	
662	» » » 2	1,046	18	325	—	—	—	—	—	378	24	170	—	1,919	42	—	—	—	
262	Haminan Sairas- ja Hautausapuyhdist. shr ..	4,200	—	—	—	—	—	—	—	162	95	—	—	4,362	95	—	—	—	
680	Antrean työväenyhdistyksen shr	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
	Yhteensä — Summa	22,853	32	4,200	—	—	—	—	—	5,894	86	620	27	33,568	45	—	—	—	

Varojen sijoitus.
Tillgångarnas placering.

Numero. Nummer.	1 Renkaan nimi. Ringens namn.	2 Kassan varoja on sijoitettu Av kassans tillgångar äro placerade.				3		4		5 Käteistä kassassa. Kontant i kassan.		6 Muuta varoja. Övriga tillgångar.		7 Yhteensä varoja. Summa tillgångar.		8 Velkoja. Skulder.	
		pankkiin tai säästö- pankkiin.		arvopaperiin (obligatioihin, velkakirjoi- hin y. m.), i vartepapper (obligat., skuld- sedlar m. m.)		työnantajan haltuun, hos arbeits- givaren.											
		Smf.	mk.	Smf.	mk.	Smf.	mk.	Smf.	mk.	Smf.	mk.	Smf.	mk.	Smf.	mk.	Smf.	mk.
	VII. Renkaita, jotka antavat ainoastaan hautausapua.																
	VII. Ringar, som utgiva endast begravningshjälp.																
	a) <i>Tehdasrenkaita. — Fabriksringar.</i>																
280	Kone- ja Siltarakennus Oy:n työm. shr.....	523	61	—	—	—	—	—	70	29	—	—	—	593	90	—	
663	S. V. R. Helsingissä sijaitsevain konepajan mie- histön hr	3,950	16	—	—	—	—	—	1,516	88	—	—	—	5,467	04	—	
293	Arbetarenes vid Helsingfors Centraltryckeri och Bokbinderi Ab. br — Helsingin Sentraalikir- japaino ja Kirjansitomo Oy:n työv. hr	1,619	40	—	—	—	—	—	32	08	—	—	—	1,651	48	—	
448	M. E. Fazerin ja Kumpp. sokeritehtaan työnt. hr n:o 1	381	40	—	—	—	—	—	6	15	—	—	—	387	55	—	
462	M. E. Fazerin ja Kumpp. sokeritehtaan työnt. hr n:o 2	210	—	—	—	—	—	—	12	25	67	—	—	289	25	—	
362	Hietalahden Laivatokan hr A — Sandvikens Skeppsdoekas br A	—	—	—	—	—	—	—	195	39	—	—	—	195	39	—	
540	Hautausapurengas »Toverit» — Begravnings- hjelpringen »Kamrater»	587	37	—	—	—	—	—	6	94	188	—	—	782	31	—	
653	Forssan Kehruutehtaan työvään hr	332	63	—	—	—	—	—	209	39	—	—	—	542	02	—	
74	Suomen Valtionrautateiden konepajan hr Vii- purissa	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
356	Vaasan Sokeritehtaan henkilökunnan hr	—	—	546	35	—	—	—	4	50	—	—	—	550	85	—	
	Yhteensä — Summa	7,604	57	546	35	—	—	—	2,053	87	255	—	—	10,459	79	—	
	b) <i>Ammattirenkaita. — Yrkesringar.</i>																
283	Suomen Koneenkäyttäjähdist. hr n:o 1	731	54	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	731	54	—	
284	» » » » » 2	486	69	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	486	69	—	
404	Rata- ja Rakennustyöläisten y. m. hr n:o 1 ..	2,933	—	—	—	—	—	—	122	61	—	—	—	3,055	61	—	
558	» » » » » 2 ..	7,980	93	—	—	—	—	—	78	13	55	—	—	8,114	06	—	
559	» » » » » 3 ..	1,053	46	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1,053	46	—	
560	» » » » » 4 ..	1,643	13	—	—	—	—	—	845	40	137	70	—	2,626	23	—	
664	Svenska Kamratförb. vid Finska Statsjärnv. br.	32,941	71	—	—	—	—	—	1,242	64	11,303	48	—	45,487	33	—	
707	Helsingin kunnan työnjohtajaliiton hr	408	46	—	—	—	—	—	2	90	—	—	—	411	36	25	
274	Helsingin tehtaan työl. hr n:o 2	355	19	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	355	19	—	
302	» » » » » 3	795	78	—	—	—	—	—	57	97	200	—	—	1,053	75	—	
303	» » » » » 4	1,477	54	—	—	—	—	—	33	94	—	—	—	1,511	48	—	
328	» » » » » 5	899	78	—	—	—	—	—	7	82	—	—	—	907	60	—	
329	» » » » » 6	139	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	139	—	—	
403	» » » » » 8	933	40	—	—	—	—	—	28	05	—	—	—	961	45	—	
301	» » » » » Z	989	83	—	—	—	—	—	12	39	—	—	—	1,002	22	—	
228	Svenska Timmermäns br n:o 1	353	14	—	—	—	—	—	242	34	—	—	—	595	48	—	
389	» » » » » 2	438	52	—	—	—	—	—	247	36	—	—	—	685	88	—	
390	» » » » » 3	408	01	—	—	—	—	—	169	87	—	—	—	577	88	—	
393	» » » » » 4	357	26	—	—	—	—	—	212	93	—	—	—	570	19	—	
325	Personal. vid Spårvägs och Omnibus Ab. br — Raitiotie ja Omnibus Oy. henkilök. hr	585	61	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	585	61	28	

Varojen sijoitus.
Tillgångarnas placering.

Numero. Nummer.	1 Renkaan nimi. Ringens namn.	3 Kassan varoja on sijoitettu Av kassans tillgångar äro placerade.				5 Kädetset kassassa. Kontant i kassan.		6 Muuta varoja. Övriga tillgångar.		7 Yhteensä varoja. Summa tillgångar.		8 Valvoja. Skuder.			
		pankkiin tai säästö- pankkiin. i bank eller sparbank.		arvopapereihin (obligatioihin, velkakirjoi- hin y. m.). I värdepapper (obligat., skuld sedlar m. m.)		työntekijän haltuun. hos arbets- givaren.		Smg. Fmg.	ruu. ru.	Smg. Fmg.	ruu. ru.	Smg. Fmg.	ruu. ru.	Smg. Fmg.	ruu. ru.
		Smg. Fmg.	ruu. ru.	Smg. Fmg.	ruu. ru.	Smg. Fmg.	ruu. ru.	Smg. Fmg.	ruu. ru.	Smg. Fmg.	ruu. ru.	Smg. Fmg.	ruu. ru.	Smg. Fmg.	ruu. ru.
270	Helsingin Poliisikunnan hr	27,994	—	—	—	619	40	—	—	28,613	40	—	—		
495	Suomen Postiljooniyhdistyksen hr	10,557	63	—	—	254	16	5,427	—	16,238	79	—	—		
496	Suomen Postiljooniyhdistyksen Helsingin osas- ton hr — Finlands Postiljonförenings Hel- singsfors afdelnings br	928	84	—	—	—	—	211	44	1,140	28	—	—		
379	Suomen Tullipalvelijain hr	25,904	14	—	—	358	11	—	—	26,262	25	—	—		
373	Helsingin Raatajain hr n:o 1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
509	» » » » 3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
510	» » » » 4	577	13	—	—	21	90	—	—	599	03	—	—		
249	Helsingin Kirjaltajain hr n:o 1 — Typografernas i Helsingfors br n:o 1	237	66	—	—	7	29	43	—	287	95	—	—		
382	Helsingin Kirjaltajain hr n:o 2 — Typografernas i Helsingfors br n:o 2	223	55	—	—	—	—	—	—	223	55	—	—		
515	Helsingin Asfalttityönt. hr n:o 1	710	74	—	—	—	—	—	—	710	74	—	—		
244	Helsingin Malliveistäjain Ammattios. hr	970	91	—	—	8	46	18	95	998	32	—	—		
246	Helsingin muur. ammattiosaston hr n:o 1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
247	» » » » 2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
289	Helsingin Maalarien hr	855	22	—	—	19	30	—	—	874	52	—	—		
297	Helsingin Satulaseppäin y. m. hr	1,708	10	—	—	65	45	—	—	1,773	55	—	—		
248	Helsingin Rappari-ammattiosaston hr n:o 1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
357	» » » » 2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—		
533	Helsingin Seppiäin ammattiosaston hr n:o 1	369	44	—	—	27	95	—	—	397	39	—	—		
534	» » » » 2	391	19	—	—	—	—	—	—	391	19	—	—		
500	Helsingin Putkityönt. ammattiosaston hr	269	79	—	—	34	25	—	—	304	04	—	—		
528	Helsingin Työv. yhd. Valaistus A. O:n hr	489	73	—	—	51	53	18	—	559	26	—	—		
567	Helsingin T. Y. Karkean-Kivityönt. y. m. hr n:o 1	314	87	—	—	258	15	5	—	578	02	—	—		
568	» » » » 2	330	92	—	—	129	55	—	—	460	47	—	—		
526	Suomen Kivityöntekijäin y. m. hr n:o 2	246	18	—	—	14	40	—	—	260	58	—	—		
531	Helsingin Teurastaja- ja Makkarantekijäam- mattiyhdistyksen hr	548	69	—	—	26	50	—	—	575	19	—	—		
548	Porvoon Rääteläin hr	2,680	73	—	—	13	80	—	—	2,694	53	—	—		
454	Rautatieläisten hr Turun ja Porin läänissä..	1,784	36	—	—	64	60	—	—	1,848	96	—	—		
311	Suomen Valtion Rautateitten Konduktööriyh- distyksen hr	2,030	06	—	—	—	—	—	—	2,030	06	—	—		
371	Tampereen aseman Liikenneosaston Palvelijak. hr	712	65	—	—	—	—	—	—	712	65	—	—		
200	Viipurin Rautatien aseman palvelijakunnan hr	3,044	37	—	—	1,077	—	—	—	4,121	37	—	—		
708	Viipurin Rautatien aseman palvelijak. hr A-sarja	342	54	—	—	1	—	—	—	343	54	—	—		
411	Viipurin—Valkeasaaren asemien välillä olevien rautatieläisten hr	1,463	94	—	—	61	50	—	—	1,525	44	—	—		
681	Viipurin kaupungin ja sen esikaupunkien kylvet- täjien hr	793	71	—	—	70	—	—	—	863	71	—	—		
410	Viipurin puutarhavihvelijäin seuran hr	195	73	—	—	36	19	—	—	231	92	—	—		
431	Kouvolaan asemalla sijaitsevan Rautatien pal- velijakunnan hr	2,918	30	—	—	901	98	1,450	—	5,270	28	360	—		
668	Hantverkare- och Fabrikantföreningens i Jakob- stad br	11,719	83	2,500	—	46	85	—	—	14,266	68	—	—		
554	Akareförbundets (i Jakobstad) br n:o 1	5,906	82	—	—	243	55	—	—	6,150	37	—	—		
723	» » » » 2	3,756	62	—	—	300	09	—	—	4,056	71	—	—		
730	» » » » 3	2,850	35	—	—	216	45	—	—	3,066	80	—	—		
Yhteensä — Summa		169,740	72	2,500	—	8,233	76	18,869	57	199,344	05	413	30		

Varojen sijoitus.
Tillgångarnas placering.

Numero. Nummer.	1 Renkaan nimi. Ringens namn.	2 Kassan varoja on sijoitettu Av kassans tillgångar äro placerade.		3 Sparbank		4 Sparbank		5 Käteistä kassassa. Kontant i kassan.		6 Muuta varoja. Övriga tillgångar.		7 Yhteensä varoja. Summa tillgångar.		8 Velkoja. Skulder.	
		Smf. Smc.	ru. ru.	Smf. Smc.	ru. ru.	Smf. Smc.	ru. ru.	Smf. Smc.	ru. ru.	Smf. Smc.	ru. ru.	Smf. Smc.	ru. ru.	Smf. Smc.	ru. ru.
c) Yleisiä renkaita. — Allmänna ringar.															
258	Helsingin työntekijäin hr	1,531	35					99	85			1,631	20		
278	Helsingin Yksityinen hr (Y. H.) Privata br (P. B.)	3,414	49					24	37			3,438	86		
298	Helsingin kaupungin työväen hr n:o 1	1,189	93					92	95			1,282	88		
145	Sömäisten työväen hr n:o 1	505	07					41	14			546	21		
149	» » » » 5	337	41					174	39			511	80		
150	» » » » 6														
152	» » » » 8	1,159	69					124	88			1,284	57		
155	» työläisten » » 1 (11)							56	57			56	57		
156	» » » » 2 (12)	87	60					38	77			126	37		
157	» » » » 4 (13)	61	37					37				98	37		
158	» » » » 10 (14)	1,035	74									1,035	74		
159	» työväen » » 15	353	49					64		101	43	518	92		
160	» » » » 16							73	05			73	05		
161	» työläisten » » 7 (17)	987	06					148	09			1,135	15		
276	» » » » 6 (19)	359	63					17	64	523		900	27		
326	» » » » 5 (21)	189	32									189	32		
408	Frisinnade arbetares i Helsingfors br n:o 1	13,653	21					700	23			14,353	44		
491	» » » » » » 2	3,019	34					707	05			3,726	39		
492	» » » » » » 3	2,364	68					551	07			2,915	75		
493	» » » » » » 4							116	36			116	36		
292	Arbetets Vänner i Töölö br	606	16					6	95			613	11		
343	Svenska Arbetarförbundets br n:o 1	539	74					20	55			560	29		
344	» » » » » » 2	772	09					45				817	09		
345	» » » » » » 3	460	78					20	75			481	53		
346	» » » » » » 4	37	89					143	12	21		202	01		
347	» » » » » » 5	310	02					80	11			390	13		
348	» » » » » » 6	477	06					251	68			728	74		
561	» » » » » » 7	859	76					136	80			996	56		
562	» » » » » » 8	599	20					208	25			807	45		
563	» » » » » » 9	370	72					115	01			485	73		
564	» » » » » » 10	752	64					69	35			821	99		
565	» » » » » » 11	683	45					178	84			862	29		
566	» » » » » » 12	906	58					119	44			1,026	02		
406	Luterilaisen Evankeliumi-Yhdistyksen Nuorisoliiton Helsingin suomalaisen osaston hr	971	92					55	40			1,027	32		
505	Suomalaisen Työväenliiton hr	26,190	88					262	22	125	75	26,578	85		
542	Fredriksbergin Työväen hr n:o 1							589	72	54		643	72		
545	» » » » » » 4	302	62					89		22	43	414	05		
441	Borgå Konstitutionella Arbetareförenings br	742	22					25	84			768	06		
632	Hangö br n:o 1	2,297	15					110		60		2,467	15		
665	» » » » » » 2	2,006	71					107	10	41	13	2,154	94		
426	Sockenbacka br — Sockenbackan hr	344	61									344	61	7	56
444	Dickursby br	550	71									550	71		
685	Hyvinkään järjestyneen työväen hr							34	31			34	31		
546	Tuusulan työväen hr n:o 1	7	86	500				490	67	85		1,083	53		
213	Turun Kristillisen Raittiusseuran hr	196	79									196	79		

Varojen sijoitus.
Tillgångarnas placering.

Numero. Nummer.	1 Renkaan nimi. Ringens namn.	2 Kassan varoja on sijoitettu Av kassans tillgångar äro placerade.		3		4		5 Käteistä kassassa. Kontant i kassan.		6 Muuta varoja. Övriga tillgångar.		7 Yhteensä varoja. Summa tillgångar.		8 Velkoja. Skulder.			
		i bank eller sparbank.	pankkiin tai säästö- pankkiin.	arvopapereihin (obligatioihin, velkakirjoi- hin y. m.) i värdepapper (obligat., skuld- sedlar m. m.)	työntekijän haltuun. hos arbets- givaren.	Fmk. Fmk.	p. p.	Fmk. Fmk.	p. p.	Fmk. Fmk.	p. p.	Fmk. Fmk.	p. p.	Fmk. Fmk.	p. p.	Fmk. Fmk.	p. p.
689	Hämeenlinnan Työväen hr																
429	Katisten ja sen ympäristön palkollisten hr	1,056	89									1,056	89				
442	Kalvolan Osuuskauppaosuuskunnan hr																
445	Forssan Työväen hr	258	61	2,830				22	65	86		3,197	26				
460	Forssan työväen hr »Tuoni»	101	95					111		49	02	261	97				
402	Viipurin Kristill. Työväenyhdistyksen hr	75	55					7				82	55				
440	Kuopion työväen hr n:o 1	678	81					68	50	86		833	31				
553	» » » » 2	612	91									612	91				
263	Arbetets Vänners i Vasa br	1,006	06									1,006	06	11	03		
633	Arbetsföreningens i Gamlakarleby br	387	87									387	87				
	Yhteensä — Summa	75,415	59	3,330				6,436	67	1,254	76	86,437	02	18	59		

Résumé.

Les caisses de secours ouvrières en 1918.

Le compte rendu des opérations des caisses de secours ouvrières en 1918 comprend les renseignements fournis par 259 caisses proprement dites et 144 associations mutuelles, soit ensemble 403 caisses de secours. Par suite des troubles causés par la révolution de 1918 dans la gestion de plusieurs caisses il a été impossible, pour 11 caisses proprement dites et pour 26 associations mutuelles, d'obtenir des renseignements pour l'exercice 1918.

Parmi les caisses proprement dites la plupart, 188, donnent des secours pour maladie et pour frais funéraires; 12 ne donnent que des secours pour maladie, 4 des secours pour frais funéraires seulement, 18 des secours temporaires et 37 des retraites.

Le nombre des participants était pour les caisses proprement dites de 58,030, dont 21,839 ou 37.6 % femmes. La moyenne par caisse était de 182 pour les caisses de secours pour maladie, de 231 pour les caisses de secours pour maladie et frais funéraires, de 334 pour les caisses de secours temporaires et de 298 pour les caisses de retraite.

Le nombre de cas de maladies s'est élevé, pour les caisses proprement dites, à 9,453 en 1918. Le nombre comparatif des cas de maladie dans les caisses de secours pour maladie a été de 215 pour les caisses de fabriques, de 134 pour les caisses professionnelles et de métiers et de 183 dans les caisses générales. Le nombre des jours de maladie pour les caisses a été de 229,631. La moyenne des jours de maladie pour chaque cas a été de 23.2 pour les caisses de fabrique, de 34.3 pour les caisses professionnelles et de métiers, de 29.6 dans les caisses générales et de 24.3 dans toutes les caisses de secours pour maladie.

Le nombre de décès a été de 1,259. La proportion par caisse a été de 28.2 pour les caisses de fabrique, de 29.8 pour les caisses professionnelles et de métier et de 26.0 pour les caisses générales. Le nombre des pensions servies a été de 1,895, dont 688 pour vieillesse ou invalidité, 795 à des veuves et 412 à des enfants. Le nombre des pensionnés par mille participants dans les caisses de retraite a été de 158 pour les caisses de fabrique, de 414 pour les caisses professionnelles et de métier et de 52 pour les caisses générales.

Les recettes et les dépenses des caisses pendant l'exercice 1918 ont été:

<i>Recettes:</i>			<i>Dépenses:</i>		
Droits d'entrée.... Fmk	5,440:05	0.3 %	Secours pour ma-		
Cotisations annuel-			ladie	Fmk 686,970:37	43.9 %
les	» 984,588:39	51.3 »	Secours pour frais		
Contribution patro-			funéraires	» 86,660:40	5.5 »
nale	» 163,422:96	9.0 »	Pensions servies ..	» 286,318:81	18.3 »
Intérêts	» 396,154:08	21.7 »	Secours temporaires	» 21,821:32	1.4 »
Dons	» 243,119:20	13.3 »	Médecin, remèdes		
Transfert d'une			et soins médicaux	» 300,249:34	19.2 »
caisse de secours			Frais d'administra-		
pour maladie....	» 39,110:—	2.2 »	tion	» 73,506:70	4.7 »
Autres recettes....	» 40,770:08	2.2 »	Transfert à une cais-		
			se de pensions ..	» 39,110:—	2.5 »
			Autres dépenses ..	» 71,175:51	4.5 »
Total Fmk	1,822,604:76	100.0 %	Total Fmk	1,565,812:45	100.0 %

Les paiements des caisses aux participants, au total fmk 1,382,024: 24, ont donc dépassé très sensiblement les versements des participants, qui se sont élevés à fmk. 940,028: 44.

La moyenne des frais pour chaque cas de maladie, y compris non seulement le secours directement versé, mais aussi les dépenses de médecin, de remèdes et de soins, a été de 110 mk 74 p. pour les caisses de fabrique, de 57 mk 52 p. pour les caisses professionnelles et de métier, et de 71 mk 40 p. pour les caisses générales.

La moyenne des frais par jour de maladie a été respectivement de 4 mk 78 p., 1 mk 68 p. et 2 mk 42 p. La moyenne des secours pour frais funéraires pour chaque décès a été de 55 mk 44 p. pour les caisses de fabrique, de 172 mk 82 p. pour les caisses professionnelles et de métier et de 86 mk 81 p. pour les caisses générales. Les pensions annuelles ont été respectivement de 162 mk 74 p., 127 mk 51 p. et 91 mk 41 p.

L'actif des caisses à la fin de l'exercice de 1918 comprenait:

En banque ou dans une caisse d'épargne	Fmk	4,212,546: 68	48.1	%
En titres	»	3,736,115: 37	42.7	»
Chez les patrons	»	504,122: 90	5.8	»
Encaisse	»	231,102: 30	2.6	»
Actifs divers	»	66,440: 43	0.8	»
		<hr/>		
Total		Fmk 8,750,327: 68	100.0	%

La moyenne par participant était de 106 mk 36 p. pour les caisses de fabrique, de 494 mk 63 p. pour les caisses professionnelles et de métier et de 197 mk 46 p. pour les caisses générales. Si l'actif des caisses professionnelles et de métier est ainsi le plus considérable relativement, la raison en est qu'il y a parmi elles un assez grand nombre de caisses de pensions, qui sont obligées de constituer des fonds de réserve pour pouvoir remplir leurs engagements.

Le nom de caisse de secours a été pris par certaines associations de secours de moindre importance, qui ne perçoivent pas de cotisations régulières, mais réunissent pour chaque cas le secours fourni, en imposant une contribution aux participants. Durant ces dernières années le nombre de ces associations a diminué assez sensiblement en raison de certaines malversations découvertes et à la suite desquelles on s'en est détourné. Parmi ces associations il en existait en 1918 124 fournissant seulement des secours pour frais funéraires; il n'y en avait que 20 fournissant en outre des secours pour maladie.

Le nombre des participants des associations mutuelles était en 1918 de 26,045, dont 12,220, ou 47.0 %, femmes. La moyenne des participants par association était de 181.

Le nombre de décès a été de 1,099 pour les associations mutuelles, et leur proportion par 1,000 participants a été de 32.3 pour les associations de fabrique, de 36.4 pour les associations professionnelles et de 53.2 pour les associations générales.

Les recettes et les dépenses des associations ont été:

<i>Recettes:</i>			<i>Dépenses:</i>		
Droits d'entrée	Fmk	1,905: 60	0.7	%	Secours pour mala-
Cotisations annuelles »	»	252,174: 58	92.4	»	dies Fmk 15,212: 90
Intérêts	»	11,248: 30	4.1	»	5.6
Dons	»	71: —	0.0	»	Secours pour frais
Autres recettes	»	7,576: 99	2.8	»	funéraires »
		<hr/>			216,868: 87
Total		Fmk 272,976: 47	100.0	%	Frais d'administra-
					tion »
					21,039: 05
					7.8
					Autres dépenses »
					17,886: 36
					6.6
					<hr/>
					Total Fmk 271,007: 18
					100.0
					%

Les versements des associations à leurs participants, au total Fmk 254,080: 18, ont été, de même que pour les caisses, sensiblement plus élevés que le total des versements des participants, qui s'est élevé à Fmk 232,081: 77.

La moyenne du montant des secours pour frais funéraires a été de 142 mk 53 p. pour les associations de fabrique, de 281 mk 45 p. pour les associations professionnelles et de 130 mk 5 p. pour les associations générales. Le secours pour frais funéraires a donc été beaucoup plus élevé pour les associations que pour les caisses: pour celles-ci la moyenne a été de 68 mk 83 p. Il y a là un danger pour les associations; en effet elles ont été pendant plusieurs années dans l'impossibilité de payer le secours pour frais funéraires pour tous leurs participants décédés. En 1918 il y a eu vingt cas où le secours pour frais funéraires n'a pas été payé.

L'actif des associations était placé comme suit à la fin de l'exercice 1918:

En banque ou dans une caisse d'épargne	Fmk	282,188: 98	83.0 %
En titres	»	11,701: 35	3.4 »
Chez les patrons	»	1,264: 89	0.4 »
Encaisse	»	23,804: 25	7.0 »
Actifs divers	»	21,102: 30	6.2 »
		<hr/>	
Total Fmk		340,061: 77	100.0 »

La moyenne de l'actif par participant était de 4 mk 26 p. pour les associations de fabrique, de 15 mk 68 p. pour les associations professionnelles et de 12 mk 35 p. pour les associations générales.

Traduction des tableaux.

Tab. I. Aperçu général des opérations des caisses de secours ouvrières.

Col. 2—4.	I.	Caisses de secours pour maladies seulement.
Col. 5—8.	II.	Caisses de secours pour maladie et pour frais funéraires.
Col. 9.	III.	» » » » frais funéraires seulement.
Col. 10.	IV.	» » » » occasionnels.
Col. 11—14.	V.	» de pensions.
	Col. 2. a)	Caisses des usines.
	Col. 3. b)	» professionnelles ou de métier.
	Col. 4.	Total.
	Col. 7. c)	Caisses générales.
		Col. 5 et 11 = 2; Col. 6, 9, 10 et 12 = 3; Col. 8 et 14 = 4;
		Col. 13 = 7.
Col. 16.		Total pour les caisses.
Col. 16—19.	VI.	Associations mutuelles de secours pour maladie et pour frais funéraires.
Col. 20—21.	VII.	» » » » » frais funéraires seulement.
	Col. 16 et 20.	Associations mutuelles des usines.
	Col. 17 et 21.	» » professionnelles ou de métier.
	Col. 18 et 22.	» » générales.
	Col. 19 et 23.	Total.
Col. 24.		Total pour les associations mutuelles.
Col. 25.		Somme totale.

Tab. II a (Caisses de secours pour maladies et pour frais funéraires). *Participants, maladies et décès.*

Col. 1.	1.	Désignation de la caisse.
Col. 2—7.		Nombre de participants de la caisse.
	Col. 2—4.	Au début de l'année.
	Col. 2.	Hommes.
	Col. 3.	Femmes.
	Col. 4.	Total.
	Col. 5—7.	A la fin de l'année.
		Col. 5, 6 et 7 = col. 2, 3 et 4.
Col. 8—13.		Cas de maladie, journées de maladie et secours.
	Col. 8—10. a)	Maladie n'ayant pas été causée par un accident de travail.
	Col. 8.	Nombre de cas de maladie.
	Col. 9.	» » journées de maladie.
	Col. 10.	Secours.

Col. 11—13 b) Maladie causée par un accident de travail.

Col. 11, 12 et 13 = col. 8, 9 et 10.

Col. 14. Nombre de décès.

Tab. II b (Caisses de pensions). Participants, pensionnés et pensions.

Col. 1—7. Voir tab. II a.

Col. 8—15. Pensions servies.

Col. 8—9. a) Pour vieillesse ou invalidité.

Col. 8. Nombre de pensionnés.

Col. 9. Montant des pensions.

Col. 10—11. b) aux veuves.

Col. 12—13. c) aux enfants.

Col. 14—15. Total.

Col. 10, 11, 12, 13, 14 et 15 = col. 8, 9,

Tab. II c (Associations mutuelles) = Tab. II a.

Col. 1. Désignation de l'association mutuelle.

Col. 2—7. Nombre des participants de l'association mutuelle.

(Pour les autres rubriques, voir tab. II a).

Tab. III a (Caisses de secours pour maladies et pour frais funéraires). Recettes et dépenses.

Col. 1. voir tab. II a.

Col. 2—8. Recettes de l'exercice.

Col. 2. Droits d'entrée.

Col. 3. Cotisations annuelles.

Col. 4. Contribution patronale.

Col. 5. Intérêts.

Col. 6. Dons.

Col. 7. Autres recettes (amendes etc.)

Col. 8. Total.

Col. 9—16. Dépenses de l'exercice.

Col. 9. Secours pour maladie.

Col. 10. » » frais funéraires.

Col. 11. » temporaires.

Col. 12. Frais pour médecin, remèdes et soins médicaux.

Col. 13. Secours d'administration.

Col. 14. Transfert à une caisse de pensions.

Col. 15. Autres dépenses.

Col. 17. Bénéfice.

Col. 18. Déficit.

Tab. III b (Caisses de pensions) = Tab. III a.

Col. 2—9. = tab. III a, col. 2—8.

Col. 1—6. = tab. III a, col. 1—6.

Col. 7. Transfert d'une caisse de secours pour maladie.

Col. 8. Autres recettes.

Col. 9. Total.

- Col. 10—14. = Tab. III a, col. 9—16.
 Col. 10. Pensions servies.
 Col. 11. = tab. III a, col. 11.
 Col. 12. = » col. 13.
 Col. 13. = » , col. 15.
 Col. 14. Total.
 Col. 15. = tab. III a, col. 17.
 Col. 16. = » » , col. 18.

Tab. III c (Associations mutuelles) = Tab. III a.

- Col. 1—8. Voir tab. III a.
 Col. 9—15. » »
 Col. 1—13. voir tab. III a.
 Col. 14. = tab. III a, col. 16.
 Col. 15. Total.
 Col. 16 = Tab. III a, col. 17.
 Col. 17 = » col. 18.

Tab. IV a (Caisses de secours pour maladies et pour frais funéraires) et b (Caisses de pensions) Placement de l'actif.

- Col. 1. Voir tab. II a, col. 1.
 Col. 2—4. Sur l'actif de la caisse il est placé:
 Col. 2. En banque ou dans une caisse d'épargne.
 Col. 3. En titres, obligations, reconnaissances etc.)
 Col. 4. Chez le patron.
 Col. 5. Encaisse.
 Col. 6. Autres disponibilités.
 Col. 7. Total de l'actif.
 Col. 8. Passif.

Tab. IV c (Associations mutuelles) = Tab. IV a et b.

- Col. 2—4. Sur l'actif de l'association mutuelle il est placé:
 (Pour le reste, voir tab. IV a et b.)